

LIBRARY

MARCHES AGRICOLES

AGRARMÄRKTE

MERCATI AGRICOLI

LANDBOUWMARKTEN

PRODUITS ANIMAUX — TIERISCHE PRODUKTE — PRODOTTI ANIMALI — DIERLIJKE PRODUCTEN

PRIX - PREISE - PREZZI - PRIJZEN

V

+

VI

DIRECTION GENERALE DE L'AGRICULTURE, Direction Economie et Structure agricole
GENERALDIREKTION LANDWIRTSCHAFT, Direktion Wirtschaft und Agrarstruktur
DIREZIONE GENERALE DELL'AGRICOLTURA, Direzione Economia e Struttura agraria
DIRECTORAAT-GENERAAL LANDBOUW, Directoraat Economie en Landbouwstructuur

Bâtiment Berlaymont
rue de la Loi 200
1040 Bruxelles

Tel. 35 00 40

Telex 25670 (AGREC)

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source
Nachdruck mit Quellenangabe gestattet
La riproduzione del contenuto è subordinata alla citazione della fonte
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits bronvermelding
Reference to this publication is requested for reproduction of any data

Abréviations et signes employés	Zeichen und Abkürzungen		Abbreviazioni e segni convenzionali	Tekens en afkortingen
Pas de cotation ou fixation des prix.	Keine Preisnotierung oder -festsetzung	-	Nessuna quotazione o fissazione di prezzo	Geen notering of prijsvaststelling
Informations non disponibles	Informationen nicht verfügbar	.	Informazioni non disponibili	Informaties niet beschikbaar
Moyenne	Durchschnitt	Ø	Media	Gemiddelde
Unité monétaire	-	UM	Unità monetaria	-
-	Geldeinheit	GE	-	Geldeinheit
Unité de compte	-	UC	Unità di conto	-
-	Rechnungseinheit	RE	-	Rekeneenheid
Monnaie nationale	Nationale Währung	MN	Moneta nazionale	Nationale munteenheid
Franc belge	Belgischer Frank	Fb	Franco belga	Belgische frank
Deutschmark	Deutsche Mark	DM	Marco tedesco	Duitse mark
Franc français	Französischer Frank	Ff	Franco francese	Franse frank
Lire	Lira	Lit	Lira	Lire
Franc luxembourgeois	Luxemburger Frank	Flux	Franco lussemburghese	Luxemburgse frank
Florin	Gulden	Fl	Fiorino	Gulden
<u>Monnaies anglaises</u>	<u>Englische Währung</u>		<u>Moneta inglese</u>	<u>Engelse munteenheid</u>
Livre Sterling	Pfund Sterling	£	Lira sterlina	Pond sterling
Pence	Pence	p	Pence	Pence
<u>Monnaie autrichienne</u>	<u>Österreichische Währung</u>		<u>Moneta austriaca</u>	<u>Oostenrijkse munteenheid</u>
Schilling	Schilling	ÖS	Scellino	Schilling
<u>Monnaie danoise</u>	<u>Dänische Währung</u>		<u>Moneta danese</u>	<u>Deense munteenheid</u>
Couronne	Krone	DKr	Corona	Kroon
Øre	Øre	Øre	Øre	Øre
<u>Mesures anglaises</u>	<u>Englische Maße</u>		<u>Misure inglesi</u>	<u>Engelse maat</u>
Livre	Pfund	lb	Libbra	Pond
Hundredweight	Hundredweight	cwt (112 lb)	Hundredweight	Hundredweight
Poids vif	Lebendgewicht	PVI	Peso vivo	Levend gewicht
Poids abattu	Schlachtgewicht	PAB	Peso morto	Geslacht gewicht
Groupe de produits	Produktgruppe	PG	Gruppo del prodotto	Produktengroep
Union économique belgo-luxembourgeoise	Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL BLEU	Unione economica belgo-lussemburghese	Belgisch-luxemburgse economische unie

	<u>Page/Seite</u>	
Jours fériés	4	Feiertage
<u>I. Viande porcine</u>		<u>I. Schweinefleisch</u>
A. Eclaircissements	6 - 9	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
1. Prix de base	10	1. Grundpreis
2. Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	11	2. Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Porcs	12 - 21	1. Schweine
2. Pièces de la découpe	22 - 25	2. Teilstücke
<u>II. Oeufs</u>		<u>II. Eier</u>
A. Eclaircissements	26 - 29	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	30	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	31 - 35	C. Marktpreise
<u>III. Volailles</u>		<u>III. Geflügel</u>
A. Eclaircissements	36 - 39	A. Erläuterungen
B. Prix fixés		B. Festgesetzte Preise
Prix d'écluse et prélèvements envers pays tiers	40 - 41	Einschleusungspreise und Abschöpfungen gegenüber Drittländern
C. Prix de marché	42 - 43	C. Marktpreise
<u>IV. Viande bovine</u>		<u>IV. Rindfleisch</u>
A. Eclaircissements	44 - 55	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	56	B. Festgesetzte Preise
C. Prix de marché		C. Marktpreise
1. Bovins vivants	57 - 62	1. Lebende Rinder
2. Veaux vivants	63 - 66	2. Lebende Kälber
D. Prix de marché	67 - 70	D. Marktpreise
E. Prélèvements envers pays tiers	71 - 72	E. Abschöpfungen gegenüber Drittländern
<u>V. Produits laitiers</u>		<u>V. Milcherzeugnisse</u>
A. Eclaircissements	73 - 76	A. Erläuterungen
B. Prix fixés	77	B. Festgesetzte Preise
1. Prix indicatif		1. Richtpreis
2. Prix d'intervention		2. Interventionspreise
3. Mesures d'aide		3. Gewährung von Beihilfen
4. Prix de seuil		4. Schwellenpreise
C. Prix de seuil - Prélèvements envers pays tiers	78 - 79	C. Schwellenpreise - Abschöpfungen gegenüber Drittländern

Pagina/Bladzijde

Giorni festivi	4	Feestdagen	
<u>I. Carne suina</u>		<u>I. Varkensvlees</u>	
A. Spiegazioni	6 - 9	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo di base	10	1. Basisprijs	
2. Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	11	2. Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Suini	12 - 21	1. Varkens	
2. Pezzi staccati	22 - 25	2. Deelstukken	
<u>II. Uova</u>		<u>II. Eieren</u>	
A. Spiegazioni	26 - 29	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	30	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	31 - 35	C. Marktprijzen	
<u>III. Follame</u>		<u>III. Gevogelte</u>	
A. Spiegazioni	36 - 39	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati		B. Vastgestelde prijzen	
Prezzi limite e prelievi verso paesi terzi	40 - 41	Sluisprijzen en heffingen tegenover derde landen	
C. Prezzi di mercato	42 - 43	C. Marktprijzen	
<u>IV. Carne bovina</u>		<u>IV. Rundvlees</u>	
A. Spiegazioni	44 - 45	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	56	B. Vastgestelde prijzen	
C. Prezzi di mercato		C. Marktprijzen	
1. Bovini vivi	57 - 62	1. Levende runderen	
2. Vitelli vivi	63 - 66	2. Levende kalveren	
D. Prezzi di mercato	67 - 70	D. Marktprijzen	
E. Prelievi verso paesi terzi	71 - 72	E. Heffingen tegenover derde landen	
<u>V. Prodotti lattiero-caseari</u>		<u>V. Zuivelprodukten</u>	
A. Spiegazioni	73 - 76	A. Toelichting	
B. Prezzi fissati	77	B. Vastgestelde prijzen	
1. Prezzo indicativo		1. Richtprijs	
2. Prezzi d'intervento		2. Interventieprijzen	
3. Misure d'aiuto		3. Steunmaatregelen	
4. Prezzi d'entrata		4. Drempelprijzen	
C. Prezzi d'entrata -		C. Drempelprijzen -	
Prelievi verso paesi terzi	78 - 79	Heffingen tegenover derde landen	

JOURS FERIES DANS LES PAYS DES CE - FEIERTAGEN I DEN LANDEN DER EG - GIORNI FERTIVI NEI PAESI DELLE CE

FEESTDAGEN IN DE LANDEN VAN DE EG - OFFICIAL NON-WORKING DAYS IN THE COUNTRIES OF THE EC - OFFENTLIGE HELLIGDAGE I DE EUROPAEISKE FÆLLESSKABSLANDE

1973

Mois Mese Maand Month Máaned	d.	BELGIE/ BELGIQUE	DANMARK	DEUTSCHLAND (FR)	FRANCE	IRELAND	ITALIA	LUXEMBOURG	NEderland	UNITED KINGDOM	COMMISSION						
JAN	1	X	X	X	X	-	X	X	X	-	X	Jour de l'An	Neujahr	New Year's Day	Capodanno	Nieuwjaarsdag	Rytjaarsdag
MAR	6	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête de l'Épiphanie	Heilige Drei Könige	The Epiphany	Epifania di N.S.	Driekoningen	Hellig Tre Konger
	5	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-	Lundi de Carnaval	Rosenmontag	Carnival Monday	Lunedì di Carnevale	Maaandag van Karneval	Pastelavns Maaandag
	17	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-			St. Patrick's Day			
APR	19	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	St. Joseph	St. Joseph	St. Joseph's Day	S. Giuseppe	St.-Jozef	St. Josephs dag
	19	-	X	-	-	-	-	-	-	1)X	X	Jeu di Saint	Gründonnerstag	Holy Thursday	Giovedì Santo	Witte Donderdag	Smaertorsdag
	20	-	X	X	-	-	-	-	X	X	X	Vendredi Saint	Karfreitag	Good Friday	Venerdì Santo	Goede Vrijdag	Langfredag
	23	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Lundi de Pâques	Ostermontag	Easter Monday	Lunedì dell'Angelo	Pasmsaaandag	2. Pasakedag
	25	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	Anniversaire de la libération	Jahrestag der Befreiung	V E Day	Anniversario della Liberazione	Verjaarsdag van de bevrijding	Aarsdag for Befrielsen
	30	-	-	-	-	-	-	-	X	-	-	Anniversaire de la Reine	Geburtstag der Königin	The Queens Birthday	Genetliaco della Regina	Koninginnedag	Drønningens Foedselsdag
MAI	1	X	-	X	X	-	X	X	-	X	X	Fête du travail	Maifeiertag	May day	Festa del lavoro	Dag van de Arbeid	Maj Feestdag
	9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	X	Anniversaire de la déclaration Robert Schuman (1950)	Jahrestag der Erklärung von Robert Schuman (1950)	Anniversary of the Robert Schuman declaration (1950)	Anniversario della dichiarazione di Robert Schuman (1950)	Dag van de verklaring van Robert Schuman (1950)	Aarsdag for Robert Schumanns Erklæring (1950)
	18	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-			Spring Bank Holiday			
	25	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Spring Bank Holiday			
	28	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Ascension day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kr. Himmelfartsdag
JUN	31	X	X	X	X	-	X	X	X	X	X	Ascension	Christi Himmelfahrt	Ascension day	Ascensione	Hemelvaartsdag	Kr. Himmelfartsdag
	2	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Feestdag
	4	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-			Spring Holiday			
	5	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-						
	11	X	X	X	X	-	-	X	X	X	X	Lundi de Pentecôte	Pfingstmontag	Whit Monday	Lunedì della Pentecoste	pinkstermaandag	Grundlovsdag
	17	-	X	-	-	-	-	-	-	-	-	Jour de l'Unité allemande	Tag der Deutschen Einheit	Anniversary of German Unity	Giorno dell'Unità tedesca	Dag van de Duitse Eenheid	Aarsdag for den Tyske Enhed
	21	-	-	X	-	-	X	-	-	-	-	Fête-Dieu	Fronleichnam	Corpus Christi	Corpus Domini	Sacramentsdag	Kristi Lægemaafest
	23	-	-	-	-	-	X	X	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	Nationale Feestdag
	29	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	St. Pierre et Paul	Peter und Paul	St. Peter and St. Paul's day	SS. Pietro e Paolo	St. Petrus en Paulus	Peter og Paul
JUL	14	-	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Fête nationale	Nationalfeiertag	National Holiday	Festa nazionale	Nationale Feestdag	National Feestdag
	21	X	-	-	-	-	-	-	-	X	X	Fête nationale (belge)	Nationalfeiertag (Belgien)	National Holiday (Belgium)	Festa nazionale (belga)	Nationale Feestdag (België)	National Feestdag (Belgisk)
AUG	6	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-			Autumn Holiday			
	15	X	-	-	X	-	X	X	-	-	X	Assomption	Maria Himmelfahrt	Ascension of the Holy Virgin	Assunzione di M.V.	Maria-ten-Hemelopneming	Maria Himmelfartsdag
	27	-	-	-	-	-	-	-	-	X	-			Autumn Bank Holiday			
SEP	3	-	-	-	-	-	-	X	-	-	-						
NOV	1	X	-	X	X	-	X	X	-	-	X	Toussaint	Allerheiligen	All Saints' day	Ognissanti	Allerheiligen	Alle Helgensdag
	2	X	-	-	-	-	X	-	-	-	X	Trépassés	Allerseelen	All Souls day	Commemorazione dei Defunti	Allerzielen	Alle Sjaelsdag
	4	-	-	-	-	-	X	-	-	-	-	Unité nationale	Tag der Nationalen Einheit	National Unity day	Unità nazionale	Nationale Eenheid	National Enhed
	11	X	-	-	X	-	-	-	-	-	-	Armistice 1914-1918	Waffenstillstand 1914-18	Armistice Day 1914-1918	Armistizio 1914-1918	Wapenstilstand 1914-18	Vaabenstilstand 1914-18
	15	X	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fête de la Dynastie	Fest der Dynastie	Celebration of the Dynasty	Festa della Dinastia	Feest van de Dynastie	Fest for Dynastiet
DEC	21	-	-	X	-	-	-	-	-	-	-			Buss- und Bettag			
	8	-	-	-	-	X	-	-	-	-	-	L'Immaculée Conception	Maria Empfängnis	Day of the Immaculate Conception	Immacolata Concezione	Maria Onbevleete Ontvangenis	Marias Undfangelse
	24	-	X	-	-	-	1)X	-	X	X	X			Heiligabend			
	25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Christmas Eve	Vigilia di Natale	Kerstmis	Juleaften
	26	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	Noël	Weihnachten	Christmas day	Natale di N.S.	Kerstmis	Juledag
	31	-	X	-	-	-	-	-	-	-	1)X	Sylvestre	Silvester	New Year's Eve	S. Silvestro	Oudejaarsdag	Rytjaarsaften

1) Après-midi / Nachmittag / Pomeriggio / Namiddag / P.M. / Eftermiddag.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Toutes les données, reprises dans cette publication (prix, prélèvements, e.a.) peuvent être considérées comme définitives, sous réserve toutefois des fautes d'impression éventuelles ou des modifications, apportées ultérieurement aux données, qui ont servi de base pour le calcul des moyennes.

VORBEMERKUNG

Alle in diesem Heft aufgenommenen Angaben (Preise, Abschöpfungen) können als endgültig angesehen werden, jedoch unter dem Vorbehalt eventueller Druckfehler und etwaigen nachträglichen Änderungen derjenigen Angaben, die zur Berechnung von Durchschnitten gedient haben.

NOTA PRELIMINARE

Tutti i dati ripresi in questa pubblicazione (prezzi, prelievi ed altri) possono essere considerati come definitivi, con riserva tuttavia ad eventuali errori di stampa o ad ulteriori modifiche apportate ai dati che sono serviti da base per il calcolo delle medie.

OPMERKING VOORAF

Alle in deze publicatie opgenomen gegevens (prijzen, heffingen, e.d.) kunnen als definitief worden beschouwd, onder voorbehoud echter van eventuele drukfouten en van wijzigingen die achteraf werden aangebracht in de grondgegevens, die als basis dienden voor de berekening van gemiddelden.

V I A N D E P O R C I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande de porc (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 20/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de porc, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de porc. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

A. Prix fixés

Prix de base (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4)

Conformément à l'art. 4 du Règlement n° 121/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel n° 117, 10ème année, du 19.6.1967) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de porc, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe annuellement pour la Communauté avant le 1er août, un prix de base valable pour la campagne de commercialisation qui suit et qui dure du 1er novembre au 31 octobre. Ce prix de base est fixé pour les porcs abattus de la qualité type à un niveau tel qu'il contribue à assurer la stabilisation des cours sur les marchés tout en n'entraînant pas la formation d'excédents structurels dans la Communauté.

Prix d'écluse : (Règlement n° 121/67/CEE - Art. 12)

La Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté des prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte de la valeur de la quantité d'aliments nécessaires à la production d'un kg de viande de porc, c'est-à-dire de la valeur, sur le marché mondial, des céréales fourragères et de la valeur des autres aliments. Il est également tenu compte des frais généraux de production et de commercialisation.

Mesures d'intervention (Règlement n° 121/67/CEE - art. 4, par. 2 et art. 5 par. 1)

Dans le cas où des mesures d'intervention sont décidées, un prix d'achat à l'intervention est fixé, qui, pour le porc abattu de la qualité type, ne peut être supérieur à 92 % ni inférieur à 85% du prix de base.

B. Qualité (type) (Règlement n° 192/67/CEE - art. 2)

Le prix de base et le prix d'intervention s'appliquent à des porcs abattus d'une qualité moyenne (qualité type), représentative de l'offre et caractérisée par des prix sensiblement rapprochés. A la qualité type répondent les carcasses de porcs de la classe II de la grille communautaire de classement des carcasses de porcs déterminées par le règlement (CEE) n° 2108/70, à l'exclusion de celles d'un poids inférieur à 70 kilogrammes et de celles d'un poids égal ou supérieur à 160 kilogrammes.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 8)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règl. n° 121/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 9 et 10 du Règlement n° 121/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 121/67/CEE - art. 15)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande porcine, sur la base des cours ou des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces cours ou prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Pour l'établissement des prix des porcs abattus, il a été arrêté la liste suivante des marchés représentatifs (Règlement no 213/67/CEE-2112/69-2090/70-224/72-2708/72)

<u>Belgique</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve et Anderlecht
<u>Danemark</u>	Le marché de	Copenhague
<u>Allemagne (RF)</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>France</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlande</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italie</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxembourg</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Luxembourg, Esch
<u>Pays-Bas</u>	L'ensemble des marchés suivants :	Arnhem, Bortel, Oss, Cuyok a/d Maas
<u>Royaume Uni</u>	Le marché de	Guildford

S C H W E I N E F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schweinefleisch (festgesetzte Preise und Marktpreise)
und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 20/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, dass die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und dass die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden.

Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Schweinefleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

A. Festgesetzte Preise

Grundpreis : (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 4)

Gemäß Artikel 4 der Verordnung Nr. 121/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Schweinefleisch setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich vor dem 1. August einen Grundpreis fest; der Grundpreis gilt für die nächste Verkaufssaison, die vom 1. November bis 31. Oktober läuft, für geschlachtete Schweine einer Standardqualität, und zwar so, dass er dazu beiträgt, die Preisstabilisierung auf den Märkten zu gewährleisten, ohne zur Bildung struktureller Überschüsse in der Gemeinschaft zu führen.

Einschleusungspreise: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 12)

Die Kommission setzt nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Die Festsetzung erfolgt anhand des Wertes der für die Erzeugung von 1 kg Schweinefleisch erforderlichen Futtermenge, ausgedrückt in Weltmarktpreisen für Futtergetreide und Futtermittel. Ausserdem werden die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

Interventionsmaßnahmen: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 4 Abs. 2 und Art. 5 Abs. 1)

Wenn es Interventionsmaßnahmen gibt, wird ein aus dem Grundpreis abgeleiteter Interventionspreis festgesetzt. Der Kaufpreis für geschlachtete Schweine der Standardqualität darf dann nicht höher als 92 v.H. und nicht niedriger als 85 v.H. des Grundpreises sein.

B. Qualität (Standard) (Verordnung Nr. 192/67/EWG - Art. 2)

Der Grundpreis und der Interventionspreis gelten für geschlachtete Schweine mittlerer Qualität (Standardqualität), die für das Angebot repräsentativ ist und deren Kennzeichen darin besteht, dass die Preise nahe beieinander liegen. Standardqualität sind Schweinehälften, die unter die Handelsklasse II des in der Verordnung (EWG) Nr. 2108/70 festgelegten gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für Schweinehälften fallen, mit Ausnahme derjenigen mit einem Zweihälftengewicht von weniger als 70 oder mehr als 160 kg.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LANDErn

Abschöpfungen bei der Einfuhr: (Verordnung Nr. 121/67/EWG, Art. 8)

Für die in Artikel 1 der Verordnung Nr. 121/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 9 und 10 der Verordnung Nr. 121/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 121/67/EWG - Art. 15)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Notierungen oder Preise zu ermöglichen, die auf dem Weltmarkt für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Notierungen oder Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich und kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Preise für geschlachtete Schweine werden für folgende repräsentative Märkte festgesetzt (Verordnung Nr. 213/67/EWG - 2112/69-2090/70-224/72-2708/72)

<u>Belgien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve und Anderlecht
<u>Dänemark</u>	Markt von : Kopenhagen
<u>Deutschland (BR)</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart
<u>Frankreich</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irland</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Cavan, Roskeel, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italien</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Luxemburg</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Luxemburg, Esch
<u>Niederlande</u>	Gesamtheit folgender Märkte : Arnhem, Boxtel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Markt von : Guildford

C A R N I S U I N E

Spiegazioni relative ai prezzi delle carni suine che figurano nella presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 20/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle carni suine. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

A. Prezzi fissati

Prezzo di base (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4)

Conformemente all'articolo 4 del Regolamento n. 121/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967, 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni suine, il Consiglio deliberando su proposta della Commissione, fissa ogni anno anteriormente al 1° agosto, per il successivo anno di commercializzazione, che inizia il 1° novembre e termina il 31 ottobre, un prezzo base per la Comunità. Detto prezzo viene fissato per i suini macellati di qualità tipo ad un livello tale che contribuisca ad assicurare la stabilizzazione dei corsi sui mercati senza determinare al tempo stesso la formazione di eccedenze strutturali nella Comunità.

Prezzi limite : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 12)

La Commissione sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. I prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre ed entrano in applicazione a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Nella determinazione di tali prezzi viene tenuto conto della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di carne suina, ossia del valore dei cereali da foraggio ai prezzi del mercato mondiale e del valore degli altri foraggi. Inoltre si tiene conto delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

Misure d'intervento (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 4, par. 2 e art. 5, par. 1)

Nel caso che misure d'intervento siano decise è fissato un prezzo d'acquisto all'intervento, che, per i suini macellati della qualità tipo, non può essere superiore a 92% né inferiore a 85% del prezzo di base.

B. Qualità (tipo) (Regolamento n. 192/67/CEE - art. 2)

Il prezzo di base e il prezzo d'intervento si riferiscono ai suini macellati di una qualità media (qualità tipo) ritenuta rappresentativa dell'offerta e caratterizzata dal fatto che i prezzi risultano sensibilmente vicini. Alla qualità tipo corrispondono le carcasse di suino della classe II della tabella comunitaria di classificazione della carcasse di suino determinata dal Regolamento (CEE) n. 2108/70, escluse quelle di peso inferiore a 70 chilogrammi e quelle di peso uguale o superiore a 160 chilogrammi.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 8)

Detto prelievo viene fissato in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie figurano nell'articolo 1 del Regolamento n. 121/67/CEE.

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 121/67/CEE - art. 9 e 10.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 121/67/CEE - art. 15)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore della carne suina, in base ai corsi o ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi corsi o prezzi e i prezzi nella Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per la determinazione dei prezzi dei suini macellati sono considerati rappresentativi i seguenti mercati (Regolamento n. 213/67/CEE - 2112/69-2090/70 - 224/72 - 2708/72)

<u>Belgio</u>	L'insieme dei mercati di	: Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve e Anderlecht
<u>Danimarca</u>	Mercato di	: København
<u>Germania (RF)</u>	L'insieme dei mercati di	: Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Francia</u>	L'insieme dei mercati di	: Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Irlanda</u>	L'insieme dei mercati di	: Cavan, Rooskey, Limerick, Roscrea, Cork
<u>Italia</u>	L'insieme dei mercati di	: Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Perugia
<u>Lussemburgo</u>	L'insieme dei mercati di	: Luxembourg, Esch
<u>Paesi-Bassi</u>	L'insieme dei mercati di	: Arnhem, Bortel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Regno Unito</u>	Mercato di	: Guildford

VARKENSVLEES

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor varkensvlees
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 20/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr. 30 dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector varkensvlees met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector varkensvlees tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

A. Vastgestelde prijzen

Basisprijs : (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 4)

Overeenkomstig art. 4 van Verordening nr 121/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang, nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees, stelt de Raad, op voorstel van de Commissie, jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat loopt van 1 november tot 31 oktober voor de Gemeenschap een basisprijs vast voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit en wel op een zodanig peil, dat daardoor wordt bijgedragen tot de stabilisatie van de marktprijzen, zonder dat zulks leidt tot het ontstaan van structurele overschotten in de Gemeenschap.

Sluisprijzen : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 12)

Sluisprijzen worden door de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld, en zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de waarde van de hoeveelheden voeder, benodigd voor de productie van 1 kg varkensvlees, t.w. de waarde tegen wereldmarktprijzen van het voedergraan en de waarde van de andere voeders. Bovendien wordt rekening gehouden met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

Interventiemaatregelen (Verordening nr 121/67/EEG - art. 4 par. 2 en art. 5 par. 1)

In geval van interventie maatregelen wordt een interventieprijs vastgesteld, afgeleid van de basisprijs.

In dit geval mag de aankoopprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit niet meer bedragen dan 92 % en niet minder dan 85 % van de basisprijs.

B. Kwaliteit (standaard) (Verordening nr 192/67/EEG - art. 2)

De basisprijs en de interventieprijs hebben betrekking op geslachte varkens van gemiddelde kwaliteit (standaardkwaliteit), die representatief is voor het aanbod en waarvan een kenmerk is, dat de prijzen nagenoeg gelijk zijn. Tot de standaardkwaliteit behoren de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr 2108/70 vastgestelde communautaire indelingschema, met uitzondering van de geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram en meer.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 121/67/EEG - art. 8)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening nr 121/67/EEG opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 121/67/EEG, art. 9 en 10.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr. 121/67/EEG - art. 15)

Om de uitvoer van de produkten in de sector varkensvlees, op basis van de noteringen of de prijzen van deze produkten op de wereldmarkt mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze noteringen of prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de vaststelling van de prijzen van geslachte varkens worden volgende representatieve markten vastgesteld (Verordening nr. 213/67/EEG - 2112/69 - 2090/70-224/72-2708/72)

<u>België</u>	De gezamenlijke markten van :	Genk, Lokeren, Charleroi, Brugge, Herve en Anderlecht
<u>Denemarken</u>	De markt van :	Kopenhagen
<u>Duitsland (BR)</u>	De gezamenlijke markten van :	Bielefeld, Bremen, Düsseldorf, Frankfurt/Main, Hannover, Kiel, Krefeld, Mainz, München, Münster, Nürnberg, Oldenburg, Stuttgart.
<u>Frankrijk</u>	De gezamenlijke markten van :	Rennes, Angers, Caen, Lille, Paris, Lyon, Metz, Toulouse
<u>Ierland</u>	De gezamenlijke markten van :	Galway, Roskeek, Limerick, Roserea, Cork
<u>Italië</u>	De gezamenlijke markten van :	Milano, Cremona, Mantova, Modena, Parma, Reggio Emilia, Macerata/Ferugia
<u>Luxemburg</u>	De gezamenlijke markten van :	Luxembourg, Esch
<u>Nederland</u>	De gezamenlijke markten van :	Arnhem, Bostel, Oss, Cuyck a/d Maas
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	De markt van :	Guildford

PRIX DE BASE
GRUNDPREIS
BASIS PRICE
PREZZO DI BASE
BASISPRIJS
BASISPRIS

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIG MEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

100 kg/PAB

	UC - RE	BELGIQUE/ BELGIE	DANMARK	DEUTSCHLAND (BR)	FRANCE	IRELAND/ UNITED KING- DOM	ITALIA	LUXEMBOURG	NETERLAND
		Fb	Dkr	DM	Ff	£	Lit	Flux	Fl
1.7.1967-31.10.67	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.11.1967-30.6.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.7.1968-31.7.68	73,500	3.675,0	-	294,00	362,87	-	45.938	3.675,0	266,07
1.8.1968-31.10.68	75,000	3.750,0	-	300,00	370,28	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.68-31.10.69	75,000	3.750,0	-	300,00 274,50 (2)	370,28 416,56 (1)	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.69-31.10.70	75,000	3.750,0	-	274,50	416,56	-	46.875	3.750,0	271,50
1.11.70-31.10.71	77,250	3.862,5	-	282,74	429,06	-	48.281	3.862,5	279,65
1.11.71-31.10.72	80,000	4.000,0	-	292,80	444,34	-	50.000	4.000,0	289,60
1.11.72-31.10.72	82,500	4.125,0	625,21 (3)	301,95	458,22	38,17 (3)	51.563	4.125,0	298,65
1.11.73-31.10.74	86,000	4.300,0	651,73	314,76	477,66	39,73	53.750	4.300,0	311,32

1) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 10.8.1966.
2) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 26.10.1969.
3) A partir de :/ Ab :/ A decorrere dal :/ Vanaf : 1.2.1973.

PRIX D'ÉCLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS AL'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORTLEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFFTER VED INDFØRSSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARNENSVLEES
SVINE KØD

I = Prix d'éclosure - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA/100 kg

No Tarifaire Tarifnummer Tariffnumber No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1973									
	1.2-30.4	1.5-31.7								
	A. Porcs abattus Suini macellati		Geschlachtete Schweine Geslachte varkens				Slaughtered pigs Slagtete svin			
02. 01 A III a) 1	I	57,7199	65,9768							
	II	25,0976	19,6523							
	B. Porcs vivants Suini vivi		Lebende Schweine Levende varkens				Live pigs Levende svin			
01. 03 A II b)	I	44,3866	50,7362							
	II	19,3001	15,1126							
	C. Truies vivantes Serofo vive		Lebende Sauen Levende zeugen				Live sows Levende søer			
01. 03 A II a)	I	37,7488	43,1488							
	II	16,4139	12,8526							
	D. Pièces de la découpe Pezzi staccati		Teilstücke Deelstukken				Cuts Deele			
	1. Jambons Prosciutti		Schinken Hammen				Hams Skinke			
02.01 A III a) 2	I	89,4658	102,2640							
	II	38,9013	30,4611							
	2. Epaules Spalle		Schultern Schouders				Shoulders Bov			
02.01 A III a) 3	I	70,4183	80,4917							
	II	30,6191	23,9758							
	3. Longes Lombate		Kotelettstränge Karbonaden				Loins Kam (Karbonade)			
02. 01 A III a) 4	I	93,5062	104,8824							
	II	40,6581	31,8367							
	4. Poitrines Pancette (ventresche)		Bäuche Buiken				Bellies (streaky) Brystflaesk			
02. 01. A III a) 5	I	50,2163	57,3998							
	II	21,8349	17,0975							
	E. Lard (frais) Lardo fresco		Schweinespeck (frisch) Spek (vers)				Pig fat (fresh) Svinespeak (fersk)			
02. 05 A I	I	24,2424	27,7103							
	II	10,5410	8,2540							
	F. Demi-carcaasses de bacon Mezzene bacon		Baconhälften Baconhelften				Bacon sides Halve baconkropper			
02. 06. B I a) 2 aa)	I	77,9219	89,0687							
	II	33,8817	26,5306							
	G. Saindoux Strutto		Schweineschmalz Reuzel				Lard Fedt af svin			
15. 01. A II	I	23,0880	26,3907							
	II	10,0391	7,8609							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse		1973												
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	
BELGIQUE - BELGIË															
ANDERLECHT	Porcs Varkens classe II	PAB	Fb 100kg	4896,3	5069,3	5197,5	5329,0	5499,2	5469,3						
Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs Varkens classe E		Fb 100kg	5755,7	5883,5	5951,9	6039,2	6163,4	6277,2						
	Porcs Varkens classe I		Fb 100kg	5270,6	5359,4	5446,7	5590,4	5740,4	5781,7						
	Porcs Varkens classe II		Fb 100kg	4909,9	5046,6	5178,1	5300,3	5419,0	5461,8						
	Porcs Varkens classe III		Fb 100kg	4682,0	4800,1	4900,1	5036,6	5164,0	5171,9						
	Porcs Varkens classe IV		Fb 100kg	4481,8	4666,9	4726,3	4844,7	4945,6	4912,7						
DANMARK															
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	Dkr 100 kg	-	-	806,33	851,07	867,71	895,60						
	Svin Klasse I		Dkr 100 kg	-	-	793,33	838,30	855,06	844,47						
	Svin Klasse II		Dkr 100 kg	-	-	779,30	831,60	850,26	840,07						
	Svin Klasse III		Dkr 100 kg	-	-	773,33	815,37	839,06	831,23						
	Svin Klasse IV		Dkr 100 kg	-	-	753,63	795,60	824,03	819,37						
DEUTSCHLAND (BR)															
Ø 13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse I		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse II		DM 100 kg	351,12	358,42	362,78	366,67	367,94	374,55						
	Schweine Handelsklasse III		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse IV		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.
FRANCE															
Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	FF 100kg	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		FF 100kg	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe II		FF 100kg	551,42	561,76	575,88	589,78	620,23	625,66						
	Porcs classe III		FF 100kg	526,41	537,06	551,68	568,62	596,00	600,17						
	Porcs classe IV		FF 100kg	.	.	.	.	.	.
IRELAND															
Ø 5 MARKETS	Pigs class E	PAB	£.p. cwt	-	20,46	21,20	22,63	25,44							
	Pigs class I		£.p. cwt	-	20,23	20,88	22,23	25,06							
	Pigs class II		£.p. cwt	-	19,96	20,51	21,75	24,61	24,83						
	Pigs class III		£.p. cwt	-	19,56	20,02	21,01	23,98							
	Pigs class IV		£.p. cwt	-	19,25	19,68	20,48	23,45							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PA HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse		1 9 7 3											
			MAI					JUN				JUL		
			30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22
BELGIQUE - BELGIE														
ANDERLECHT	Porcs classe II Varkens classe II	PAB	Fb 100kg	5473,0	5515,0	5525,0	5488,0	5485,0	5472,0	5478,0	5447,0	5454,0		
Ø 5 MARCHES MARKTEN	Porcs classe E Varkens classe E		Fb 100kg	6147,0	6157,0	6173,0	6167,0	6176,0	6292,0	6304,0	6261,0	6298,0		
	Porcs classe I Varkens classe I		Fb 100kg	5718,0	5742,0	5775,0	5747,0	5699,0	5804,0	5794,0	5783,0	5781,0		
	Porcs classe II Varkens classe II		Fb 100kg	5386,0	5419,0	5467,0	5425,0	5374,0	5471,0	5477,0	5468,0	5470,0		
	Porcs classe III Varkens classe III		Fb 100kg	5170,0	5151,0	5210,0	5159,0	5106,0	5183,0	5180,0	5203,0	5146,0		
	Porcs classe IV Varkens classe IV		Fb 100kg	4924,0	4934,0	4960,0	4949,0	4967,0	4896,0	4900,0	4917,0	4925,0		
	DANMARK													
KØBENHAVN	Svin Klasse E	PAB	Dkr 100 kg	837,00	877,00	877,00	873,00	872,00	874,00	871,00	835,00	832,00	774,00	
	Svin Klasse I		Dkr 100 kg	824,00	863,00	864,00	862,00	860,00	861,00	862,00	823,00	822,00	761,00	
	Svin Klasse II		Dkr 100 kg	817,00	857,00	860,00	859,00	856,00	858,00	858,00	818,00	816,00	757,00	
	Svin Klasse III		Dkr 100 kg	800,00	841,00	853,00	851,00	849,00	848,00	849,00	809,00	808,00	747,00	
	Svin Klasse IV		Dkr 100 kg	781,00	823,00	841,00	837,00	838,00	837,00	839,00	795,00	795,00	737,00	
DEUTSCHLAND (BR)														
Ø 13 MÄRKTE	Schweine Handelsklasse E	PAB	DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse I		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse II		DM 100 kg	370,77	368,85	366,92	366,31	366,77	369,62	376,62	380,08	375,30		
	Schweine Handelsklasse III		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schweine Handelsklasse IV		DM 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
FRANCE														
Ø 8 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe II		Ff 100kg	609,88	616,88	623,38	627,00	624,25	621,75	620,63	629,25	629,13		
	Porcs classe III		Ff 100kg	584,88	592,88	599,88	602,38	600,25	597,00	596,13	604,50	603,50		
	Porcs classe IV		Ff 100kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
IRELAND														
Ø 5 MARKETS	Pigs class E	PAB	£.p. cwt	23,68	24,68	25,28	26,98	26,98	26,68	26,58	25,18			
	Pigs class I		£.p. cwt	23,27	24,32	24,91	26,60	26,60	26,24	26,14	24,53			
	Pigs class II		£.p. cwt	22,78	23,91	24,48	26,14	26,14	25,67	25,57	23,74	23,59		
	Pigs class III		£.p. cwt	22,07	23,31	23,82	25,61	25,44	24,80	24,70	22,86			
	Pigs class IV		£.p. cwt	21,63	22,91	23,14	24,98	24,97	25,23	24,11	22,38			

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1973											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA															
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit 100 kg	58.242	59.264	60.569	61.120	61.268	58.046						
	Suini da 146 - 160 kg		Lit 100 kg	58.176	59.334	60.675	61.293	61.452	58.029						
	Suini da 161 - 180 kg		Lit 100 kg	58.019	59.395	60.803	61.445	61.525	57.885						
LUXEMBOURG															
ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux 100 kg	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Flux 100 kg	5547,4	5549,8	5651,3	5695,0	5860,6	5935,8						
	Porcs classe II		Flux 100 kg	5097,3	5089,4	5171,3	5240,9	5414,4	5514,0						
	Porcs classe III		Flux 100kg	4718,2	4717,1	4831,3	4915,3	5041,6	5187,7						
	Porcs classe IV		Flux 100 kg	.	.	.	.	.	.
NEDERLAND															
ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	F1 100 kg	351,21	369,24	371,67	377,47	384,77	389,19						
	Varkens klasse I		F1 100kg	346,21	364,24	366,67	372,47	379,77	384,19						
	Varkens klasse II		F1 100kg	331,21	349,24	361,67	367,47	374,77	379,19						
	Varkens klasse III		F1 100kg	321,21	339,24	356,67	362,47	369,77	374,19						
	Varkens klasse IV		F1 100kg	316,21	334,24	351,67	357,47	364,77	369,19						
UNITED KINGDOM															
GUILDFORD	ø All pigs	PAB	£ / score	3,46	3,59	3,72	3,78	3,90	3,89						

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLĚES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description-Beschreibung Description Descrizione-Omschrijving Beskrivelse			1973												
				MAI					JUN				JUL			
				30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	2-8	9-15	16-22	
ITALIA																
7 MERCATI	Suini da 125 - 145 kg	PVI	Lit 100 kg	63.086	62.500	60.607	59.914	59.914	59.400	56.857	56.479					
	Suini da 146 - 160 kg		Lit 100 kg	63.293	62.636	60.807	60.121	60.079	59.464	56.750	56.400					
	Suini da 161 - 180 kg		Lit 100 kg	63.436	62.679	60.829	60.207	60.164	59.321	56.607	56.186					
LUXEMBOURG																
ø 2 MARCHES	Porcs classe E	PAB	Flux 100 kg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Porcs classe I		Flux 100 kg	5738,0	5825,0	5900,0	5925,0	5925,0	5935,0	5935,0	5930,0	5950,0				
	Porcs classe II		Flux 100 kg	5312,5	5375,0	5420,0	5475,0	5520,0	5510,0	5510,0	5510,0	5525,0				
	Porcs classe III		Flux 100kg	4950,0	5063,0	5100,0	5050,0	5125,0	5155,0	5190,0	5200,0	5240,0				
	Porcs classe IV		Flux 100 kg
NEDERLAND																
ø 4 MARKTEN	Varkens klasse E	PAB	F1 100 kg	378,25	378,25	365,68	391,90	391,90	391,90	387,25	383,05					
	Varkens klasse I		F1 100kg	373,25	373,25	380,68	386,90	386,90	386,90	382,85	378,05					
	Varkens klasse II		F1 100kg	368,25	368,25	375,68	381,90	381,90	381,90	377,85	373,05					
	Varkens klasse III		F1 100kg	363,25	363,25	370,68	376,90	376,90	376,90	372,85	368,05					
	Varkens klasse IV		F1 100kg	358,25	358,25	365,68	371,90	371,90	371,90	367,85	363,05					
UNITED KINGDOM																
GUILFORD	ø All pigs	PAB	£/ score	3,80	3,86	3,93	3,95	3,95	3,92	3,91	3,87	3,84				

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAET
REFERENCE QUALITY
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit
REFERENCERVALITET

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
REFERENCE PRICES
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN
REFERENCEPRISER

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse			1973											
				JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIE															
β ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Pores cl. II Varkens kl. II PAB	Prix de référence Referentieprijzen PAB	Pb 100 kg	4903,1	5058,0	5187,8	5314,7	5459,1	5463,5						
			UC-RE 100 kg	98,06	101,16	103,76	106,30	109,18	109,27						
DANMARK (1)															
KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Referencepriser PAB	Dkr 100 kg	675,34	681,00	747,04	816,10	850,26	840,07						
			RE 100 kg	89,12	91,92	100,77	109,48	113,99	112,21						
DEUTSCHLAND (BR)															
13 MARKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenzpreise PAB	DW 100 kg	351,12	358,42	362,78	366,67	367,94	374,55						
			RE 100 kg	95,93	97,93	99,12	100,18	100,53	102,34						
FRANCE															
8 MARCHES	Pores classe II PAB	Prix de référence PAB	Ff 100 kg	551,42	561,76	575,88	589,78	620,23	625,66						
			UC 100 kg	99,28	101,14	103,66	106,19	111,67	112,65						
IRELAND (1)															
5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference prices	£ cwt	18,44	19,96	20,51	21,75	24,61	24,83						
			UA 100 kg	78,59	92,84	95,59	100,03	112,21	111,37						
ITALIA															
7 MERCATI	Suini da 125 - 180 kg PVI	Prezzi di riferimento PAB	Lit 100 kg	75.979	77.521	79.277	80.062	80.230	75.773						
			UC 100 kg	121,57	124,03	126,84	128,10	128,37	121,24						
LUXEMBOURG															
2 MARCHES	Pores classe II PAB	Prix de référence PAB	Flux 100 kg	5097,3	5089,4	5171,3	5240,9	5414,4	5514,0						
			UC 100 kg	101,95	101,79	103,43	104,82	108,29	110,28						
NEDERLAND															
4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentieprijzen PAB	Fl 100kg	331,21	349,24	361,67	367,47	374,77	379,19						
			RE 100 kg	91,50	96,48	99,91	101,51	103,53	104,75						
UNITED KINGDOM (1)															
GUILDFORD	Pigs class II PAB	Reference prices PAB	£ score	3,46	3,59	3,72	3,78	3,90	3,90						
			UA 100 kg	82,66	94,41	100,69	103,42	105,24	104,10						

(1) Voir foot-note page.../Siehe Fussnote Seite.../Vedi nota pagina.../Zie voetnoot blz.../17...

QUALITE DE REFERENCE
REFERENZQUALITAET
REFERENCE QUALITY
QUALITA DI RIFERIMENTO
REFERENTIEKwaliteit
REFERENCKVALITET

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PRIX DE REFERENCE
REFERENZPREISE
REFERENCE PRICES
PREZZI DI RIFERIMENTO
REFERENTIEPRIJZEN
REFERENCKPRISER

VIANDE PORCINE
SCHWEINEFLEISCH
PIGMEAT
CARNE SUINA
VARKENSVLEES
SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse		1973											
			MAI				JUN				JUL			
			30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	2-8	9-15	16-22
BELGIQUE-BELGIE														
Ø ANDERLECHT + 5 MARCHES MARKTEN	Pores cl. II Varkens kl. II PAB	Prix de référence Referentieprijzen PAR	Fh 100 kg	5429,5	5467,0	5496,0	5465,5	5429,5	5471,5	5477,5	5457,5	5462,0		
			UC-RE 100 kg	108,55	109,34	109,92	109,13	108,59	109,42	109,55	109,15	109,24		
DANMARK (1)														
KØBENHAVN	Svin Klasse II PAB	Referencepriser PAB	Dkr 100 kg	817,00	857,00	860,00	859,00	856,00	858,00	858,00	818,00	816,00		
			RE 100 kg	109,60	114,88	115,27	115,14	114,56	114,58	114,58	109,30	109,05		
DEUTSCHLAND (BR)														
13 MARKTE	Schweine Klasse II PAB	Referenzpreise PAB	DM 100 kg	370,77	368,85	366,92	366,31	366,77	369,62	376,62	380,08	375,30		
			RE 100 kg	101,30	100,78	100,25	100,09	100,21	100,99	102,90	103,85	102,54		
FRANCE														
8 MARCHES	Pores classe II PAB	Prix de référence PAB	Ff 100 kg	609,88	616,88	623,38	627,00	624,25	621,75	620,63	629,25	629,13		
			UC 100 kg	109,81	111,07	112,24	112,89	112,39	111,94	111,74	113,29	113,27		
IRELAND (1)														
5 MARKETS	Pigs class II PAB	Reference prices PAB	£ cwt	22,78	23,91	24,48	26,14	26,14	25,67	25,57	23,74	23,59		
			UA 100 kg	104,40	109,23	111,67	118,73	117,97	114,97	114,53	106,73	109,96		
ITALIA														
7 MERCATI	Suini da 125 - 180 kg PVI	Prezzi di riferimento PAB	Lit 100 kg	82.643	81.776	79.362	78.495	78.458	77.604	74.150	73.651			
			UC 100 kg	132,23	130,84	126,98	125,59	125,53	124,17	118,64	117,84			
LUXEMBOURG														
2 MARCHES	Pores classe II PAB	Prix de référence PAB	Flux 100 kg	5312,5	5375,0	5420,0	5475,0	5520,0	5510,0	5510,0	5514,0			
			UC 100 kg	106,25	107,50	108,40	109,50	110,40	110,20	110,20	110,28			
NEDERLAND														
4 MARKTEN	Varkens Klasse II PAB	Referentieprijzen PAB	F1 100kg	368,25	368,25	375,68	381,90	381,90	381,90	381,90	377,85	373,05		
			RE 100 kg	101,73	101,73	103,78	105,50	105,50	105,50	105,50	104,38	103,05		
UNITED KINGDOM (1)														
GUILFORD	Pigs class II PAB	Reference prices PAB	£ score	3,80	3,86	3,93	3,95	3,95	3,92	3,91	3,87	3,84		
			UA 100 kg	105,58	107,28	108,95	109,43	107,73	104,75	104,51	103,55	102,27		

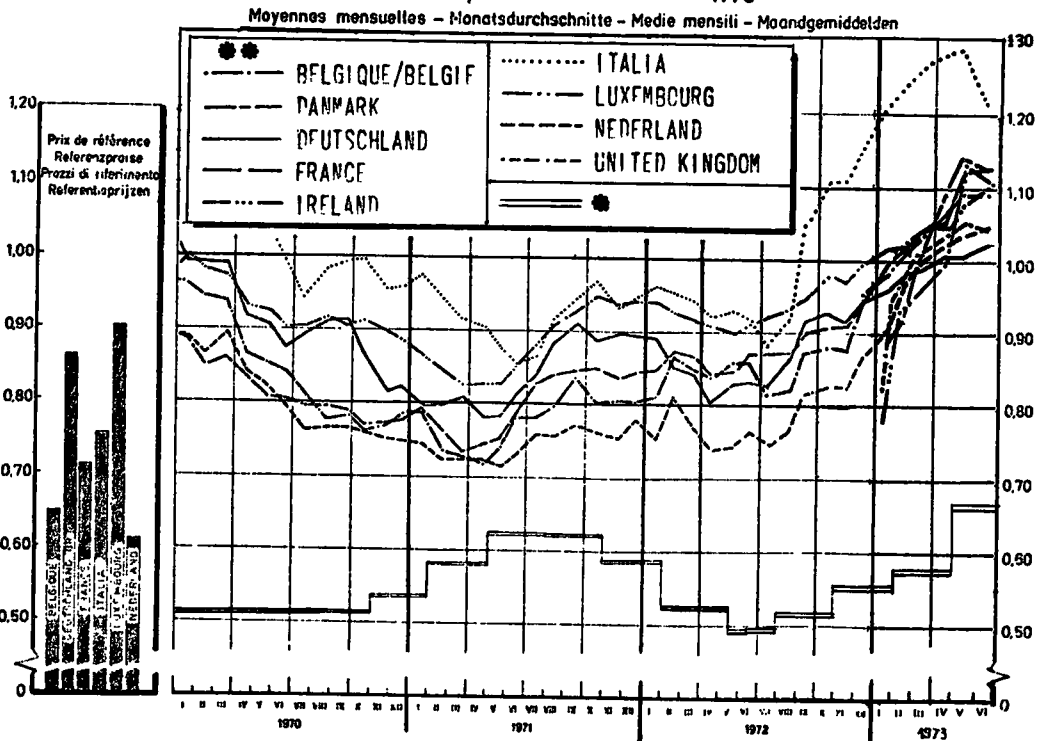
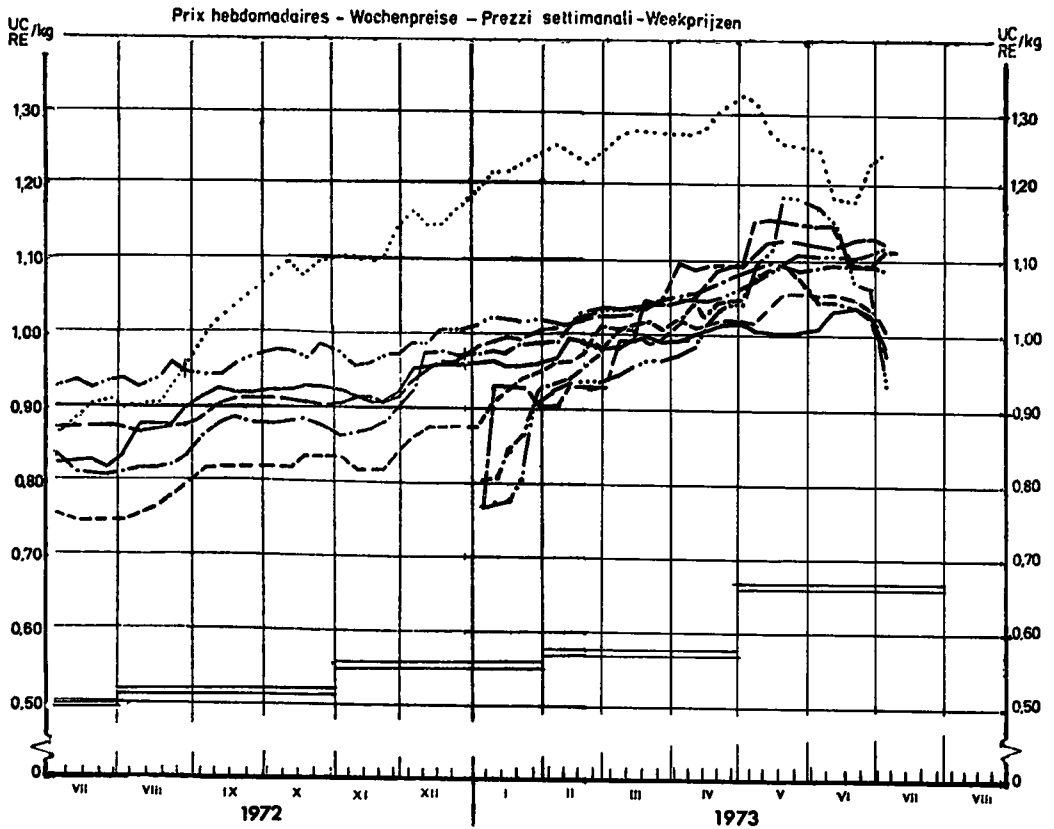
(1) A partir du 1.2.1973 : application des dispositions du Règl. (CEE) no. 234/73.
Ab 1.2.1973 : Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) nr. 234/73.
A partire dal 1.2.1973 : applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) no. 234/73.
Vanaf 1.2.1973 : toepassing van de bepalingen van Verorden. (EEG) nr. 234/73.

PORCS ABATTUS
Prix de référence et
prix d'écluse

GESCHLACHTETE SCHWEINE
Referenzpreise und
Einschlusspreise

SUINI MACELLATI
Prezzi di riferimento e
prezzi limiti

GESLACHTE VARKENS
Referenteprijzen en
sluisprijzen



●) Prix d'écluse envers pays tiers / Einschlusspreise gegenüber Drittländern / Prezzi limite verso paesi terzi / Sluisprijzen tegenover derde landen
●●) Prix de référence / Referenzpreise / Prezzi di riferimento / Referenteprijzen

ECLAIRCISSEMENTS CONCERNANT LE GRAPHIQUE : "EVOLUTION DES PRIX
DES PORCS DANS LES PAYS DE LA CEE"
(moyenne mobile de 12 mois en UC par 100 kg poids abattu)

Les prix, qui ont servi de base pour l'établissement du graphique, se rapportaient, pour la période qui précède l'instauration, au 1er juillet 1967, d'un marché unique pour la viande porcine, aux qualités de référence sur les marchés représentatifs des Etats membres. A la rigueur, ces prix ont été corrigés afin de les rendre comparables entr'eux. Pour les prix valables à partir du 1er juillet 1967, il faut se référer aux éclaircissements page 6.

o o o

Note: Pour la France et l'Italie, les prix pour la qualité de référence, respectivement pour les années 1950-1957 et 1950-1956, n'étaient pas disponibles. Les calculs ont donc été faits sur base d'autres données.

1. Pour la France : ont été pris en considération les prix des porcs vivants cat. I sur le marché de La Villette, lesquels ont été convertis en prix poids abattu ($\times 1,3$). Vu la différence de qualité (les cotations de La Villette étant, pendant la période de 1958-1964, inférieures de 2,3 % à celles de la qualité "Belle coupe" aux Halles centrales de Paris), il y eût lieu d'ajuster ces prix ($\times 1,0235$).
2. Pour l'Italie : ont été reprises les cotations sur le marché de Milano pour les porcs de 150 kg poids vif, qui ont été converties ensuite en prix poids abattu ($\times 1,3$).

ERLÄUTERUNGEN ZUM SCHAUBILD : "ENTWICKLUNG DER SCHWEINEPREISE IN DEN LÄNDERN DER EWG"
(Gleitender 12-Monatsdurchschnitt - RE je 100 kg Schlachtgewicht)

Die diesem Schaubild zugrunde liegenden Preise waren Preise auf den Referenzmärkten für Schweine der Referenzqualität zum Zeitpunkt vor der Errichtung eines gemeinsamen Marktes für Schweinefleisch am 1. Juli 1967. Die Preise sind teilweise berichtigt worden, damit sie untereinander vergleichbar sind. Für die Preise, die ab 1. Juli 1967 gültig sind, gelten die Erläuterungen auf Seite 7.

o o o

Bemerkung : Für Frankreich und Italien sind die Preise für die Referenzqualität für die Jahre 1950-1957 beziehungsweise 1950-1956 nicht vorhanden. Aus diesem Grunde sind für diese Zeiträume Preise aus vorhandenen Angaben errechnet worden.

1. Für Frankreich wird dabei ausgegangen von Preisen für lebende Schweine, Kat. I, auf dem Markt von "La Villette". Nach Umrechnung dieser Preise auf Basis Schlachtgewicht ($\times 1,3$) wurden die Ergebnisse umgerechnet ($\times 1,0235$), um den Qualitätsunterschied auszugleichen, da im Durchschnitt der Jahre 1958-1964 diese Preise von "La Villette" um 2,3 % niedriger gewesen sind, als diejenigen für die Referenzqualität ("belle coupe") in den "Halles centrales de Paris".
2. Für Italien wurden für den oben genannten Zeitraum die Notierungen auf dem Markt von Milano für Schweine mit 150 kg Lebendgewicht verwendet, die dann auf Basis Schlachtgewicht ($\times 1,3$) umgerechnet worden sind.

SPIEGAZIONI RELATIVE AL GRAFICO : "EVOLUZIONE DEI PREZZI DEI SUINI NEI PAESI DELLA CEE"
(media mobile di 12 mesi-UC per 100 kg peso morto)

I prezzi presi come base per la realizzazione del grafico, si riferiscono, per il periodo precedente l'entrata in vigore, il 1° luglio 1967, del mercato unico delle carni suine, alle qualità di riferimento sui mercati rappresentativi degli Stati membri. Se del caso, detti prezzi sono stati corretti per renderli comparabili fra loro. Per i prezzi, in vigore a partire dal 1° luglio 1967, riferirsi a chiarimenti della pagina 8.

o o o

Nota : I prezzi per la qualità di riferimento, per la Francia e l'Italia rispettivamente per gli anni 1950-1957 e 1950-1956, non erano disponibili. I calcoli sono stati dunque eseguiti sulla base di altri dati.

1. Per la Francia : sono stati presi in considerazione i prezzi dei suini vivi Cat. I sul mercato de "La Villette", i quali sono stati convertiti in prezzi peso morto (x 1,3). E' stato necessario adattare questi prezzi (x 1,0235) - vista la differenza di qualità (essendo le quotazioni de "La Villette" , durante il periodo 1958-1964, inferiori di 2,3 % a quelle della qualità "Belle coupe" alle "Halles centrales de Paris").
2. Per l'Italia : sono state prese in considerazione le quotazioni sul mercato di Milano per i suini da 150 kg peso vivo, che , in seguito, sono state convertite in prezzi peso morto (x 1,3).

TOELICHTING OP DE GRAFIEK : "ONTWIKKELING VAN DE VARKENSPRIJZEN IN DE LANDEN VAN DE EEG"
(12-maandelijkse voortschrijdend gemiddelde-RE per 100 kg geslacht gewicht)

Voor de samenstelling van de grafiek werden, voor de periode voor de inwerkingtreding van de gemeenschappelijke markt voor varkensvlees op 1 juli 1967, de prijzen genomen die betrekking hadden op de op de referentiemarkten van de Lid-Staten verhandelde referentiekwaliteiten, waarop eventueel correcties werden toegepast, ten einde ze onderling vergelijkbaar te maken. Voor de prijzen vanaf 1 juli 1967, zij verwezen naar de toelichting op blz. 9.

o o o

Nota : Voor Frankrijk en Italië waren de prijzen voor de referentiekwaliteit respectievelijk voor de jaren 1950-1957 en 1950-1956 niet beschikbaar. Daarom werden zij vastgesteld aan de hand van andere wel beschikbare gegevens.

1. Voor Frankrijk werd uitgegaan van de prijzen voor levende varkens cat. I op de markt van La Villette. Na omrekening van deze prijzen op basis geslacht gewicht (x 1,3) vond een aanpassing voor verschil in kwaliteit plaats (x 1,0235), omdat gemiddeld over de jaren 1958-1964 de prijzen van La Villette 2,3 % lager lagen dan die van "Belle coupe" in de "Halles centrales de Paris".
2. Voor Italië werden de noteringen op de markt van Milano voor varkens van 150 kg levend gewicht genomen, en omgerekend op basis geslacht gewicht (x 1,3).

Evolution des prix des porcs ¹⁾
dans les pays de la CEE

Moyennes mobiles de 12 mois ²⁾

(UC / 100 kg poids abattu)

Entwicklung der Schweinepreise ¹⁾
in den Ländern der EWG

Gleitende 12-Monatsdurchschnitte ²⁾

(RE / 100 kg Schlachtgewicht)

Evoluzione dei prezzi dei suini ¹⁾
nei paesi della CEE

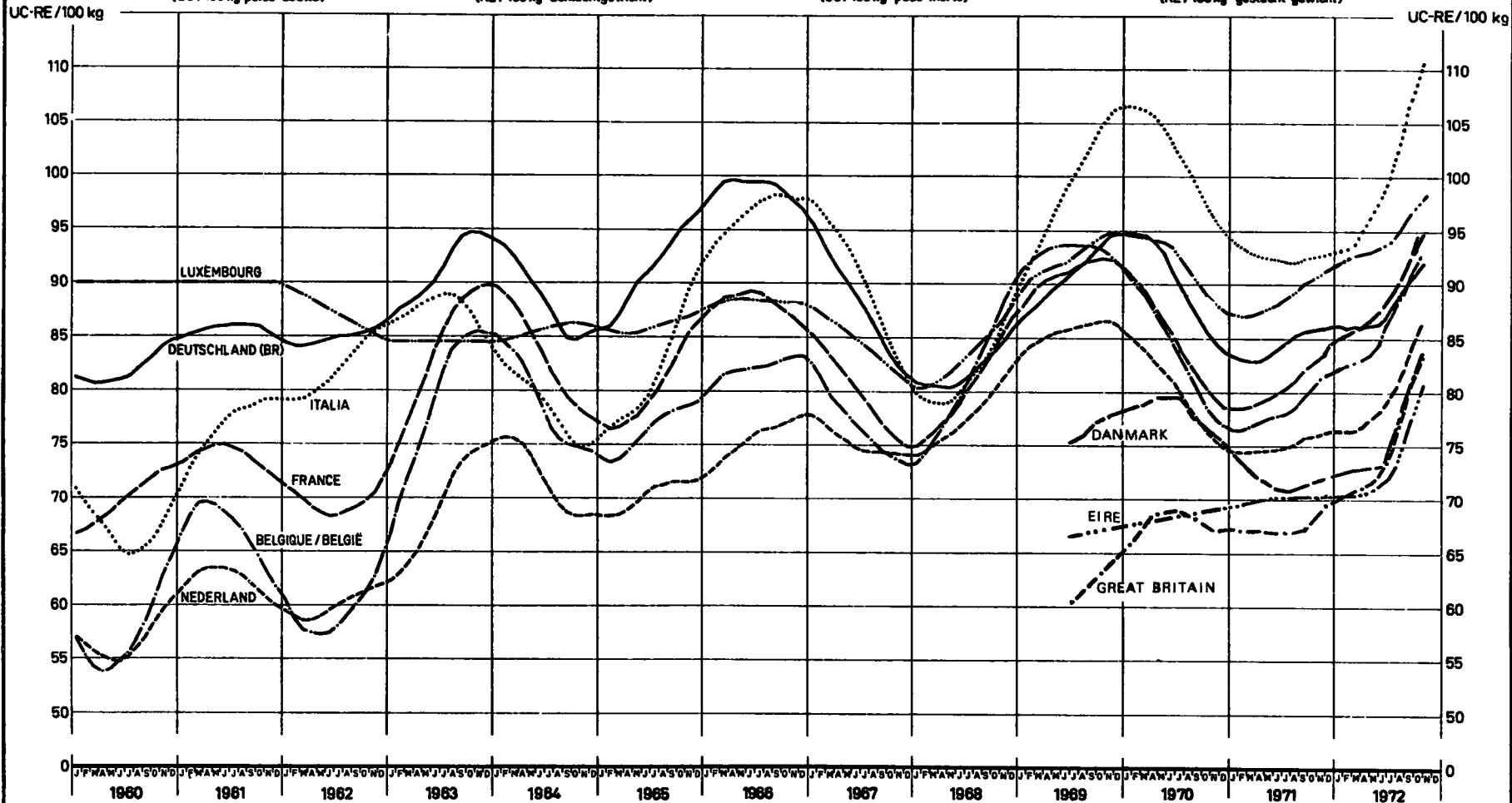
Medie mobili di 12 mesi ²⁾

(UC / 100 kg peso morto)

Ontwikkeling van de varkensprijzen ¹⁾
in de landen van de EEG

12-maandelijkse voortschrijdende gemiddelden ²⁾

(RE / 100 kg geslacht gewicht)



¹⁾ Prix de la qualité de référence - Preise der Referenzqualität - Prezzi della qualità di riferimento - Prijzen van de referentiekwaliteit.

²⁾ calculées après conversion des prix originaux en UC au cours de change valable dans chacun des mois en question - berechnet nach Umrechnung der Originalpreise in RE zu den in den einzelnen Monaten jeweils gültigen Wechselkursen - calcolate dopo conversione in UC dei prezzi originali in base al tasso di cambio in vigore in ciascun mese - berekend na omrekening van de originele prijzen in RE tegen de geldende wisselkoersen.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

kg

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotprodukten Ledeprodukter		1973											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
Anderlecht	Jambons - Hammen	Fb	67,5	72,9	76,7	80,0	81,4	81,9						
	Longes - Karbonadestangen	Fb	82,3	81,4	80,6	82,4	87,6	89,9						
	Epaules - Schouders	Fb	58,0	60,1	62,5	64,9	64,4	63,8						
	Lard de poitrine-Buikspek	Fb	37,8	40,5	42,3	40,4	35,9	33,8						
	Lard, frais- Spek, vers	Fb	13,1	14,6	15,2	15,1	13,7	15,9						
DANMARK														
København	Skinger	Dkr	9,60	10,55	11,03	11,76	12,15							
	Kam (karbonade)	Dkr	12,22	12,53	13,25	13,88	14,35							
	Bov	Dkr	7,68	8,25	8,25	8,56	8,95							
	Brystflaesk	Dkr	6,72	6,18	6,23	6,26	6,43							
	Svinespaek, fersk	Dkr	2,88	2,93	2,95	3,14	3,13							
DEUTSCHLAND (BR)														
2 Märkte	Schinken	DM	4,80	4,95	5,08	5,20	5,33	5,59						
	Kotelettstränge	DM	6,88	6,76	6,58	6,81	7,12	7,53						
	Schultern	DM	4,29	4,33	4,24	4,34	4,41	4,45						
	Büchse und Bauchspeck	DM	3,08	3,25	3,26	3,11	2,92	2,78						
	Speck, frisch	DM	0,90	0,89	0,92	0,90	0,86	0,85						
FRANCE														
Paris-Rungis	Jambons	Ff	7,62	8,27	8,42	8,42	8,76	8,48						
	Longes	Ff	9,59	9,41	9,31	9,15	10,16	10,38						
	Epaules	Ff	4,77	5,18	5,32	4,50	4,19	4,39						
	Poitrines (entrelardées)	Ff	4,75	5,47	5,46	4,14	4,13	3,69						
	Lard, frais	Ff	1,31	1,40	1,66	1,40	1,40	1,40						
IRELAND														
Dublin	Hams	£/	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.
	Schoulders	£/	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.
	Pig fat	£/	.	.	.	.	.	.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

kg

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotprodukten Ledeprodukter		1 9 7 3											
			MAI					JUN				JUL		
			30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22
BELGIQUE-BELGIË														
Anderlecht	Jambons - Hammen	Fb	82,5	82,5	82,0	81,0	81,0	81,0	82,0	82,0	82,5			
	Longes - Karbonadestangen	Fb	86,0	87,5	88,0	88,0	88,5	88,5	91,0	90,0	90,0			
	Epaules - Schouders	Fb	65,5	65,5	63,5	64,0	63,5	63,5	63,5	63,5	64,5			
	Lard de poitrine-Buikspek	Fb	38,0	38,0	36,0	34,0	33,5	34,0	33,5	33,5	34,0			
	Lard, frais- Spek, vers	Fb	13,5	13,5	13,5	13,8	14,0	15,8	16,0	16,0	16,0			
DANMARK														
København	Skinger	Dkr	11,70	12,00	12,20	12,20	12,20	12,20	11,90					
	Kam (karbonade)	Dkr	13,80	14,00	14,30	14,30	14,80	15,50	14,50					
	Bov	Dkr	8,60	8,80	9,00	9,00	9,00	8,70	8,50					
	Brystflaesk	Dkr	6,20	6,20	6,50	6,50	6,50	6,50	6,30					
	Svinespaek, fersk	Dkr	3,00	3,00	3,50	3,50	2,50	2,30	2,30					
DEUTSCHLAND (BR)														
2 Märkte	Schinken	DM	5,31	5,39	5,34	5,30	5,30	5,48	5,64	5,69	5,68			
	Kotelettstränge	DM	7,08	7,18	7,13	7,08	7,15	7,34	7,60	7,73	7,63			
	Schultern	DM	4,43	4,48	4,41	4,36	4,33	4,33	4,48	4,58	4,48			
	Büche und Bauchspek	DM	3,00	2,98	2,93	2,85	2,85	2,75	2,74	2,76	2,83			
	Spek, frisch	DM	0,88	0,85	0,85	0,85	0,85	0,85	0,85	0,85	0,85			
FRANCE														
Paris-Rungis	Jambons	Ff	8,85	8,65	8,70	8,70	8,75	8,55	8,45	8,50	8,40			
	Longes	Ff	9,85	10,25	10,25	10,15	10,10	10,00	10,40	10,50	10,20			
	Epaules	Ff	4,20	4,00	4,10	4,25	4,40	4,40	4,40	4,40	4,35			
	Poitrines (entrelardées)	Ff	4,10	4,10	4,20	4,20	4,00	3,85	3,75	3,55	3,60			
	Lard, frais	Ff	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40	1,40			
IRELAND														
Dublin	Hams	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Schoulders	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Pig fat	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotprodukten Ledeprodukter		1973											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
ITALIA														
Milano	Prosciutti	Lit	1290	1315	1326	1365	1430							
	Lombate	Lit	1465	1415	1418	1440	1422							
	Spalle	Lit	890	973	936	970	974							
	Pancette (ventresche)	Lit	588	683	702	693	666							
	Lardo, fresco	Lit	320	355	360	360	360							
LUXEMBOURG														
Moyenne du pays	Jambons	Flux	75,1	75,1	75,3	75,6	77,7	79,3						
	Longes	Flux	80,3	81,0	81,8	84,3	86,6	87,3						
	Epaules	Flux	51,8	54,2	55,3	55,4	57,7	58,3						
	Poitrines (entrelardées)	Flux	33,8	35,4	35,7	37,0	39,0	38,8						
	Lard, frais	Flux	17,5	18,5	18,0	17,6	15,1	18,1						
NEDERLAND														
3 markten	Hammen	F1	5,66	5,91	6,03	6,22	6,26							
	Karbonade- strengen	F1	6,82	6,58	6,66	7,09	7,37							
	Schouders	F1	4,46	4,64	4,75	5,02	5,03							
	Buiken, ook Buikpek	F1	3,30	3,48	3,50	3,49	3,48							
	Spek, vers	F1	1,54	1,53	1,53	1,52	1,52							
UNITED KINGDOM														
London	Hams	£/	.	.	.	.	.		
	Loins	£/	.	.	.	.	.		
	Shoulders	£/	.	.	.	.	.		
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.		
	Pig fat	£/	.	.	.	.	.		

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VIANDE PORCINE
 SCHWEINEFLEISCH
 PIGMEAT
 CARNE SUINA
 VARKENSVLEES
 SVINEKØD

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Produits pilotes Leiterzeugnisse Pilot products Prodotti pilota Pilotprodukten Ledeprodukter	1 9 7 3												kg
		MAI					JUN				JUL			
		30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-31	2-8	9-15	16-22	
ITALIA														
Milano	Prosciutti	Lit	1430	1430	1430	1430	1430	1430	1420					
	Lombate	Lit	1510	1480	1400	1360	1360	1350	1330					
	Spalle	Lit	1000	990	960	960	960	960	950					
	Pancotta (ventresche)	Lit	690	680	660	650	650	630	610					
	Lardo, fresco	Lit	360	360	360	350	360	360	360					
LUXEMBOURG														
Moyenne du pays	Jambons	Flux	78,0	77,0	79,0	77,0	77,0	79,0	80,0	79,0	79,0			
	Longes	Flux	86,5	86,5	87,0	86,0	87,0	87,0	86,0	89,0	87,0			
	Epaules	Flux	57,0	57,0	59,0	58,0	57,0	57,0	58,0	59,0	59,0			
	Poitrines (entrelardées)	Flux	38,5	38,0	39,0	40,0	40,0	40,0	37,0	42,0	36,0			
	Lard, frais	Flux	19,0	19,0	19,0	20,0	20,0	19,0	16,5	19,0	18,0			
NEDERLAND														
3 markten	Hammen	F1	6,25	6,24	6,24	6,30	6,26	6,37	6,37	6,27				
	Karbonade- strengen	F1	7,30	7,35	7,37	7,33	7,48	7,58	7,66	7,62				
	Shoulders	F1	5,02	5,04	5,04	5,04	4,99	5,07	5,08	5,04				
	Buiken, ook Buikpak	F1	3,36	3,60	3,37	3,39	3,67	3,30	3,30	3,30				
	Spek, vers	F1	1,52	1,52	1,52	1,52	1,52	1,57	1,57	1,59				
UNITED KINGDOM														
London	Hams	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Loins	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Shoulders	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Bellies (streaky)	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	Pig fat	£/	.	.	.	.	.	.	.	.	.

O E U F S

Eclaircissements concernant les prix des oeufs (prix fixés et prix de marché)
et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 21/62/CEE du 4/4/1962 (Journal Officiel n° 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur des oeufs, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962 et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur des oeufs. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement n° 122/67/CEE du 13.6.1966 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année, n° 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur des oeufs, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg d'oeufs en coquille. Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement n° 122/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement n° 122/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement n° 122/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement n° 122/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur des oeufs sur la base des prix de ces produits sur le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Dans la mesure du possible, les cotations ont été établies pour des oeufs de la catégorie A 4 (55 à 60g). Toutefois, il est à remarquer que ces prix ne sont pas nécessairement comparables, à cause des différentes conditions de livraison, de stade de commercialisation et de la qualité.

<u>Belgique</u>	Marché de Kruishoutem : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Danmark</u>	Prix d'exportation pour les oeufs de toutes catégories
<u>Allemagne (RF)</u>	4 marchés : Cologne : prix de gros à l'achat, franco magasin Rhénanie du Nord-Westphalie Munich : prix de gros à l'achat, départ centre de ramassage Francfort : prix de gros à l'achat Niedersachsen : prix de gros à l'achat, départ magasin
<u>France</u>	Marché de Paris-Rungis : prix de gros à la vente, franco marché.
<u>Irlande</u>	Marché de Dublin : prix de gros à la vente
<u>Italie</u>	2 marchés : Milan et Rome : prix de gros à l'achat, franco marché
<u>Luxembourg</u>	Prix de vente d'OVOLUX (coopérative de producteurs) : prix de gros à la vente, franco détaillant
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente pour les oeufs de toutes catégories (prix reçus par les producteurs, relevés par le LEI "Landbouw-economisch Instituut", majoré d'une marge de commercialisation de 1,65 Fl par 100 pièces, soit 0,287 Fl par kg). Marché de Barneveld : prix de gros à l'achat, franco marché.
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à l'achat pour les oeufs "Standard"

E I E R

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Eier (festgesetzte Preise
und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 21/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Eier ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Eier hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 7)

Gemäß Art. 7 der Verordnung Nr. 122/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über eine gemeinsame Marktorganisation für Eier setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Eier in der Schale erforderliche Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr: (Verordnung Nr. 122/67/EWG, Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung Nr. 122/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt.

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Art. 4 und 5 der Verordnung Nr. 122/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 122/67/EWG - Art. 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Notierungen der Eierpreise beziehen sich soweit wie möglich auf Eier der Handelsklasse A 4 (55 bis 60 g). Die Preise sind jedoch infolge unterschiedlicher Lieferungsbedingungen, Handelsstufen und Qualitätsklassen nicht ohne weiteres zu vergleichen.

<u>Belgien</u>	Markt von Kruishoutem: Grosshandelseinkaufspreis, frei Markt
<u>Dänemark</u>	Ausfuhrpreis für Eier aller Klassen.
<u>Deutschland (BR)</u>	4 Märkte : Köln : Grosshandelseinkaufspreis, frei Nordrhein-Westfälische Station
	München : Grosshandelseinkaufspreis, ab Kennzeichnungestelle
	Frankfurt : Grosshandelseinstandspreis.
	Niedersachsen: Grosshandelseinkaufspreis, ab Station
<u>Frankreich</u>	Markt von Paris-Rungis : Grosshandelsabgabepreis, frei Markt
<u>Irland</u>	Markt von Dublin : Grosshandelsabgabepreis
<u>Italien</u>	2 Märkte : Mailand und Rom : Grosshandelseinstandspreis, frei Markt
<u>Luxemburg</u>	Abgabepreis von OVOLUX (Erzeugergenossenschaft) : Grosshandelsabgabepreis, frei Einzelhandel
<u>Niederlande</u>	Grosshandelsabgabepreis für Eier aller Klassen (Erzeugerpreis (berechnet durch das LEI (Landbouw-economisch Instituut) plus Grosshandelsspanne von 1,65 Fl je 100 Stück bzw. 0,287 Fl je Kilo).
	Markt von Barneveld: Grosshandelseinstandspreis, frei Markt.
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Grosshandelseinkaufspreis für Eier "Standard"

U O V A

Spiegazioni relative ai prezzi delle uova che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 21/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulla base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore delle uova. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'art. 7 del Regolamento n. 122/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967-10e anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore delle uova, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un Kg di uova in guscio. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 122/67/CEE:

Per il calcolo dei vari prelievi all'importazione si rinvia al Regolamento n. 122/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 122/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle uova in base ai prezzi di tali prodotti praticati su mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo la destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

Per le quotazioni delle uova vengono considerati, nella misura del possibile, i prezzi delle uova della classe A 4 (55 a 60 gr). Tuttavia va rilevato che a causa di differenze riscontrabili nelle condizioni di distribuzione, nello stadio di commercializzazione e nella qualità, tali prezzi non sono pienamente comparabili.

Belgio

Mercato di Kruishoutem: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Danimarca

Prezzo all'esportazione per le uova di tutti le classi.

Germania (RF)

4 mercati : Colonia: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco magazzino
Renania-Westfalia

Monaco : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza centro di raccolta

Francoforte: prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso.

Niedersachsen : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, partenza magazzino

Francia

Mercato di Parigi-Rungis: prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato

Irlanda

Mercato di Dublin: prezzo di vendita del commercio all'ingrosso

Italia

2 mercati : Milano e Roma : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Lussemburgo

Prezzi di vendita di OVOLUX (Cooperativa di produttori): prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco dettagliante

Paesi Bassi

Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova di tutte le classi (prezzi ricevuto dal produttore, (calcolato dal LEI, "Landbouw-Economisch Instituut") maggiorato di un margine per il commercio all'ingrosso di 1,65 Fl per 100 pezzi o 0,287 Fl per Kg)

Mercato di Barneveld : prezzo d'acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato

Regno Unito

Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso per le uova "Standard".

E I E R E N

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor eieren
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening Nr. 21/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad NF-30 - dd. 20.4.1962) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector eieren met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordering hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector eieren tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 122/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 122/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen, benodigd voor de productie van 1 kg eieren in de schaal. Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 122/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in art. 1 van Verordening nr 122/67/EEG opgenomen tariefposten.

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft, zij verwezen naar Verordening nr 122/67/EEG art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 122/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de produkten in de sector eieren op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Voor de noteringen van de eieren werden, waar dit mogelijk bleek, de prijzen genomen van de eieren Klasse A 4 (55 tot 60 g). Nochtans dient opgemerkt te worden, dat door verschillen in leveringsvoorwaarden, handelsstadium en kwaliteit, deze prijzen niet zonder meer vergelijkbaar zijn.

<u>België</u>	Markt van Kruishoutem: Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Denemarken</u>	Prijs bij uitvoer voor eieren: alle klassen.
<u>Duitsland (BR)</u>	4 markten : Köln : Groothandelsaankoopprijs, franco magazijn Noord-Rijnland-Westfalen München : Groothandelsaankoopprijs, af verzamelcentrum Frankfurt : Groothandelsaankoopprijs Niedersachsen : Groothandelsaankoopprijs, af magazijn
<u>Frankrijk</u>	Markt van Paris-Rungis: Groothandelsverkoopprijs, franco markt
<u>Ierland</u>	Markt van Dublin : Groothandelsverkoopprijs.
<u>Italië</u>	2 markten : Milano en Roma : Groothandelsaankoopprijs, franco markt
<u>Luxemburg</u>	Verkooprijzen van OVOLUX (Coöperatie van producenten): Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren alle klassen (door de producenten ontvangen prijs (berekend door het LEI, "Landbouw-economisch Instituut"), vermeerderd met een groothandelsmarge van 1,65 Fl per 100 stuks of 0,287 per kg) Markt van Barneveld: Groothandelsaankoopprijs, franco markt.
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs voor eieren "Standard"

PRIX D'EGLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORTLEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

OEUFS
EIER
EGGS
UOVA
EIEREN
AEG

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter

UC-RE-UA

No. Tarifaire Tarifnummer Tariffnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 9 7 3									
	1.2-30.4	1.5-31.7								
	A. 1. Oeufs en coquille (frais, conservés)-Schaleneier(frisch, haltbar gemacht)-Eggs in shell(fresh, preserved) Uova in guscio(fresche, conservate)-Eieren in de schaal(vers, verduurzaamd)-Aeg med skal(frisk, konserver.) 100 kg									
04. 05 A I b)	I	48,43	52,67							
	II	17,90	14,39							
	Oeufs à couvrir - Bruteier - Eggs for hatching 2. Uova da cova - Broedeieren - Rugeaeg 100 St.-p.									
04.05 A I a)	I	6,58	6,88							
	II	1,58	1,31							
	B. 1. Oeufs sans coquille(frais, conservés)-Eier ohne Schale(frisch, haltbar gemacht)-Eggs shelled(fresh, preserved) Uova sgusciate(fresche, conservate)-Eieren uit de schaal(vers, verduurzaamd)-Aeg uden skal(frisk, konserver.) 100 kg									
04. 05 B I a)2	I	58,09	62,26							
	II	20,76	16,69							
	2. Oeufs sans coquille(séchés)- Eier ohne Schale (getrocknet) - Eggs shelled(dried) Uova sgusciate (essicate) - Eieren uit de schaal(gedroogd)- Aeg uden skal (tørrede)									
04.05 B I a) 1	I	209,03	224,29							
	II	75,90	61,01							
	C. 1. Jaunes d'oeufs (liquides) - Eigelb (flüssig) - Egg yolks (liquid) Giallo d'uova (liquido) - Eigeel (vloeibaar) - Aeggeblommer (flydende)									
04.05 B I a) 1	I	112,96	121,00							
	II	36,52	29,36							
	2. Jaunes d'oeufs (congelés) - Eigelb (gefroren) - Egg yolks (frozen) Giallo d'uova (congelato) - Eigeel (bévroren) - Aeggeblommer (frosne)									
04.05 B I a) 2	I	120,32	128,91							
	II	39,02	31,37							
	3. Jaunes d'oeufs (séchés) - Eigelb (getrocknet) - Egg yolks (dried) Giallo d'uova (essicate) - Eigeel (gedroogd) - Aeggeblommer (tørrede)									
04.05 B I a) 3	I	233,83	250,77							
	II	76,97	61,88							
	D. 1. Ovoalbumine, lactalbumine (fraiches) - Eialbumin, Milchalbumin, (frisch)-Ovoalbumin, lactalbumin(fresh) Ovoalbumina, lattoalbumina (fresche)- Ovoalbumine, lactoalbumine(vers)- Aegalbumin, maelkealbumin(frisk)									
35.02 A II a) 2	I	32,16	34,33							
	II	9,85	7,91							
	2. Ovoalbumine, lactalbumine (séchés)- Eialbumin, Milchalbumin(getrocknet)-Ovoalbumin, lactalbumin(dried) Ovoalbumina, lattoalbumina (essicate)- Ovoalbumine, lactoalbumine (gedroogd)-Aegalbumin, maelkealbumin (tørret)									
35.02. A II a) 1	I	235,58	251,10							
	II	70,53	56,70							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOME MARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFs
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1973											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
100 pièces-stuks														
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché)	A 3	Fb	139,3	137,5	177,6	187,0	194,4	163,0					
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	A 4	Fb	130,8	126,8	168,0	172,5	184,6	151,5					
		A 5	Fb	111,5	107,3	148,2	146,3	157,0	131,0					
DANMARK														
100 kg														
DANSK ANDRE AEGEXPORTS NOTERING	Eksporpris	-	Dkr	120,00	370,00	390,00	420,00	432,0	450,0					
DEUTSCHLAND (BR)														
100 Stück														
KOELN	Großhandelseinkaufspreise (frei Rheinh.-Westf.Stat)	A 4	DM	11,69	11,63	14,98	15,54	16,56						
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreise (ab Station)	A 3	DM	11,51	11,39	14,88	15,59	16,19						
		A 4	DM	10,98	10,48	13,94	14,56	15,09						
		A 5	DM	9,65	9,38	12,76	13,24	13,49						
MUENCHEN	Großhandelseinkaufspreise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	DM	12,00	11,63	14,70	16,45	17,00						
		A 4	DM	11,42	10,75	13,70	15,45	16,00						
		A 5	DM	10,33	9,75	12,70	14,40	14,56						
FRANKFURT	Großhandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	A 3	DM	13,59	13,19	16,03	17,38	17,97						
		A 4	DM	12,66	12,19	15,03	16,38	16,97						
		A 5	DM	11,38	11,00	13,93	15,38	15,47						
FRANCE														
100 pièces														
PARIS- RUNGIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	Ff	18,40	17,39	21,36	20,68	23,96						
		A 4	Ff	17,48	16,15	20,30	19,69	22,94						
		A 5	Ff	14,96	14,63	18,46	17,91	20,09						

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUFES
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIEREN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1973												
			MAI					JUN				JUL			
			30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22	
BELGIQUE-BELGIË															
100 pièces-stuks															
KRUISHOUTEM	Prix de gros à l'achat (franco marché)	A 3	Fb	177,0	188,0	208,0	227,0	172,0	169,0	164,0	157,0	162,0	153,0		
	Groothandelsaankoopprijs (franco markt)	A 4	Fb	167,0	175,0	198,0	217,0	166,0	160,0	155,0	141,0	150,0	143,0		
		A 5	Fb	142,0	150,0	165,0	182,0	146,0	136,0	133,0	122,0	133,0	118,0		
DANMARK															
100 kg															
DANSK ANDST AEGEXPORTS NOTERING	Eksportpris	-	Dkr	420,00	420,00	420,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00	450,00			
DEUTSCHLAND (BR)															
100 Stück															
KOELN	Großhandelseinkaufspreise (frei Rheinl.-Westf.Stat.)	A 4	DM	15,25	15,63	17,75	17,63	15,75	14,00	13,13	13,25				
NIEDER- SACHSEN	Großhandelseinkaufspreise (ab Station)	A 3	DM	15,50	15,15	15,55	17,35	17,40	15,75	14,45	13,60				
		A 4	DM	14,45	14,20	14,60	16,05	16,15	14,50	13,60	12,40				
		A 5	DM	13,00	12,20	13,20	14,75	14,30	13,10	12,15	11,10				
MUENCHEN	Großhandelseinkaufspreise (ab Kennzeichnungsstelle)	A 3	DM	16,25	15,75	16,25	18,00	18,00	16,25	15,00	14,25				
		A 4	DM	15,25	14,75	15,25	17,00	17,00	15,25	14,00	13,25				
		A 5	DM	14,00	13,50	13,75	15,50	15,50	13,75	12,50	12,00				
FRANKFURT	Großhandelsabgabepreise (frei Einzelhandel)	A 3	DM	-	16,50	17,50	19,38	18,50	17,13	-	15,00				
		A 4	DM	-	15,50	16,50	18,38	17,50	16,13	-	14,00				
		A 5	DM	-	14,25	15,00	16,88	15,75	14,38	-	12,00				
FRANCE															
100 pièces															
PARIS- RUNGIS	Prix de gros à la vente (franco marché)	A 3	Ff	22,51	23,11	24,62	25,49	23,50	21,05	20,65	20,71				
		A 4	Ff	21,45	22,02	23,47	24,41	22,58	20,04	19,40	19,12				
		A 5	Ff	18,99	19,40	20,76	21,24	19,99	18,02	17,71	17,70				

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

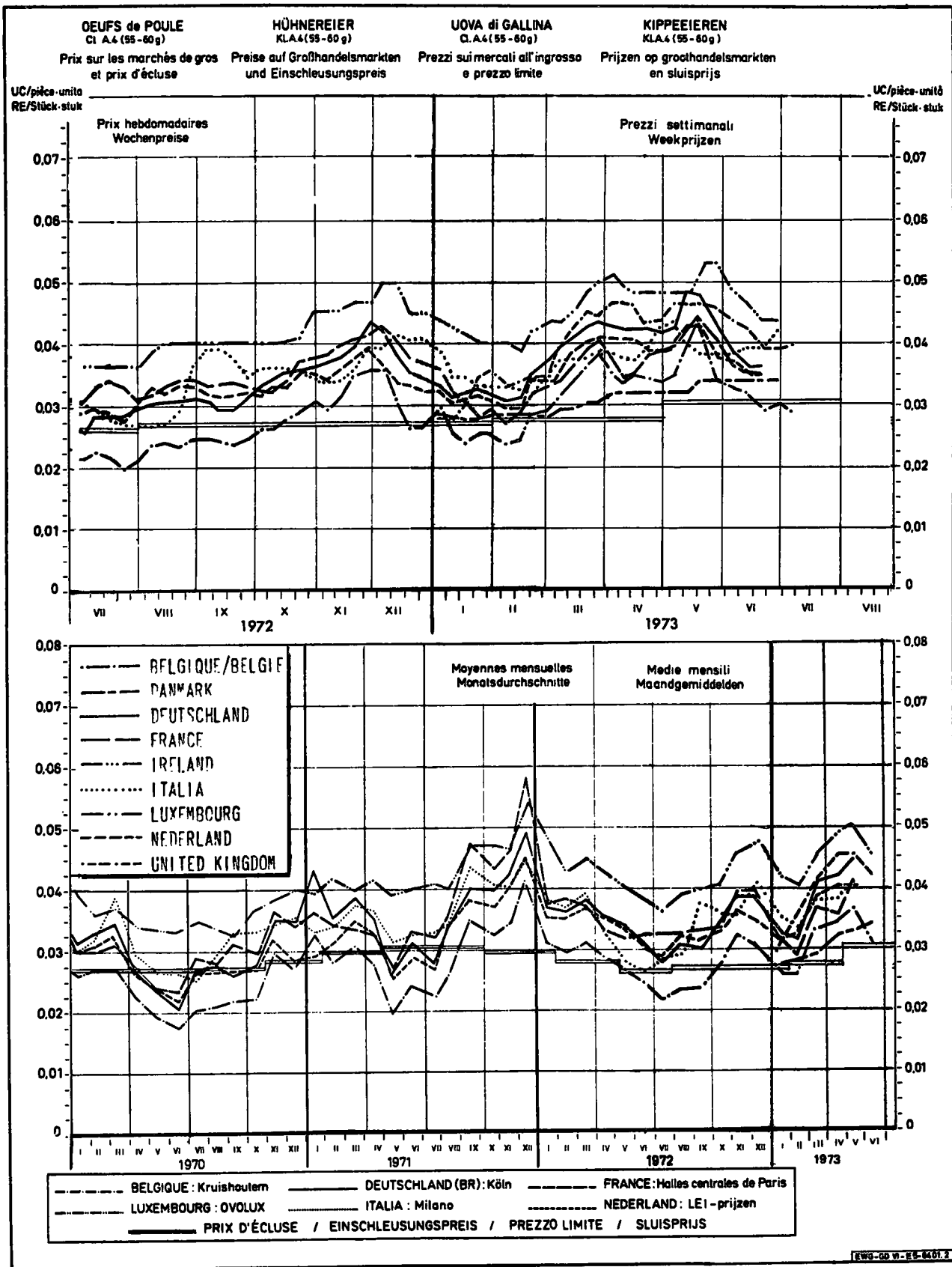
OEUFS
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIERN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1973														
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC			
IRELAND													dozen				
DUBLIN		- P	-	-	-	-	-	-	-	-							
ITALIA													100 pezzi				
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3 Lit	2.388	2.225	2.530	2.538	2.725										
		A 4 Lit	2.188	2.063	2.340	2.388	2.575										
		A 5 Lit	2.000	1.838	2.140	2.188	2.375										
ROMA		A 3 Lit	2.250	2.184	2.530	2.544	.										
		A 4 Lit	2.169	2.081	2.455	2.481	2.515										
		A 5 Lit	2.075	1.988	2.250	2.394	.										
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	100 kg															
	60ge+ Lit	3.725	3.350	3.750	4.170	4.175											
	55-60g Lit	3.725	3.350	3.690	4.170	4.175											
	50-55g Lit	3.675	3.250	3.570	4.090	4.075											
LUXEMBOURG													100 pièces				
	Prix de gros à la vente	A 3 Flux	217,3	212,5	240,7	263,1	265,0	239,6									
		A 4 Flux	209,0	200,0	230,2	247,0	251,6	227,0									
		A 5 Flux	198,6	185,4	213,6	224,6	223,3	210,4									
NEDERLAND													100 stuks				
	Groothandelsverkooprijks	Ø alle klassen Fl	11,28	11,48	13,75	14,58	14,60										
BARNEVELD	Groothandelsaankooprijks (franco markt)	65-69g Fl	13,19	12,41	15,20	17,06	15,78	14,60									
		59-64g Fl	11,78	11,36	14,38	16,04	14,94	13,14									
		50-58g Fl	9,98	9,62	12,68	13,81	12,85	10,83									
UNITED KINGDOM													dozen				
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand. (57.6g) P	15,18	18,98	22,68	25,43	25,50	23,28									

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

OEUF
 EIER
 EGGS
 UOVA
 EIERN
 AEG

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Classe Klasse Class	1973												
			MAI					JUN				JUL			
			30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22	
IRELAND															
dozen															
DUBLIN		-	P
ITALIA															
100 pezzi															
MILANO	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco mercato)	A 3	Lit	2.800	2.900	2.650	2.550	2.550	2.550	2.650	.	.			
		A 4	Lit	2.650	2.750	2.500	2.400	2.400	2.400	2.450	2.450	2.650			
		A 5	Lit	2.450	2.550	2.300	2.200	2.200	2.200	2.200	.	.			
ROMA		A 3	Lit	.	.	.	.	.	.	.	.	.
		A 4	Lit	2.725	2.625	2.500	2.300	2.425	2.375	2.350	2.550				
		A 5	Lit	.	.	.	.	.	.	.	.	.
FORLI	Prezzi d'acquisto all'ingrosso (franco allevamento)	kg													
		60ge+	Lit	425	470	450	370	380	390	390					
		55-60g	Lit	425	470	450	370	380	390	390					
		50-55g	Lit	425	470	450	350	360	370	370					
LUXEMBOURG															
100 pièces															
	Prix de gros à la vente	A 3	Flux	258,3	258,3	258,3	275,0	275,0	250,0	241,6	233,3	233,3			
		A 4	Flux	241,6	241,6	241,6	266,6	266,6	241,6	233,3	216,6	216,6			
		A 5	Flux	216,6	216,6	216,6	233,3	233,3	225,0	216,6	200,0	200,0			
NEDERLAND															
100 stuks															
	Groothandelver- kooprijds	Ø alle klassen	F1	13,89	14,24	15,39	15,44	13,49	13,31	12,57	12,51				
BARNEVELD	Groothandelsaankooprijds (franco markt)	65-69g	F1	15,55	16,30	17,20	16,03	13,83	14,50	15,00	14,90	14,00			
		59-64g	F1	14,80	15,55	16,48	15,18	12,70	13,30	13,33	13,30	12,63			
		50-58g	F1	12,78	13,30	14,30	13,10	10,78	11,15	10,83	11,00	10,35			
UNITED KINGDOM															
dozen															
EGGS AUTHORITY	Packer to wholesaler price	Stand. (57,6g)	P	24,20	25,90	26,00	25,90	25,70	23,80	23,40	21,80	21,70			



VIANDE DE VOLAILLE

Eclaircissements concernant les prix des volailles (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement no. 22/62/CEE du 4.4.1962 (Journal Officiel no. 30 du 20.4.1962), que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande de volaille, établie graduellement à partir du 30 juillet 1962, et que cette organisation de marché comporterait principalement un régime de prélèvements intracommunautaires et de prélèvements envers les pays tiers, calculés notamment sur la base des prix des céréales fourragères.

L'instauration, à partir du 1er juillet 1967, d'un régime de prix unique des céréales dans la Communauté a conduit à la réalisation à cette date d'un marché unique dans le secteur de la viande de volaille. Il en est résulté la suppression des prélèvements intracommunautaires.

I. REGIME DES PRIX

Prix fixés

Prix d'écluse : (Règlement no. 123/67/CEE - art. 7)

Conformément à l'art. 7 du Règlement no. 123/67/CEE du 13.6.1967 (Journal Officiel du 19.6.1967 - 10ème année no. 117) portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande de volaille, la Commission, après consultation du Comité de gestion, fixe pour la Communauté les prix d'écluse. Ces prix d'écluse sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont valables à partir du 1er novembre, du 1er février, du 1er mai et du 1er août. Lors de leur fixation, il est tenu compte du prix sur le marché mondial de la quantité de céréales fourragères nécessaire à la production d'un kg de volaille abattus.

Il est également tenu compte des autres coûts d'alimentation ainsi que des frais généraux de production et de commercialisation.

II. REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Prélèvements à l'importation : (Règlement no. 123/67/CEE - art. 3)

Ils sont fixés à l'avance pour chaque trimestre et sont applicables aux produits visés à l'art. 1er du Règlement no. 123/67/CEE.

En ce qui concerne le calcul des divers prélèvements à l'importation, il faut se référer aux art. 4 et 5 du Règlement no. 123/67/CEE.

Restitutions à l'exportation (Règlement no. 123/67/CEE - art. 9)

Pour permettre l'exportation des produits dans le secteur de la viande de volaille sur la base des prix de ces produits dans le marché mondial, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHE INTERIEUR

Les cours indiqués ne sont pas nécessairement comparables en raison des conditions commerciales particulières aux divers Etats membres ainsi que des différences de qualité, de poids, de préparation et d'assortiment.

<u>Belgique</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>Danemark</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Copenhague, poids abattu
<u>Allemagne (RF)</u>	Prix de gros à la vente, départ abattoir, poids abattu (en cryovac)
<u>France</u>	Prix de gros à la vente, franco marché Paris-Rungis, poids abattu
<u>Irlande</u>	Prix de gros à la vente, poids abattu
<u>Italie</u>	Prix de gros à l'achat, franco marché de Milan, poids abattu
<u>Luxembourg</u>	Prix de gros à la vente, franco magasin de détail, poids abattu
<u>Pays-Bas</u>	Prix de gros à la vente (calculé par le "Productschap voor Plusvee en Eieren") poids abattu (en cryovac)
<u>Royaume Uni</u>	Prix de gros à la vente, franco marché de Londres, poids abattu

SCHLACHTGEFLÜGEL

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Schlachtgeflügel
(festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen bei der Einfuhr

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 22/62/EWG vom 4.4.1962 (Amtsblatt Nr. 30 vom 20.4.1962) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch ab 30. Juli 1962 schrittweise errichtet wird, und daß die auf diese Weise errichtete Marktorganisation im wesentlichen eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und mit dritten Ländern umfassen wird, bei deren Berechnung insbesondere die Futtergetreidepreise zugrunde gelegt werden. Im Zuge der Einführung einheitlicher Getreidepreise in der Gemeinschaft ab 1. Juli 1967 wird zu diesem Zeitpunkt ein gemeinsamer Markt für Geflügelfleisch hergestellt. Damit entfielen die innergemeinschaftlichen Abschöpfungen.

I. PREISREGELUNG

Festgesetzte Preise

Einschleusungspreise : Verordnung Nr. 123/67/EWG - Art. 7)

Gemäß Artikel 7 der Verordnung Nr. 123/67/EWG vom 13.6.1967 (Amtsblatt vom 19.6.1967, 10. Jahrgang Nr. 117) über die gemeinsame Marktorganisation für Geflügelfleisch setzt die Kommission nach Anhörung des zuständigen Verwaltungsausschusses für die Gemeinschaft Einschleusungspreise fest. Die Einschleusungspreise werden für jedes Vierteljahr im voraus festgesetzt und gelten ab 1. November, 1. Februar, 1. Mai und 1. August. Bei der Festsetzung wird der Weltmarktpreis der für die Erzeugung von 1 kg Geflügelfleisch erforderlichen Futtergetreidemenge berücksichtigt. Außerdem sind die sonstigen Futterkosten sowie die allgemeinen Erzeugungs- und Vermarktungskosten berücksichtigt.

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN

Abschöpfungen bei Einfuhr : (Verordnung Nr. 123/67/EWG, Art. 3)

Für die in Art. 1 der Verordnung Nr. 123/67/EWG genannten Zollpositionen wird vierteljährlich im voraus eine Abschöpfung festgesetzt :

Was die Berechnung der einzelnen Abschöpfungen betrifft, wird auf die Artikel 4 und 5 der Verordnung Nr. 123/67/EWG hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung Nr. 123/67/EWG - Artikel 9)

Um die Ausfuhr der Erzeugnisse dieses Sektors auf der Grundlage der Weltmarktpreise dieser Erzeugnisse zu ermöglichen, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft gleich. Sie kann je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Die Marktpreise sind infolge der besonderen Handelsbedingungen in den einzelnen Mitgliedstaaten, der Unterschiede in Qualität, Gewichtsklassierung, Zubereitung und Sortierung nicht ohne weiteres vergleichbar.

<u>Belgien</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereien, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Dänemark</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Kopenhagener Markt, Schlachtgewicht
<u>Deutschland(BR)</u>	Großhandelsabgabepreis ab Schlachtereien, Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Frankreich</u>	Großhandelsabgabepreis, Markt von Paris-Rungis, Schlachtgewicht
<u>Irland</u>	Großhandelsabgabepreis, Schlachtgewicht
<u>Italien</u>	Großhandelseinkaufspreis, frei Mailänder Markt, Schlachtgewicht
<u>Luxemburg</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Einzelhandel, Schlachtgewicht
<u>Niederlande</u>	Großhandelsabgabepreis, (berechnet durch die "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") Schlachtgewicht (in Cryovac)
<u>Vereinigtes Königreich</u>	Großhandelsabgabepreis, frei Londener Markt, Schlachtgewicht.

P O L L A M E

Spiegazioni relative ai prezzi del pollame che figurano nel presente pubblicazione
(prezzi fissati e prezzi di mercato) e sui prelievi all'importazione

INTRODUZIONE

Con il Regolamento n. 22/62/CEE del 4.4.1962 (Gazzetta Ufficiale n. 30 del 20.4.1962) è stato stabilito che l'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame sarebbe stata gradualmente istituita a decorrere dal 30 luglio 1962 e che tale organizzazione di mercato comporta principalmente un regime di prelievi fra gli Stati membri e nei confronti dei paesi terzi, calcolati in particolare sulle base dei prezzi dei cereali da foraggio.

L'instaurazione, a decorrere dal 1° luglio 1967, di un regime di prezzi unici dei cereali nella Comunità comporta la realizzazione, alla stessa data, di un mercato unico nel settore del pollame. Di conseguenza sono venuti a cadere i prelievi intracomunitari.

I. REGIME DEI PREZZI

Prezzi fissati

Prezzi limite : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 7)

Conformemente all'articolo 7 del Regolamento n. 123/67/CEE del 13.6.1967 (Gazzetta Ufficiale del 19.6.1967 10° anno, n. 117) che prevede un'organizzazione comune dei mercati nel settore del pollame, la Commissione, sentito il parere del Comitato di gestione, fissa i prezzi limite. Detti prezzi limite sono fissati in anticipo per ciascun trimestre e sono applicabili a decorrere dal 1° novembre, 1° febbraio, 1° maggio e 1° agosto. Per la determinazione di tali prezzi si tiene conto del prezzo sul mercato mondiale della quantità di cereali da foraggio necessaria per la produzione di un kg di pollame macellato. Inoltre si tiene conto degli altri costi di alimentazione e delle spese generali di produzione e di commercializzazione.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI

Prelievi all'importazione : (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 3)

Detti prezzi vengono fissati in anticipo per ciascun trimestre per le voci tariffarie indicate nell'articolo 1 del Regolamento n. 123/67/CEE .

Per il calcolo dei vari prelievi si rinvia al Regolamento n. 123/67/CEE, art. 4 e 5.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento n. 123/67/CEE - art. 9)

Per consentire l'esportazione dei prodotti nel settore delle carni di pollame in base ai prezzi di tali prodotti praticati sul mercato mondiale, la differenza tra questi prezzi e i prezzi della Comunità può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Detta restituzione è la stessa per tutta la Comunità. Essa può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

I prezzi di mercato, date le speciali condizioni di commercializzazione in vigore nei vari Stati membri, le differenze relative alla qualità, classificazione di peso, modo di presentazione ed assortimento, non sono pienamente comparabili.

<u>Belgio</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Danimarca</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco mercato di København, peso morto.
<u>R.F. di Germania</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco macello, peso morto (a cryovac)
<u>Francia</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, Parigi-Rungis, peso morto
<u>Irlanda</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, peso morto.
<u>Italia</u>	Prezzo di acquisto del commercio all'ingrosso, franco mercato di Milano, peso morto
<u>Lussemburgo</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco magazzino dettagliante, peso morto
<u>Paesi Bassi</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, (calcolato dalla "Produktschap voor Pluimvee en Eieren") peso morto (a cryovac)
<u>Regno Unito</u>	Prezzo di vendita del commercio all'ingrosso, franco di Londra, peso morto

S L A C H T P L U I M V E E

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor slachtpluimvee
(vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr 22/62/EEG van 4.4.1962 (Publicatieblad nr 30 dd 20.4.1962) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee met ingang van 30 juli 1962 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk een stelsel omvatte van intracommunautaire heffingen en heffingen tegenover derde landen, die onder meer berekend werden op basis van de voedergraanprijzen.

De invoering in de Gemeenschap, per 1 juli 1967, van een uniforme prijsregeling voor granen bracht met zich mee, dat op bedoelde datum ook een gemeenschappelijke markt in de sector slachtpluimvee tot stand werd gebracht. De intracommunautaire heffingen kwamen daarmee te vervallen.

I. PRIJSREGELING

Vastgestelde prijzen

Sluisprijzen : (Verordening nr 123/67/EEG - art. 7)

Overeenkomstig artikel 7 van Verordening nr 123/67/EEG van 13.6.1967 (Publicatieblad van 19.6.1967 - 10e jaargang nr 117) houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee, stelt de Commissie, na ingewonnen advies van het Beheerscomité, voor de Gemeenschap voor elk kwartaal van tevoren de sluisprijzen vast. Zij zijn van toepassing met ingang van 1 november, 1 februari, 1 mei en 1 augustus. Bij de vaststelling ervan wordt rekening gehouden met de wereldmarktprijs van de hoeveelheid voedergranen benodigd voor de productie van 1 kg geslacht pluimvee.

Bovendien wordt rekening gehouden met de overige voederkosten en met de algemene productie- en commercialisatiekosten.

II. REGELING VAN HET HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Heffingen bij invoer : (Verordening nr 123/67/EEG - artikel 3)

Deze worden voor elk kwartaal van tevoren vastgesteld voor de in artikel 1 van Verordening nr 123/67/EEG opgenomen tariefposten .

Wat de berekening van de diverse invoerheffingen betreft zij verwezen naar Verordening nr 123/67/EEG - art. 4 en 5.

Restituties bij uitvoer (Verordening nr 123/67/EEG - art. 9)

Om de uitvoer van de producten in de sector slachtpluimvee op basis van de wereldmarktprijzen mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen van de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang van de bestemming gedifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

De vermelde marktprijzen zijn ten gevolge van de speciale handelsvoorwaarden in de onderscheiden Lid-Staten, het verschil in kwaliteit, gewichtsklassering, bereidingswijze en sortering, niet zonder meer vergelijkbaar.

<u>België</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Denemarken</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Kopenhagen, geslacht gewicht
<u>Duitsland (BR)</u>	Groothandelsverkoopprijs, af slachterij, geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Frankrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, Markt Paris-Rungis, geslacht gewicht
<u>Ierland</u>	Groothandelsverkoopprijs, geslacht gewicht,
<u>Italië</u>	Groothandelsaankoopprijs, franco markt Milaan, geslacht gewicht
<u>Luxemburg</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco kleinhandel, geslacht gewicht
<u>Nederland</u>	Groothandelsverkoopprijs (berekend door het "Produktschap voor Pluimvee en Eieren"), geslacht gewicht (in Cryovac)
<u>Verenigd Koninkrijk</u>	Groothandelsverkoopprijs, franco markt Londen, geslacht gewicht.

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLEUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORTLEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POULTRY
POLLAME
GEVUGELTE
FJERKRAE

I. = Prix d'écluse -Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II. = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter.

UC-RE-WA

No. Tarifaire Tarifnummer Tariffnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 9 7 3										
	1.2-30.4	1.5-31.7									
	A. Poussins Puleini			Kükken Eendagskuikens				Chicks Daggamle kyllinger			
01.05. A	I	13,64	14,13								
	II	2,73	2,30								
	B. Coqs, poules et poulets Galli, galline e polli			Hühner Hanen, kippen en kuikens				Fowls Høns			
	1. Vivants Vivi			Lebende Levende				Live Levende			
01. 05 B I	I	49,01	50,72								
	II	12,19	10,28								
	2. Abattus Macellati			Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet			
	a) Poulets 83% Polli 83%			Hühner 83 v.H. Kippen 83%				83% chickens 83 pct.- høns			
02.02 A I a)	I	59,05	61,10								
	II	14,68	12,37								
	b) Poulets 70% Polli 70%			Hühner 70% Kippen 70%				70% chickens 70 pct - høns			
02. 02 A I b)	I	70,01	72,45								
	II	17,42	14,68								
	c) Poulets 65% Polli 65%			Hühner 65% Kippen 65%				65% chickens 65 pct - høns			
02. 02 A I c)	I	75,40	78,02								
	II	18,76	15,81								
	C. Canards Anatre			Enten Eenden				Ducks Aender			
	1. Vivants Vivi			Lebende Levende				Live Levende			
01. 05 B II	I	48,12	51,09								
	II	16,49	13,31								
	2. Abattus Macellati			Geschlachtete Geslachte				Slaughtered Slagtet			
	a) Canards 85% Anatre 85%			Enten 85% Eenden 85%				85% ducks 85 pct-ducks.			
02. 02 A II a)	I	56,60	60,10								
	II	19,42	15,68								
	b) Canards 70% Anatre 70%			Enten 70% Eenden 70%				70% ducks 70 pct-ducks			
02. 02 A II b)	I	68,74	72,99								
	II	23,55	19,01								
	c) Canards 63 % Anatre 63%			Enten 63% Eenden 63%				63% ducks 63% pct-ducks			
02.02 A II c)	I	-	81,09								
	II	-	21,15								

PRIX D'ECLUSE
EINSCHLUSUNGSPREISE
SLUICE-GATE PRICES
PREZZI LIMITE
SLUISPRIJZEN
SLUSEPRISER

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORTLEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
AFGIFTER VED INDFØRSLER FRA TREDJELANDE

VOLAILLES
GEFLUGEL
POULTRY
POLLAME
GEMOELTE
FJERKRÆ

I = Prix d'écluse - Einschleusungspreise - Sluice-gate prices - Prezzi limite - Sluisprijzen - Slusepriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Revies - Prelievi- Heffingen - Afgifter.

UC-RE-UA/100 kg

No. Tariffaire Tarifnummer Tariffnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1 9 7 3									
	1.2-30.4	1.5-31.7								
	D. Oies Oeche		Gänse Ganzen		Geese Gaes					
	1. Vivantes Vivi		Lebende Levende		Live Levende					
01. 05 B III	I	46,98	49,93							
	II	13,58	11,09							
	2. Abattues Macellati a) Oies 82% Oeche 82%		Geschlachtete Geslachte Gänse 82% Ganzen 82%		Slaughtered Slagtet 82% geese 82 pct-gaes					
02.02. A III a)	I	67,12	70,62							
	II	19,40	15,84							
	b) Oies 75% Oeche 75%		Gänse 75% Ganzen 75%		75% geese 75 pct-gaes					
02.02. A III b)	I	53,38	57,21							
	II	19,79	15,91							
	E. Dindes Tacchini		Truthühner Kalkoenen		Turkeys Kalkuner					
	1. Vivantes Vivi		Lebende Levende		Live Levende					
01. 05 B IV	I	56,71	59,27							
	II	15,03	12,36							
	2. Abattues Macellati		Geschlachtete Geslachte		Slaughtered Slagtet					
02.02 A IV	I	81,02	84,67							
	II	21,47	17,65							
	F. Pintades Faraone		Perlhühner Parelhoenders		Guinea fowls Perlehoens					
	1. Vivantes Vivi		Lebende Levende		Live Levende					
01. 05 A V.	I	83,43	86,72							
	II	20,81	17,19							
	2. Abattues Macellati		Geschlachtete Geslachte		Slaughtered Slagtet					
02.02 A V.	I	119,18	123,89							
	II	29,73	24,55							

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHÉ INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATERT PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES
 GEFLUEGEL
 POULTRY
 POLLAME
 GEVOGELTE
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens- Høns og kyllinger

Kg-PAB

Description Beschreibung Description Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Qualitäts Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteten		1973											
			JAN	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC
BELGIQUE-BELGIË														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs, af slachterij	Poulets	83%	Fb	-	-	-	-	-						
	Kuikens	70%	Fb	43,6	48,5	49,2	50,1	49,1						
DANMARK														
Andelfjerkraeslagteriernes Landsnotering	Kyllinger Høns	Extra kl	Dkr	35,00	37,13	40,00	41,00	41,80	42,50					
		Extra kl	Dkr	22,00	23,00	26,60	27,00	27,30	28,25					
DEUTSCHLAND (BR)														
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereien (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen Kl. A bratf.(950-1000 gr) grillf.(600-1000 gr) Suppenhühner Kl. A	70%	DM	3,05	3,16	3,22	3,24	3,30						
		65%	DM	3,14	3,30	3,35	3,35	3,41						
		70%	DM	2,18	2,24	2,24	2,24	2,38						
FRANCE														
Prix de gros à la vente (Marché: Paris-Rungis)	Poulets Cl. A(moyens)	83%	Ff	3,55	3,83	4,02	4,41	4,17						
	Poules "cocote"	83%	Ff	3,12	2,84	3,38	3,62	3,71						
IRELAND														
Wholesale price (Market: Dublin)	Chickens		P/	.	.	.	.	.	
ITALIA														
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato: Milano)	Polli allevati a terra, la scelta Galline la scelta	83%	Lit	490	566	688	726	599						
		65%	Lit	711	743	800	846	815						
		83%	Lit	555	560	587	641	678						
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	Flux	44,0	44,0	44,0	-	-	-					
		70%	Flux	54,0	54,0	54,2	55,0	55,0	55,0					
	Poules	83%	Flux	34,0	34,0	34,0	-	-	-					
		70%	Flux	44,0	44,0	44,6	47,0	48,8	50,0					
NEDERLAND														
Groothandelsver- koopprijs	Kuikens	70%	Fl	2,56	2,68	2,83	2,96	2,99						
	Kippen	70%	Fl	2,52	2,61	2,74	2,97	3,01						
UNITED KINGDOM														
Wholesale price (Market: London central markets)	Chickens - Grade A Fresh (3-4 lb) Oven-ready(2,5-3 lb)	83%	P/1b	13,13	13,95	14,35	14,61	13,90						
		70%	P/1b	14,66	16,66	17,33	17,63	17,84						
	Hens - Grade A Fresh (4-6 lb) Oven-ready(4 lb + over)	83%	P/1b	5,36	6,36	8,58	14,08	11,94						
		70%	P/1b	11,91	13,33	13,63	15,75	-						

PRIX CONSTATES SUR LE MARCHE INTERIEUR
 PREISE FESTGESTELLT AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT
 PRICES FIXED ON THE HOMEMARKET
 PREZZI CONSTATATI SUL MERCATO NAZIONALE
 PRIJZEN WAARGENOMEN OP DE BINNENLANDSE MARKT
 PRISER KONSTATETERET PÅ HJEMMEMARKEDET

VOLAILLES
 GEFLUGEL
 POULTRY
 POLLAME
 GEVOGELTE
 FJERKRAE

Poules et poulets - Hühner und Junghühner - Hens and chickens - Galline e polli - Kippen en kuikens - Høns og kyllinger

Kg-PAB

Description Beschreibung Descrizione Omschrijving Beskrivelse	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten		1973											
			MAY					JUN				JUL		
			30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24	25-1	2-8	9-15	16-22
BELGIQUE-BELGIË														
Prix de gros à la vente, départ abattoir - Groothandelsverkoopprijs, af slachterij	Poulets Kuikens	83%	Pb	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Pb	50,0	49,5	48,5	48,5	49,0	52,0					
DANMARK														
Andelsfjerkræslagteriernes Landsnotering	Kyllinger Høns	Extra kl.	Dkr	41,50	41,50	42,00	42,00	42,00	42,00	42,00	43,00	43,00		
		Extra kl.	Dkr	27,00	27,00	27,50	27,50	27,50	27,50	27,50	28,50	29,50		
DEUTSCHLAND (BR)														
Großhandelsverkaufspreise ab Schlachtereier (Markt- und Preisberichts- kommission)	Hähnchen Kl. A bratf. (950-1000 gr) grillf. (600-1000 gr) Suppenhühner Kl. A	70%	DM	3,24	3,24	3,24	3,34	3,44	3,54	3,54	3,54			
		65%	DM	3,34	3,34	3,34	3,47	3,57	3,64	3,67	3,64			
		70%	DM	2,24	2,24	2,24	2,53	2,65	2,75	2,75	2,75			
FRANCE														
Prix de gros à la vente (Marché: Paris-Rungis)	Poulets Cl. A (moyens) Poules "cocote"	83%	Ff	4,62	4,16	3,90	4,10	4,17	4,32	4,60	4,34			
		83%	Ff	4,05	3,68	3,50	3,50	3,83	3,82	3,59	3,05			
IRELAND														
Wholesale price (Market: Dublin)	Chickens		F/	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
ITALIA														
Prezzi d'acquisto all'ingrosso (Mercato: Milano)	Polli allevati a terra, la scelta	83%	Lit	615	590	605	585	555	555	660				
		65%	Lit	805	825	825	805	805	805	850				
		83%	Lit	575	540	545	525	495	495	595				
LUXEMBOURG														
Prix de gros à la vente, franco magasin de détail	Poulets	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Flux	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0	55,0		
	Poules	83%	Flux	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		70%	Flux	48,0	48,0	48,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0	50,0		
NEDERLAND														
Groothandelsver- koopprijs	Kuikens Kippen	70%	F1	2,97	2,94	3,00	3,01	3,04	3,05	3,12	3,16			
		70%	F1	3,01	3,00	3,02	2,95	3,10	3,02	3,12	3,10			
UNITED KINGDOM														
Wholesale price (Market: London central markets)	Chickens - Grade A Fresh (3-4 lb) Oven-ready (2,5-3 lb)	83%	P/1b	14,75	13,75	13,25	13,75	14,00	13,25	13,00				
		70%	P/1b	17,50	17,75	17,90	17,90	18,15	18,15	18,25				
	Hens - Grade A Fresh (4-6 lb) Oven-ready (4 lb + over)	83%	P/1b	12,75	11,25	12,00	11,75	10,65	11,70	11,75				
		70%	P/1b	-	-	-	-	-	-	-				

V I A N D E B O V I N E

Eclaircissements concernant les prix de la viande bovine (prix fixés et prix de marché) et les prélèvements à l'importation, repris dans cette publication.

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 14/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur de la viande bovine, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation comporte principalement un régime de droits de douane et, éventuellement, un régime de prélèvements, applicables aux échanges entre les Etats membres ainsi qu'entre les Etats membres et les pays tiers.

Ce marché unique pour la viande bovine établi dans le Règlement (CEE) n° 805/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (Journal Officiel du 28.6.1968 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juillet 1968 et comporte entre autre le régime des prix (prix d'orientation et mesures d'intervention), ainsi que le régime des échanges avec les pays tiers (prélèvements à l'importation et restitutions à l'exportation).

REGIME DES PRIX (Règlement (CEE) n° 805/68, Art. 2 jusqu'à 8)

A. Prix fixés

Conformément à l'art. 3 du Règlement (CEE) n° 805/68, il est fixé annuellement, avant le 1er août, pour la campagne de commercialisation débutant le premier lundi du mois d'avril et se terminant la veille de ce jour l'année suivante, un prix d'orientation pour les veaux et un prix d'orientation pour les gros bovins.

Sont considérés comme veaux : les animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques dont le poids vif est inférieur ou égal à 220 kg et qui n'ont encore aucune dent de remplacement. Sont considérés comme gros bovins : les autres animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques, à l'exception des reproducteurs de race pure. Ces prix sont fixés en tenant compte notamment des perspectives de développement de la production et de la consommation de viande bovine, de la situation du marché du lait et des produits laitiers et de l'expérience acquise.

B. Mesures d'intervention (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 5 jusqu'à 8)

Pour éviter ou atténuer une baisse importante des prix, les mesures d'intervention suivantes peuvent être prises :

1. Aides au stockage privé
2. Achats effectués par les organismes d'intervention

REGIME DES ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 9 jusqu'à 21)

Le marché unique dans le secteur de la viande bovine implique l'établissement d'un régime unique d'échanges avec les pays tiers, s'ajoutant au système des interventions. Ce régime comporte un système de droits de douane, de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation, tendant, en principe, à stabiliser le marché communautaire.

Il en résulte un équilibre des prix assez stable à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 10)

Pour les veaux et les gros bovins, il est calculé un prix à l'importation à partir des cours enregistrés sur les marchés les plus représentatifs des pays tiers. De plus, et dans certaines conditions, un prix spécial à l'importation est calculé (Règlement (CEE) n° 1026/68).

Dans le cas où le prix à l'importation, majoré de l'incidence du droit de douane, est inférieur au prix d'orientation, la différence est compensée par un prélèvement à l'importation dans la Communauté. Ce prélèvement est applicable dans sa totalité, quand la moyenne du prix constaté sur les marchés représentatifs de la Communauté (Règlement (CEE) n° 320/73) se situe en dessous du prix d'orientation. Il est diminué graduellement s'il est constaté que le prix de marché est supérieur au prix d'orientation.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 805/68, art. 18)

Si le niveau des prix dans la Communauté est plus élevé que celui des cours ou des prix sur le marché mondial, la différence peut être couverte par une restitution à l'exportation. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon les destinations.

III. PRIX SUR LE MARCHÉ INTERIEUR

Conformément à l'art. 10, paragraphe 4 du Règlement (CEE) n° 805/68 (modifié en dernier lieu par le Règlement (CEE) n° 320/73) et notamment son art. 10, paragraphe 5, la Commission fixe chaque semaine un prix de marché communautaire pour les veaux et pour les gros bovins. Ce prix est égal à la moyenne, pondérée par les coefficients, fixés à l'annexe I du Règlement (CEE) n° 320/73, des prix constatés sur le ou les marchés représentatifs de chaque Etat membre, visés à l'annexe II du même Règlement. Ces prix de marché sont égaux à la moyenne, pondérée par des coefficients de pondération cités dans l'annexe II précité, des prix qui se sont formés pour les qualités de veaux, de gros bovins et des viandes de ces animaux, pendant une période de sept jours dans cet Etat membre à un même stade du commerce de gros.

Les prix de marché constatés dans les Etats membres se portent sur:

BELGIQUE :marché : Anderlecht - Poids vif

DANMARK :marché (centre de cotation): Copenhague - Poids vif

ALLEMAGNE (RF) :marchés: 14 marchés - Poids vif
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg -
Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANCE :marchés: 8 marchés - Poids net sur pied
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

La conversion des cotations poids net sur pied en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants:

Gros bovins:

Jeunes bovins	F: 62%	Boeufs:	F: 60%	Génisses:	F: 60%	Vaches:	R: 57%	Taureaux:	R: 60%
	R: 60%		R: 58%		R: 58%		A: 54%		A: 58%
	A: 58%		A: 56%		A: 56%		N: 52%		
	N: 56%		N: 53%		N: 53%		G: 48%		
							E: 45%		

Veaux: Blanc: F: 66% Rosé clair: R: 64% Rosé: R: 64% Rouge: A: 62%
R: 64% A: 62% N: 60%
A: 62% N: 60% N: 60%

IRLANDE

:marchés:
Gros bovins: 5 marchés - Poids vif
(Ballymahon-Bandon-Dublin (Ganlys)- Kilkenny-Maynooth)

Veaux : Bandon - Par tête

Avant la conversion des cotations par tête en poids vif (X 0,3111), il y a lieu d'augmenter le prix par 30 £.

ITALIE

:marchés:

a) zone excédentaire : 7 marchés - Poids vif
(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Pour obtenir le prix de gros sur le marché de gros de Firenze, les cours "départ exploitation agricole" sont majorés d'un montant de correction de 2.500 Lit/100 kg poids vif.

b) zone déficitaire : Roma - Poids abattu
Avant la conversion des cotations poids abattu en poids vif, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes:

Vitelloni : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Buoi : 1e et 2e qual. : + 1.500 Lit/100 kg
Vacche : 1e et 2e qual. : + 1.700 Lit/100 kg
Vitelli : 1e et 2e qual. : + 16.100 Lit/100 kg

Après correction on applique les coefficients de rendement suivants pour la conversion en poids vif:

Gros bovins:

Vitelloni : 1e qual.:	58%	Buoi: 1e qual.:	55%	Vacche: 1e qual.:	53%
2e qual.:	54%	2e qual.:	50%	2e qual.:	49%

Veaux:

Vitelli : 1e qual. : 61%
2e qual. : 59%

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants :

- 67% pour la zone excédentaire
- 33% pour la zone déficitaire.

LUXEMBOURG : marchés : Luxembourg et Esch-s/Alzette - Poids abattu

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations des deux marchés est effectuée à l'aide des coefficients suivants:

Gros bovins:

Boeufs, génisses, taureaux:	qual. extra : 56%	Vaches :	qual. extra : 56%
	qual. AA : 54%		qual. AA : 54%
	qual. A : 52%		qual. A : 52%
			qual. B : 50%

Veaux : 60%

PAYS-BAS : marchés :

Gros bovins : Rotterdam - s'Hertogenbosch - Zwolle - Poids abattu

Veaux : Barneveld - s'Hertogenbosch - Poids vif

La conversion poids abattu en poids vif de la moyenne arithmétique des cotations gros bovins des trois marchés est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants :

Gros bovins:

Stieren: le qual. : 59 %	Vaarzen: le qual.: 58%	Koerien: le qual. : 56%
2e qual. : 56%	2e qual.: 55%	2e qual. : 53%
		3e qual. : 50%
		Worstkoerien : 47%

ROYAUME-

UNI : marchés:

Gros bovins:

a) Grande-Bretagne : 36 marchés - Poids vif
(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Irlande du Nord: 4 abattoirs - Poids abattu
3 marchés - Poids vif

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversion des cotations poids abattu en poids vif est effectuée à l'aide des coefficients de rendement suivants:

Steers: U : 57,5%	Heifers: U/L : 55,5%	Steers and : 53,5%
LM : 56,0%	T : 54,5%	Heifers E
LH : 57,0%		
T : 55,5%		

Le prix moyen pondéré est obtenu par l'application des pourcentages de pondération suivants:

- a) 85,0 % pour Grande-Bretagne
- b) 15,0 % pour Irlande du Nord

Veaux: Smithfield - Poids abattu

Avant la conversion poids abattu en poids vif par le coefficient 61, il y a lieu d'ajouter aux cours enregistrés : 0,02 £/lb.

IV. PRIX A L'IMPORTATION

Conformément à l'article 10, paragraphe 1 du Règlement (CEE) n° 805/68 et conformément à l'article 6 du Règlement (CEE) n° 218 /73, la Commission fixe le premier ~~et troisième~~ jeudi de chaque mois, un prix à l'importation pour les veaux et les gros bovins.

Ce prix à l'importation est calculé sur la base des prix d'offre franco frontière de la Communauté en fonction des possibilités d'achat les plus représentatives en ce qui concerne la qualité et la quantité et du développement du marché de ces produits.

R I N D F L E I S C H

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen (festgesetzte Preise und Marktpreise) und Abschöpfungen für Rindfleisch

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 14/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen eine Regelung von ZSllen und gegebenenfalls eine Regelung von Abschöpfungen für den Warenverkehr zwischen den Mitgliedstaaten und den dritten Ländern.

Der gemeinsame Markt für Rindfleisch wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 vom 27. Juni festgelegt. Die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juli 1968 in Kraft getreten, und sie umfaßt außer der Preisregelung (Richtpreis und Interventionsmaßnahmen) ebenfalls eine Regelung für den Handel mit dritten Ländern (Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr).

I. PREISREGELUNG (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 2 bis 8)

A. Festgesetzte Preise

Gemäß Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 wird jährlich vor dem 1. August für das Wirtschaftsjahr, das am ersten Montag des Monats April beginnt und am Vorabend dieses Tages in dem darauffolgenden Jahr endet, ein Orientierungspreis für Kälber und ein Orientierungspreis für ausgewachsene Rinder festgesetzt.

Als Kälber sind zu betrachten : lebende Hausrinder mit einem Lebendgewicht bis zu 220 Kilogramm, die noch keine zweiten Zähne haben.

Als ausgewachsene Rinder sind zu betrachten : andere Hausrinder, ausgenommen reinrassige Zuchttiere. Diese Preise werden unter Berücksichtigung der Vorausschätzungen für die Entwicklung der Erzeugung und des Verbrauchs von Rindfleisch, der Marktlage bei Milch und Milcherzeugnissen und der gewonnenen Erfahrung festgesetzt.

B. Interventionsmaßnahmen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 5 bis 8)

Um einen wesentlichen Preisrückgang zu verhindern oder zu mildern, können folgende Interventionsmaßnahmen ergriffen werden:

1. Beihilfen zur privaten Lagerhaltung
2. Aufkäufe durch die Interventionsstellen

II. REGELUNG DES HANDELS MIT DRITTEN LAENDERN (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 9 bis 21)

Die Verwirklichung eines gemeinsamen Marktes für Rindfleisch erfordert die Einführung einer einheitlichen Handelsregelung, die zum Interventionssystem hinzugefügt wird. Diese Regelung umfaßt ein Zollsystem, Abschöpfungen bei der Einfuhr und Erstattungen bei der Ausfuhr, die, grundsätzlich, einer Stabilisierung des Gemeinschaftsmarktes dienen. Daraus ergibt sich ein ziemlich beständiges Preisgleichgewicht innerhalb der Gemeinschaft.

Bei der Einfuhr erhobene Abschöpfungen (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 10)

Für Kälber und für ausgewachsene Rinder wird ein Einfuhrpreis berechnet, ausgehend von den Preisnotierungen auf den repräsentativsten Märkten der dritten Länder, ermittelt wird. Außerdem, und unter bestimmten Bedingungen, wird ein Sonderpreis bei der Einfuhr berechnet (Verordnung (EWG) Nr. 1026/68). Falls für eines dieser Erzeugnisse der um den Zoll erhöhte Einfuhrpreis niedriger ist als der Orientierungspreis, wird der Unterschied durch eine Abschöpfung ausgeglichen, die bei der Einfuhr dieses Erzeugnisses in die Gemeinschaft erhoben wird.

Diese Abschöpfung ist in ihrer Gesamtheit anwendbar, wenn festgestellt wird, daß der Preis auf den repräsentativen Märkten der Gemeinschaft (Verordnung (EWG) Nr. 320/73) niedriger als der Orientierungspreis ist. Die Abschöpfung wird schrittweise vermindert, wenn festgestellt wird, daß der Marktpreis höher als der Orientierungspreis ist.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 805/68, Art. 18)

Wenn das Niveau der Preise innerhalb der Gemeinschaft höher ist als das auf dem Weltmarkt, kann der Unterschied durch eine Erstattung bei der Ausfuhr ausgeglichen werden. Die Höhe dieser Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

III. PREISE AUF DEM INLAENDISCHEN MARKT

Gemäß Artikel 10, Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 (zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 320/73) insbesondere auf Art. 10, Absatz 5, setzt die Kommission jede Woche einen innergemeinschaftlichen Marktpreis für Kälber und ausgewachsene Rinder fest. Dieser Preis entspricht dem zuvor mit den Koeffizienten des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 320/73 gewogenen Durchschnitt, der auf dem oder den repräsentativen Märkten der einzelnen Mitgliedstaaten festgestellten Preise, auf die im Anhang II der gleichen Verordnung hingewiesen wird. Diese Marktpreise entsprechen dem mit Gewichtungskoeffizienten gewogenen Durchschnitt, aufgeführt im vorgenannten Anhang II der Preise, die sich für die betreffenden Qualitäten von Kälbern, ausgewachsenen Rindern und Fleisch dieser Tiere in dem betreffenden Mitgliedstaat während eines Zeitraums von sieben Tagen auf der gleichen Großhandelsstufe gebildet haben.

Die festgestellten Marktpreise in den Mitgliedstaaten gelten für:

BELGIEN : Markt: Anderlecht - Lebendgewicht

DAENEMARK : Markt: (Notierungszentrum): Kopenhagen-Lebendgewicht

DEUTSCHLAND(BR): Märkte: 14 Märkte - Lebendgewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKREICH : Märkte: 8 Märkte - Schlachtgewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt mit

folgenden Koeffizienten :

Rinder :

Jeunes F: 62%	Boeufs F: 60%	Génisses F: 60%	Vaches R: 57%	Taureaux R: 60%
bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%	A: 54%	A: 58%
A: 58%	A: 56%	A: 56%	N: 52%	
N: 56%	N: 53%	N: 53%	C: 48%	
			E: 45%	

Kälber:

Blanc F: 66%	Rosé clair R: 64%	Rosé R: 64%	Rouge A: 62%
R: 64%	A: 62%	A: 62%	N: 60%
A: 62%	N: 60%	N: 60%	

IRLAND:

Märkte:

Rinder: 5 Märkte - Lebendgewicht

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganly) - Kilkenny - Maynooth)

Kälber : Bandon - Je Stück

Die Umrechnung des Stückpreises auf Lebendgewicht (X 0,3111) erfolgt nach Erhöhung des Stückpreises um 30 £.

ITALIEN :

Märkte:

a) Ueberschußgebiet : 7 Märkte - Lebendgewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio-Emilia - Chivasso)

Zur Ermittlung des Großhandelspreises von Firenze wird zu den Notierungen ab Hof ein Berichtigungsbetrag von 2.500 Lit je 100 Kg Lebendgewicht addiert.

b) Zuschußgebiet: Roma - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht erfolgt nach Berichtigung um folgende Beträge:

Vitelloni: 1. und 2. Qual. : + 1.500 Lit/100 Kg

Buoi : 1. und 2. Qual. : + 1.500 Lit/100 Kg

Vacche : 1. und 2. Qual. : + 1.700 Lit/100 Kg

Vitelli : 1. und 2. Qual. : + 16.100 Lit/100 Kg

Anschließend werden folgende Koeffizienten benützt:

Rinder

Vitelloni : 1. Qual. : 58%	Buoi: 1. Qual.: 55%	Vacche: 1. Qual.: 55%
2. Qual. : 54%	2. Qual.: 50%	2. Qual.: 49%

Kälber

Vitelli: 1. Qual.: 61%

2. Qual.: 59%

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

a) genannten Preise mit 67% für das Ueberschußgebiet und der unter

b) genannten Preise mit 33% für das Zuschußgebiet.

LUXEMBURG : Märkte : Luxemburg und Esch s/Alzette - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen beider Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Boeufs, génisses, taureaux :	Qual. extra :	56%	Vaches:	Qual. extra :	56%
	Qual. AA :	54%		Qual. AA :	54%
	Qual. A :	52%		Qual. A :	52%
				Qual. B :	50%

Kälber : 60%

NIEDERLANDE: Märkte :

Rinder : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle - Schlachtgewicht

Kälber : Barneveld - 's Hertogenbosch - Lebendgewicht

Die Umrechnung von Schlacht- auf Lebendgewicht des arithmetischen Mittels für die Notierungen der drei Märkte erfolgt mit Hilfe folgender Koeffizienten :

Rinder :

Stieren:	1. Qual. :	59%	Vaarzen:	1. Qual.:	58%	Koeien:	1. Qual. :	56%
	2. Qual. :	56%		2. Qual.:	55%		2. Qual. :	53%
							3. Qual. :	50%
						Worstkoeien :		47%

VEREINIGTES KOENIGREICH : Märkte:

Rinder :

a) Grossbritannien: 36 Märkte - Lebendgewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - ~~Kidderminster~~ - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Nordirland: 4 Schlachthöfe - Schlachtgewicht

3 Märkte - Lebendgewicht

(Moy - Newcy - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

Die Umrechnung der Notierungen von Schlacht - auf Lebendgewicht erfolgt mit folgenden Koeffizienten:

<u>Steers</u> : U:57,5%	<u>Heifers</u> : U/L: 55,5%	<u>Steers and</u> : 53,5%
LM:56,0%	T : 54,5%	<u>Heifers</u>
LH:57,0%		
T :55,5%		

Das gewogene Mittel wird errechnet durch Multiplikation der unter

- genannten Preise mit 85,0% und der unter
- genannten Preise mit 15,0%

Kälber : Smithfield - Schlachtgewicht

Die Umrechnung von Schlacht - auf Lebendgewicht (x 61) erfolgt nach Erhöhung der Notierungen um 0,02 £/lb.

IV. EINFUHRPREIS

Gemäß Artikel 10, Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 und gemäß Artikel 6 der Verordnung (EWG) N° 218/73 setzt die Kommission am 1. und am 3. Donnerstag jedes Monats einen Einfuhrpreis für Kälber und für ausgewachsene Rinder fest.

Dieser Einfuhrpreis wird berechnet auf der Grundlage der Frei - Grenze - Angebotspreise der Gemeinschaft unter Berücksichtigung der repräsentativsten Kaufmöglichkeiten in bezug auf die Qualität und die Quantität sowie die Entwicklung auf dem Markt für diese Erzeugnisse.

C A R N I B O V I N E

Spiegazioni relative ai prezzi della carne bovina (prezzi fissati e prezzi di mercato) e
ai prelievi all'importazione che figurano in questa pubblicazione

INTRODUZIONE

Nel Regolamento n. 14/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale n. 34 del 27.2.1964) è stato previsto che l'organizzazione comune dei mercati, nel settore delle carni bovine, sarebbe istituita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione comporta principalmente un regime di dazi doganali ed, eventualmente, un regime di prelievi, applicabili agli scambi tra gli Stati membri, nonché tra gli Stati membri ed i paesi terzi.

Questo mercato unico delle carni bovine stabilito nel Regolamento (CEE) n. 805/68 del 27 giugno 1968, che istaura l'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, anno 11, n. L 148) è entrato in vigore il 29 luglio 1968 e comporta inoltre il regime dei prezzi (prezzi di orientamento e misure di intervento) come il regime degli scambi con i paesi terzi (prelievi all'importazione e restituzioni all'esportazione).

I. REGIME DEI PREZZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 2 a8)

A. Prezzi fissati

Conformemente all'articolo 3 del Regolamento (CEE) n. 805/68 viene fissato ogni anno, anteriormente al 1° agosto, per la campagna di commercializzazione che inizia il primo lunedì del mese di aprile e che termina alla vigilia di questo giorno l'anno seguente, un prezzo di orientamento per i vitelli e un prezzo di orientamento per i bovini adulti.

Sono considerati come vitelli: gli animali vivi della specie bovina delle specie domestiche il cui peso vivo è inferiore o uguale a 220 Kg e che non hanno alcun dente d'adulto.

Sono considerati come bovini adulti: gli altri animali vivi della specie bovina delle specie domestiche, eccettuati i riproduttori di razza pura. Questi prezzi sono fissati tenendo conto particolarmente delle prospettive di sviluppo della produzione e del consumo di carni bovine, della situazione del mercato del latte, dei prodotti lattiero-caseari e dell'esperienza acquisita.

B. Misura d'intervento (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 5 a 8)

Per evitare o attenuare una rilevante flessione dei prezzi, possono essere prese le seguenti misure d'intervento :

1. aiuti all'ammasso privato ;
2. acquisti effettuati dagli organismi d'intervento.

II. REGIME DEGLI SCAMBI CON I PAESI TERZI (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 9 a 21)

Il mercato unico nel settore delle carni bovine implica l'instaurazione di un regime unico di scambi con i paesi terzi che si aggiunge al sistema degli interventi. Questo regime comporta un sistema di dazi doganali, di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione che tendono, in linea di massima, a stabilizzare il mercato comunitario.

All'interno della Comunità ne risulta un equilibrio dei prezzi sufficientemente stabile.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 10)

Per i vitelli ed i bovini adulti è calcolato un prezzo all'importazione in base ai corsi registrati sui mercati più rappresentativi dei paesi terzi. Inoltre, ed in certe condizioni, è calcolato un prezzo speciale all'importazione (Regolamento (CEE) n. 1026/68).

Qualora il prezzo all'importazione, maggiorato della incidenza del dazio doganale, sia inferiore al prezzo di orientamento, la differenza è compensata da un prelievo riscosso all'importazione nella Comunità. Questo prelievo è applicabile nella sua totalità quando la media del prezzo constatato sui mercati rappresentativi della Comunità (Regolamento (CEE) n. 320/73), si situa al di sotto del prezzo di orientamento. Viene diminuito gradatamente se si constata che il prezzo di mercato è superiore al prezzo di orientamento.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 805/68, art. 18)

Se il livello dei prezzi nella Comunità è più elevato che quello dei corsi e dei prezzi sul mercato mondiale, la differenza può essere coperta da una restituzione all'esportazione. Questa restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo le destinazioni.

III. PREZZI SUL MERCATO INTERNO

In conformità all'art. 10, paragrafo 4 del Regolamento (CEE) n. 805/68, (modificato per ultimo dal Regolamento (CEE) n. 320/73) la Commissione fissa ogni settimana un prezzo di mercato comunitario per i vitelli e per i bovini adulti. Questo prezzo è uguale alla media, ponderata con i coefficienti, fissati nell'allegato II del Regolamento (CEE) n. 320/73, dei prezzi costatati sul o sui mercati rappresentativi di ciascuno Stato membro, riportati nell'allegato II dello stesso Regolamento. Questi prezzi di mercato sono uguali alla media, ponderata con i coefficienti di ponderazione citati nell'allegato II su citato, dei prezzi formati per le qualità di vitelli, di bovini adulti e delle rispettive carni, durante un periodo di sette giorni in questo Stato membro in un'identica fase del commercio all'ingrosso.

I prezzi di mercato costatati negli Stati membri si riferiscono a:

BELGIO :mercato : Anderlecht - Peso vivo
DANIMARCA :mercato : (centro di quotazioni): København - Peso vivo
R.F.DI GERMANIA :mercati : 14 mercati - Peso vivo
(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)
FRANCIA :mercati : 8 mercati - Peso morto (Poids net sur pied)
(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

La conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo è effettuata mediante i seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti:

Jeunes F: 62%	Boeufs: F: 60%	Génisses: F: 60%	Vaches: R: 57%	Taureaux: F: 62%
bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%	A: 54%	R: 60%
A: 58%	A: 56%	A: 56%	N: 52%	A: 58%
N: 56%	N: 53%	N: 53%	C: 48%	N: 56%
			E: 45%	

<u>Vitelli</u>	Blanc: F: 66%	Rosé clair: R: 64%	Rosé: R: 64%	Rouge: A: 62%
	R: 64%	A: 62%	A: 62%	N: 60%
	A: 62%	N: 60%	N: 60%	

IRLANDA

:mercati:

Bovini adulti: 5 mercati - Peso vivo

(Ballymahon-Bandon-Dublin (Ganlys) - Kilkenny-Maynooth)

Vitelli : Bandon - Per capo

La conversione del prezzo per capo in peso vivo (X 0,3111) è effettuata dopo l'aumento del prezzo per capo di £ 30.

ITALIA

:mercati :

a) zona eccedentaria : 7 mercati - Peso vivo

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emile - Chivasso)

Per ottenere il prezzo sul mercato all'ingrosso di Firenze, alle quotazioni "franco azienda agricola" va aggiunta un ammontare correttore di 2.500 Lit. 100 kg, peso vivo

b) zona deficitaria : Roma - Peso morto

Prima della conversione delle quotazioni peso morto in peso vivo, si rendono necessarie le seguenti correzioni :

Vitelloni : 1a e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1a e 2a qual. : + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1a e 2a qual. : + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1a e 2a qual. : + 16.100 Lit/100 kg

Dopo la correzione si applicano i sotto indicati coefficienti di rendimento per la conversione in peso vivo:

Bovini adulti:

Vitelloni : 1a qual. 58%	Buoi : 1a qual. 55%	Vacche : 1a qual. 55%
2a qual. 54%	2a qual. 50%	2a qual. 49%

Vitelli : 1a qual. 61%
2a qual. 59%

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione :

- 67% per la zona eccedentaria
- 33% per la zona deficitaria

LUSSEMBURGO: mercati : Lussemburgo e Esch-sur-Alzette - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni dei due mercati è effettuata mediante l'aiuto dei seguenti coefficienti :

Bovini adulti :

Boeufs, génisses, taureaux	: qual. extra : 56%	Vaches	: qual. extra : 56%
	qual. AA : 54%		qual. AA : 54%
	qual. A : 52%		qual. A : 52%
			qual. B : 50%

Vitelli : 60%

PAESI BASSI : mercati :

Bovini adulti: Rotterdam, 's Hertogenbosch, Zwolle - Peso morto

Vitelli : Barneveld, 's Hertogenbosch, - Peso vivo

La conversione peso morto in peso vivo della media aritmetica delle quotazioni bovini adulti dei tre mercati è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa :

Bovini adulti :

Stieren: la qual. : 59%	Vaarzen: la qual. : 58%	Koeien: la qual.: 56%
2a qual. : 56%	2a qual. : 55%	2a qual.: 53%
		3a qual.: 50%
		Worstkoeien : 47%

REGNO UNITO : mercati :

Bovini adulti:

a) Gran Bretagna: 36 mercati - Peso vivo

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - Kidderminster - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Irlanda del Nord: 4 macelli - Peso morto

3 mercati - Peso vivo

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei seguenti coefficienti di resa:

Steers: U : 57,5%	Heifers : U/L : 55,5%	Steers and	: 53,5%
LM: 56,0%	T : 54,5%	Heifers E	
LH: 57,0%			
T : 55,5%			

Il prezzo medio ponderato si ottiene mediante l'applicazione delle seguenti percentuali di ponderazione : a) 85,0% per la Gran Bretagna
b) 15,0% per l'Irlanda del Nord

Vitelli: Smithfield - Peso morto

La conversione peso morto in peso vivo è effettuata mediante l'applicazione dei coefficienti 61, dopo l'aumento dei corsi registrati sui mercati di Smithfield di £ 0,02/lb.

IV. PREZZO ALL'IMPORTAZIONE

In conformita dell'art. 10 paragrafo 1 del Regolamento (CEE) n. 805/68 e all'art. 6 del Regolamento (CEE) no. 218/73 la Commissione fissa il primo e il terzo giovedì di ogni mese un prezzo all'importazione per i vitelli ed i bovini adulti.

Tale prezzo all'importazione è calcolato sulla base dei prezzi d'offerta franco frontiera della Comunità, in funzione delle possibilità d'acquisto più rappresentative per qualità e quantità e dello sviluppo del mercato di questi prodotti.

R U N D V L E E S

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor rund-
vlees (vastgestelde prijzen en marktprijzen) en invoerheffingen.

INLEIDING

Bij Verordening nr. 14/64/EEG van 5.2.1964 (Publicatieblad nr. 34 dd 27.2.1964) werd bepaald dat de gemeenschappelijke ordening van de markten in de sector rundvlees met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat de aldus tot stand gebrachte marktordening hoofdzakelijk een stelsel van douanerechten en eventueel van heffingen omvat, die van toepassing zijn op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten onderling, alsmede tussen de Lid-Staten en derde landen.

Deze gemeenschappelijke ordening, die tot stand kwam bij Verordening (EEG) nr. 805/68 van 27 juni 1968 houdende de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (Publicatieblad dd 28.6.1968, 11e jaargang, nr. L 148) trad op 29 juli 1968 in werking en bevat o.a. de prijsregeling (oriëntatieprijzen en interventiemaatregelen), alsmede de regeling van het handelsverkeer ten opzichte van derde landen (invoerheffingen en restituties bij uitvoer).

I. PRIJSREGELING (Verordening (EEG) nr 805/68. Art. 2 t/m 8)

A. Vastgestelde prijzen

Overeenkomstig Art. 3 van Verordening (EEG) nr. 805/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende verkoopseizoen, dat aanvangt op de eerste maandag van april en eindigt op de dag vóór deze dag van het daarop volgende jaar een oriëntatieprijs voor kalveren en een oriëntatieprijs voor volwassen runderen vastgesteld.

Worden beschouwd als kalveren : levende runderen, huisdieren, waarvan het levend gewicht 220 kilogram of minder bedraagt en die nog geen enkele tand van het vast gebit hebben. Worden beschouwd als volwassen runderen : de andere levende runderen, huisdieren, met uitzondering van fokdieren van zuiver ras. Bij de vaststelling van de oriëntatieprijzen wordt inzonderheid rekening gehouden met de vooruitzichten voor de ontwikkeling van de produktie en het verbruik van rundvlees, de toestand op de markt voor melk en zuivelprodukten en de opgedane ervaring.

B. Interventiemaatregelen (Verordening (EEG) nr. 805/68 art. 5 t/m 8)

Ten einde een aanzienlijke daling der prijzen te vermijden of te beperken, kunnen de volgende interventiemaatregelen worden genomen :

1. Steunverlening aan de particuliere opslag,
2. Aankopen door de interventiebureaus.

II. REGELING VAN HET HANDELVERKEER MET DERDE LANDEN (Verordening (EEG) nr. 805/68, art. 9 t/m 21)

De gemeenschappelijke markt in de sector rundvlees maakte het noodzakelijk, dat naast de eventueel te nemen interventiemaatregelen, het handelsverkeer met derde landen werd geregeld. Deze regeling bestaat uit een stelsel van douanerechten en heffingen bij invoer en restituties bij uitvoer, die, in beginsel, tot stabilisatie van de gemeenschappelijke markt kan bijdragen. Hierdoor wordt bereikt, dat de prijzen binnen de Gemeenschap op een betrekkelijk stabiel niveau kunnen worden gehandhaafd.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 10)

Voor kalveren en volwassen runderen wordt een prijs bij invoer berekend die wordt vastgesteld aan de hand van de noteringen op de meest representatieve markten van derde landen. Bovendien wordt, in bepaalde omstandigheden, een bijzondere prijs bij invoer berekend (Verordening (EEG) nr. 1026/68). Wanneer de prijs bij invoer, verhoogd met het douanerecht, beneden de oriëntatieprijs ligt, wordt het verschil overbrugd door een bij invoer in de Gemeenschap toe te passen heffing, met dien verstande dat, indien de gemiddelde prijs op de representatieve markten van de Gemeenschap (Verordening (EEG) nr. 320/73) lager is dan de oriëntatieprijs, de heffing in zijn geheel wordt toegepast en geleidelijk wordt verlaagd naarmate de marktprijs meer boven de oriëntatieprijs ligt.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 805/68, Art. 18)

Indien het prijspeil in de Gemeenschap hoger ligt dan de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt, kan dit verschil voor de desbetreffende produkten overbrugd worden door een restitutie bij de uitvoer. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan naar gelang van de bestemming gèdifferentieerd worden.

III. PRIJZEN OP DE BINNENLANDSE MARKT

Overeenkomstig art. 10, lid 4 van Verordening (EEG) nr. 805/68, (laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 320/73) inzonderheid art. 10, lid 5, stelt de Commissie elke week een communautaire marktprijs vast voor kalveren en voor volwassen runderen. Deze prijs is gelijk aan het met de in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 320/73 vastgestelde wegings-coëfficiënten gewogen gemiddelde, van de prijzen geconstateerd op de representatieve markten, genoemd in bijlage II van dezelfde Verordening. Bedoelde marktprijzen vormen het gewogen gemiddelde, berekend aan de hand van de in voornoemde bijlage II vermelde wegingscoëfficiënten, van de prijzen voor de kwaliteiten kalveren of volwassen runderen of het vlees van deze dieren, die gedurende een periode van zeven dagen in iedere Lid-Staat in hetzelfde stadium van de groothandel tot stand zijn gekomen.

De marktprijzen voor de Lid-Staten hebben betrekking op:

BELGIË : Markt : Anderlecht - Levend gewicht

DENEMARKE : Markt : (Noteringscentrum): Kopenhagen - Levend gewicht

DUIJSLAND(BR) : Markten: 14 markten - Levend gewicht

(Augsburg - Bochum - Braunschweig - Düsseldorf - Frankfurt/Main - Freiburg - Hamburg - Hannover - Kassel - Köln - München - Nürnberg - Regensburg - Stuttgart)

FRANKRIJK : Markten: 8 markten - Geslacht gewicht (Poids net sur pied)

(Bordeaux - Lyon - Nancy - Nîmes - Rouen - Valenciennes - Fougères - Paris)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten :

Volwassen runderen:

Jeunes F: 62%	Boeufs F: 60%	Génisses F: 60%	Vaches R: 57%	Taureaux F: 62%
bovins R: 60%	R: 58%	R: 58%	A: 54%	R: 60%
A: 58%	A: 56%	A: 56%	N: 52%	A: 58%
N: 56%	N: 53%	N: 53%	C: 48%	N: 56%
			E: 45%	
<u>Kalveren</u> : Blanc F: 66%	Rosé clair R: 64%	Rosé R: 64%		Rouge : A : 62%
R: 64%	A: 62%	A: 62%		N : 60%
A: 62%	N: 60%	N: 60%		

IERLAND : Markten

Volwassen runderen: 5 markten - Levend gewicht

(Ballymahon - Bandon - Dublin (Ganlys)- Kilkenny - Maynooth)

Kalveren: Bandon - Per stuk

De omrekening van de prijs per stuk naar levend gewicht (X 0,3111) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de prijs per stuk met 30 £.

ITALIË : Markten:

a) Overschotgebied : 7 markten - Levend gewicht

(Modena - Cremona - Firenze - Macerata - Padova - Reggio Emilia - Chivasso)

Ter berekening van de prijs op de groothandelmarkt van Firenze worden de noteringen "af-boerderij", verhoogd met een correctie-bedrag van 2.500 Lit per 100 kg levend gewicht.

b) Tekortgebied : Roma - Geslacht gewicht

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats na toepassing van de volgende correcties:

Vitelloni : 1e en 2e kwaliteit: + 1.500 Lit/100 kg

Buoi : 1e en 2e kwaliteit: + 1.500 Lit/100 kg

Vacche : 1e en 2e kwaliteit: + 1.700 Lit/100 kg

Vitelli : 1e en 2e kwaliteit: + 16.100 Lit/100 kg

Vervolgens worden volgende coëfficiënten toegepast:

Volwassen runderen:

Vitelloni : 1e kwal. : 58 %	Buoi: 1e kwal. : 55%	Vacche: 1e kwal. : 55%
2e kwal. : 54%	2e kwal. : 50%	2e kwal. : 49%

Kalveren:

Vitelli : 1e kwal. : 61%
2e kwal. : 59%

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 67% en de onder b) verkregen prijzen met 33 %.

LUXEMBURG : Markten : Luxemburg en Esch s/Alzette - Geslacht gewicht.

Het rekenkundig gemiddelde van de op de twee markten genoteerde prijzen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Ossen, vaarzen, stieren :	kwal. extra : 56%	Koeien :	kwal. extra : 56%
	kwal. AA : 54%		kwal. AA : 54%
	kwal. A : 52%		kwal. A : 52%
			kwal. B : 50%

Kalveren : 60%

NEDERLAND : Markten :

Volwassen runderen : Rotterdam - 's Hertogenbosch - Zwolle : geslacht gewicht

Kalveren : Barneveld - 's Hertogenbosch : levend gewicht

Het rekenkundig gemiddelde van de op de drie markten genoteerde prijzen voor volwassen runderen wordt van geslacht gewicht naar levend gewicht omgerekend aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Volwassen runderen :

Stieren : 1e kwal. :	59%	Vaarzen : 1e kwal. :	58%	Koeien : 1e kwal. :	56%
2e kwal. :	56%	2e kwal. :	55%	2e kwal. :	53%
				3e kwal. :	50%
				Worstkoeien :	47%

VERENIGD KONINKRIJK : Markten:

Volwassen runderen:

a) Groot Brittannië: 36 markten - Levend gewicht

(Aberdeen - Ashford - Ayr - Banbury - Boroughbridge - Bridgnorth - Bury St. Edmunds - Carlisle - Carmarthon - Chelmsford - Darlington - Driffield - Edinburgh - Exeter - Gainsborough - Gisburn - Gloucester - Guildford - Kettering - ~~Kidderminster~~ - Lanark - Launceston - Leicester - Llangefni - Malton - Maud - Northampton - Norwich - Perth - Preston - Rugby - St. Asaph - Stirling - Sturminster Newton - Tyneside - Welshpool)

b) Noord-Ierland: 4 slachthuizen - Geslacht gewicht

3 markten - Levend gewicht

(Moy - Newry - Omagh - Whiteabbey + Belfast - Clogher - Markethill)

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht heeft plaats aan de hand van de volgende coëfficiënten:

Steers: U: 57,5%	Heifers : U/L: 55,5%	Steers and :	53,5%
LM: 56,0%	T : 54,5%	Heifers E	
LH: 57,0%			
T : 55,5%			

De gewogen gemiddelde prijs wordt verkregen door de onder a) verkregen prijzen te wegen met 85,0% en de onder b) verkregen prijzen met 15,0%.

Kalveren: Smithfield - Geslacht gewicht.

De omrekening van geslacht gewicht naar levend gewicht (X 61) heeft plaats na toepassing van een verhoging van de op de markt van Smithfield opgetekende noteringen met 0,02 £/lb.

IV. PRIJS BIJ INVOER

Overeenkomstig art. 10, lid 1 van Verordening (EEG) nr. 805/68 en overeenkomstig art. 6 van Verordening (EEG) Nr. 218/73 stelt de Commissie iedere 1^e en 3^e donderdag van elke maand een prijs bij invoer vast voor kalveren en voor volwassen runderen.

Deze prijs wordt berekend op de grondslag van de aanbiedingsprijzen franco grens van de Gemeenschap aan de hand van de meest representatieve aankoopmogelijkheden voor wat kwaliteit en hoeveelheid betreft en van de ontwikkeling van de markt voor deze produkten.

PRIX D'ORIENTATION
 ORIENTIERUNGSPREISE
 GUIDE PRICES
 PREZZI DI ORIENTAMENTO
 ORIENTATIEPRIJZEN
 ORIENTERINGSPRIJZEN

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RONDVLEES
 OKSEKØD

UC/RE/100 kg FVI

	GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN	VEAUX - KALBER VITELLI - KALVEREN
29.7.1968 - 7.12.1969	68,000	91,500
8.12.1969 - 31.7.1970	68,000	91,500
1.8.1970 - 4.4.1971	68,000	91,500
5.4.1971 - 31.3.1972	72,000	94,250
1.4.1972 - 14.9.1972	75,000	94,250
15.9.1972 - 13.5.1973	78,000	96,500
1.2.1973 - 13.5.1973	$\frac{78,000}{60,420}$ (1) UK + IREL :	$\frac{96,500}{74,850}$ (1) UK + IREL :
14.5.1973 -	$\frac{86,200}{70,000}$ UK + IREL :	$\frac{103,750}{84,350}$ UK + IREL :

(1) A partir de/Ah t/A decorrere dal :/Vanaf : 1.2.1973

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIFE CATTLE
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
EC.-COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.G.- LANDE
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Commercialized classes Cl. commercializzate Handeleklassen Handeleklasser	%	1 9 7 3										
			FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	
BELGIQUE/BELGIË													
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	3900,0					4.310,0 (1)					
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen	60%	6	Fb	5241,1	5112,9	5401,7	5735,5					
	Génisses - Vaarzen	60%	11	Fb	5142,9	5266,1	5488,3	5780,7					
	Boeufs - Ossen	55%	7	Fb	4514,3	4506,5	4788,3	5174,2					
	Génisses - Vaarzen	55%	12	Fb	4432,1	4641,9	4878,3	5130,7					
	Taureaux -	60%	13	Fb	5280,4	5196,8	5306,7	5237,1					
	Stieren	55%	14	Fb	4655,4	4611,3	4745,0	4766,1					
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	4423,2	4616,1	4771,7	4924,2					
Étetail de fabrication - Fabricatieklasse		50%	17	Fb	3741,1	3993,6	4180,0	4245,2					
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen		100		Fb	4499,4	4595,1	4777,5	4915,0					
				UC-RE	89,989	91,902	95,550	98,300					
DANMARK													
Orienteringspris		DKR	591,11					653,25 (1)					
KØBENHAVN (Noterings- center)	Stude	PRIMA	2,0	DKR	662,14	660,24	662,50	662,50					
		1. KL.	1,2	DKR	647,14	645,24	647,50	647,50					
		2. KL.	0,3	DKR	629,64	627,74	630,00	630,00					
	Kvier	PRIMA	6,1	DKR	609,64	612,66	625,83	633,15					
		1. KL.	2,7	DKR	594,64	597,66	610,83	618,15					
		2. KL.	1,0	DKR	579,64	582,66	595,83	603,15					
	Køer met Kalvetaender	PRIMA	3,4	DKR	564,82	566,45	577,67	589,11					
		1. KL.	3,9	DKR	545,54	546,45	557,67	568,55					
	Køer	1. KL.	14,4	DKR	537,32	545,24	556,00	565,48					
		2. KL.	9,8	DKR	509,11	517,74	528,50	537,42					
		3. KL.	9,4	DKR	469,11	477,74	488,50	497,42					
	Tyre	PRIMA	1,7	DKR	621,79	658,07	670,00	670,00					
		1. KL.	0,8	DKR	601,79	638,07	650,00	650,00					
		2. KL.	0,4	DKR	581,79	618,07	630,00	630,00					
Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	19,3	DKR	724,64	714,92	726,50	756,21						
	1. KL.	17,2	DKR	707,14	697,42	709,00	738,71						
	2. KL.	6,4	DKR	684,64	674,92	686,50	716,21						
Vejet gennemsnit alle klasser		100		DKR	616,79	616,79	627,91	645,27					
				RE	81,390	81,389	82,857	85,147					
DEUTSCHLAND (BR)													
Orientierungspreis		DM	285,48					315,49 (1)					
ø 14 MAERKTE	Ochsen	KL. A	1,5	DM	359,03	358,97	358,31	345,52					
		KL. B	0,5	DM	337,53	339,62	336,36	327,70					
	Bullen	KL. A	30,1	DM	395,53	390,60	382,15	367,61					
		KL. B	10,7	DM	372,14	367,29	358,67	344,41					
		KL. C	1,2	DM	333,96	331,88	326,22	310,01					
	Kühe	KL. A	6,6	DM	303,13	305,00	304,97	303,34					
		KL. B	18,9	DM	281,24	282,24	284,01	281,54					
		KL. C	9,0	DM	252,38	256,26	255,69	252,12					
		KL. D	1,4	DM	211,46	211,15	209,25	205,58					
	Färsen	KL. A	14,9	DM	343,91	343,70	342,09	337,10					
		KL. B	5,1	DM	318,62	317,21	319,04	313,49					
		KL. C	0,7	DM	289,95	295,61	295,36	293,99					
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen		100		DM	336,08	334,81	331,28	323,05				
					RE	91,825	91,478	90,514	88,266				

(1) A partir du/Ab/ A partire dal/ Vanaf: 14.5.1973

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIFE CATTLE
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
EC.-COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.G.- LANDE
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RONDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Commercialised classes Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1973												
			MAR			AVR				MAI					
			23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31			
BELGIQUE/BELGIË															
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs			Fb	3.900,0							4.310,0 (1)				
ANDERLECHT	Boeufs - Ossen Génisses - Vaarsen	60% 60%	6	Fb	5.100,0	5.250,0	5.250,0	5.450,0	5.500,0	5.600,0	5.700,0	5.800,0	5.750,0	5.750,0	
	Boeufs - Ossen	55%	7	Fb	4.500,0	4.600,0	4.600,0	4.800,0	4.950,0	5.050,0	5.150,0	5.250,0	5.200,0	5.150,0	
	Génisses - Vaarsen	55%	12	Fb	4.700,0	4.800,0	4.800,0	4.900,0	4.950,0	4.950,0	5.000,0	5.200,0	5.200,0	5.200,0	
	Taureaux - Stieren	60% 55%	13 14	Fb	5.150,0	5.300,0	5.250,0	5.250,0	5.400,0	5.350,0	5.250,0	5.250,0	5.250,0	5.150,0	
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	4.600,0	4.750,0	4.700,0	4.700,0	4.800,0	4.800,0	4.750,0	4.800,0	4.800,0	4.700,0	
	Vaches - Koeien	55%	14	Fb	4.650,0	4.700,0	4.700,0	4.800,0	4.850,0	4.800,0	4.900,0	5.000,0	4.950,0	4.900,0	
	Vaches - Koeien	50%	17	Fb	4.050,0	4.150,0	4.100,0	4.200,0	4.250,0	4.200,0	4.250,0	4.350,0	4.250,0	4.150,0	
	Bétail de fabrication- Fabricatievee		6	Fb	3.200,0	3.200,0	3.200,0	3.300,0	3.350,0	3.300,0	3.300,0	3.400,0	3.300,0	3.200,0	
Moyenne pondérée toutes classes Gewogen gemiddelde alle klassen			100	Fb	4.613,0	4.711,0	4.694,5	4.780,5	4.863,0	4.851,0	4.878,0	4.981,0	4.944,5	4.884,0	
				UC-RE	92,260	94,220	93,890	95,610	97,260	97,020	97,560	99,620	98,890	97,680	
DANMARK															
Orienteringspris				DKR	591,11							653,25 (1)			
KØBENHAVN (Noterings- center)	Stude	PRIMA	2,0	DKR	662,50	662,50	662,50	662,50	662,50	662,50	662,50	662,50	662,50	662,50	
		1. KL.	1,2	DKR	647,50	647,50	647,50	647,50	647,50	647,50	647,50	647,50	647,50	647,50	
	2. KL.	0,3	DKR	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	
		PRIMA	6,1	DKR	617,50	617,50	627,50	627,50	627,50	627,50	622,50	627,50	642,50	642,50	
	Kvier	1. KL.	2,7	DKR	602,50	602,50	612,50	612,50	612,50	612,50	607,50	612,50	627,50	627,50	
		2. KL.	1,0	DKR	587,50	587,50	597,50	597,50	597,50	597,50	592,50	597,50	612,50	612,50	
	Køer met kalvetaender	PRIMA	3,4	DKR	570,00	570,00	580,00	580,00	580,00	575,00	572,00	580,00	600,00	610,00	
		1. KL.	3,9	DKR	550,00	550,00	560,00	560,00	560,00	555,00	550,00	560,00	580,00	590,00	
	Køer	1. KL.	14,4	DKR	552,50	552,50	557,50	557,50	557,50	552,50	542,50	557,50	577,50	590,00	
		2. KL.	9,8	DKR	525,00	525,00	530,00	530,00	530,00	525,00	515,00	530,00	550,00	560,00	
		3. KL.	9,4	DKR	485,00	485,00	490,00	490,00	490,00	485,00	475,00	490,00	510,00	520,00	
	Tyre	PRIMA	1,7	DKR	670,00	670,00	670,00	670,00	670,00	670,00	670,00	670,00	670,00	670,00	
		1. KL.	0,8	DKR	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	650,00	
		2. KL.	0,4	DKR	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	630,00	
Ungtyre. 220-500 Kg	PRIMA	19,3	DKR	717,50	717,50	727,50	722,50	732,50	732,50	737,50	737,50	777,50	762,50		
	1. KL.	17,2	DKR	700,00	700,00	710,00	705,00	715,00	715,00	720,00	740,00	760,00	745,00		
	2. KL.	6,4	DKR	677,50	677,50	687,50	682,50	692,50	692,50	697,50	717,50	737,50	722,50		
Vejet gennemsnit alle klasser			100	DKR	621,50	621,50	629,18	627,03	631,32	629,28	627,29	642,05	660,28	658,29	
				RE	82,010	82,010	83,024	82,741	83,307	83,037	82,775	84,722	87,128	86,866	
DEUTSCHLAND (BR)															
Orientierungspreis				DM	285,48							315,49 (1)			
Ø 14 MÄRKTE	Ochsen	KL. A	1,5	DM	353,70	357,40	356,40	355,50	363,70	358,30	352,30	338,70	341,80	343,80	
		KL. B	0,5	DM	328,80	338,80	332,60	330,70	338,20	346,60	331,00	333,40	312,90	325,40	
		KL. C	30,1	DM	387,50	384,40	381,40	381,70	382,80	380,30	372,50	367,90	364,30	360,30	
	Bullen	KL. A	10,7	DM	363,60	362,30	359,10	356,80	358,70	356,60	349,00	344,10	340,20	339,10	
		KL. B	1,2	DM	324,50	330,00	325,00	329,10	327,60	316,20	315,40	304,30	307,10	310,60	
		KL. C	6,6	DM	303,20	303,90	305,00	304,60	306,10	304,90	299,80	300,40	308,90	303,60	
	Kühe	KL. A	18,9	DM	281,80	282,00	285,10	283,40	285,10	283,80	278,30	279,10	282,20	285,60	
		KL. B	9,0	DM	256,50	256,50	256,20	254,90	256,40	253,90	249,50	250,20	251,80	256,20	
		KL. C	1,4	DM	207,50	212,80	214,30	211,90	204,70	199,30	207,50	203,40	205,00	209,10	
		KL. D	34,2	DM	342,90	342,00	342,10	341,00	343,00	342,50	337,70	335,80	335,80	336,80	
	Färsen	KL. A	14,9	DM	310,70	316,00	317,60	319,80	321,90	319,00	312,80	311,00	311,00	316,80	
		KL. B	5,1	DM	285,10	301,70	292,50	296,30	290,10	300,00	289,70	288,60	290,00	305,10	
		KL. C	0,7	DM	332,40	331,92	331,27	330,63	332,11	330,19	324,14	321,75	321,57	321,69	
	Gewogener Durchschnitt aller Klassen			100	DM	332,40	331,92	331,27	330,63	332,11	330,19	324,14	321,75	321,57	321,69
				RE	90,820	90,688	90,511	90,336	90,741	90,217	88,563	87,909	87,861	87,893	

(1) A partir du/ Ab/ A partire dal/ Vanaf: 14.5.1973

BOVINS VIVANTS
LEBENDE WINDER
LIFE CATTLE
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LIFE CATTLE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA CE.
EG. - LAENDER
EG.-COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.C.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

				100 kg - PVI											
Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Commercialized classes Cl. commercializzate Handelsklassen	%		1 9 7 3											
				FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV		
FRANCE															
Prix d'orientation			Ff	433,25						478,77 ⁽²⁾					
Ø 8 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	731,36	724,39	718,34	713,49							
		R	6	Ff	663,58	654,42	644,77	633,18							
		A	8	Ff	592,70	591,30	587,30	581,77							
		N	6	Ff	527,38	525,85	521,91	516,71							
	Génisses	F	3	Ff	810,75	813,68	814,20	826,74							
		R	5	Ff	702,63	712,21	711,98	717,52							
		A	7	Ff	605,67	609,59	610,09	616,45							
		N	5	Ff	521,56	522,77	522,38	525,04							
	Vaches	R	4	Ff	649,05	653,42	654,87	658,93							
		A	10	Ff	535,73	539,24	537,10	538,50							
		N	20	Ff	471,11	477,88	476,78	481,00							
		C	9	Ff	393,81	403,16	402,16	403,67							
		E	4	Ff	306,76	311,27	306,28	297,98							
	Taureaux	R	1	Ff	603,57	592,00	583,33	563,10							
		A	1	Ff	568,09	553,39	541,29	520,78							
	Jeunes bovins	F	1	Ff	696,64	690,06	685,68	670,07							
R		2	Ff	633,19	627,10	619,72	602,40								
A		3	Ff	588,95	582,40	571,38	555,72								
N		2	Ff	541,98	540,27	536,93	517,95								
Moyenne pondérée toutes classes			100	Ff	550,07	552,23	549,47	548,30							
				UC	99,037	99,425	98,928	98,717							
IRELAND															
Guide price			L.P. cwt	14,182						16,430 ⁽²⁾					
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	8	L.P. cwt	18,688	18,752	19,410	19,258							
		II	13	L.P. cwt	18,198	17,990	18,646	18,549							
		III	5	L.P. cwt	16,697	16,582	16,957	17,112							
	Steers	I	12	L.P. cwt	18,846	18,763	19,207	19,502							
		II	19	L.P. cwt	18,322	18,864	19,252	19,348							
		III	12	L.P. cwt	18,791	19,461	20,006	19,930							
		IV	4	L.P. cwt	17,614	17,768	18,227	18,444							
	Cows	V	3	L.P. cwt	16,846	17,149	17,406	17,785							
		I	5	L.P. cwt	15,550	15,458	15,920	15,742							
		II	16	L.P. cwt	13,211	13,692	14,012	13,977							
Weighted average all classes			100	L.P. cwt	17,125	17,377	17,832	17,852							
			(1)	U.A.	90,541	91,614	93,551	92,393							
ITALIA															
Prezzo di orientamento			Lit	48,750						53,875 ⁽²⁾					
Ø FIE., MAC., PAD., REG.-EMI., e ROMA	Vitel- loni	1a qual.	29	Lit	81.054	80.458	81.123	80.958							
		2a qual.	24	Lit	71.504	70.184	71.314	70.965							
Ø CHIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	63.223	63.214	63.720	63.372							
		2a qual.	11	Lit	54.332	53.678	54.582	54.197							
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	58.850	59.434	61.092	60.978							
		2a qual.	13	Lit	44.895	45.596	48.059	47.765							
Ø CHIVASSO, CREMONA		3a qual.	6	Lit	31.375	30.387	29.667	29.363							
Media ponderata tutte classi			100	Lit	64.760	64.276	65.295	65.024							
				UC	103,616	102,842	104,472	104,039							

(1) A partir du 1.2.1973 : application des dispositions du Règl. (CEE) no.181/73
Ab 1.2.1973 : Anwendung der Bestimmungen der Verordn. (EWG) no.181/73
A partire dal 1.2.1973 : applicazione delle disposizioni del Regol. (CEE) no.181/73
Vanaf 1.2.1973 : toepassing van de bepalingen van Verordn. (EEG) no. 181/73

(2) A partir du:/ Ab:/ A partire dal:/ Vanaf:/ 14.5.1973

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDEN
LIFE CATTLE
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LIFE CATTLE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA CE.
EG. - LANDE
EC.- COUNTRIES
PAESE DELLA CE.
E.C.- LANDE
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
ORSEKØD

100 kg - PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Cl. commercialisées Handelsklassen Commercialized classes Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser		%	1973											
				MAR		APR				MAI					
				23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31		
FRANCE															
Prix d'orientation			Ff	433,23								478,77 (2)			
Ø 8 MARCHES	Boeufs	F	3	Ff	720,00	720,00	718,00	718,00	718,00	718,00	718,00	716,00	712,00	706,00	
		R	6	Ff	648,15	646,70	648,15	643,80	642,50	642,35	639,45	635,10	629,30	624,95	
		A	8	Ff	589,40	587,30	587,30	587,30	587,30	586,60	585,20	578,90	574,00		
	Génisses	N	6	Ff	523,57	522,05	522,43	521,67	521,67	521,67	520,92	520,16	514,10	509,56	
		F	3	Ff	813,00	813,00	813,00	813,00	813,00	822,00	825,00	828,00	828,00	828,00	
		R	5	Ff	711,47	711,47	711,47	711,47	711,47	715,33	717,27	719,20	719,20	715,33	
	Vaches	A	7	Ff	609,47	609,47	609,47	609,47	609,47	614,14	616,00	616,94	616,94	616,94	
		N	5	Ff	522,43	522,43	522,43	521,67	521,67	524,70	524,70	526,22	525,46	523,94	
		R	4	Ff	651,70	651,70	655,50	655,50	655,50	655,50	661,20	661,20	661,20	653,60	
	Taureaux	A	10	Ff	537,30	535,95	538,65	536,63	535,95	538,65	538,65	542,03	537,30	535,95	
		N	20	Ff	476,45	473,85	477,10	475,80	477,10	481,00	481,65	484,25	480,35	477,75	
		C	9	Ff	404,40	403,20	403,20	400,80	400,80	403,80	402,60	404,40	403,80	403,80	
	Jeunes bovins	E	4	Ff	311,79	309,21	307,93	306,00	304,07	304,07	298,93	298,93	295,71	295,71	
		R	1	Ff	588,00	582,00	588,00	584,00	582,00	578,00	576,00	564,00	554,00	552,00	
	Moyenne pondérée toutes classes	A	1	Ff	548,10	540,85	545,20	542,30	539,40	536,50	530,70	522,00	513,30	510,40	
F		1	Ff	688,20	688,20	685,72	685,72	684,48	684,48	679,52	675,18	664,64	654,72		
R		2	Ff	627,00	624,00	621,00	621,00	616,80	615,00	612,00	608,40	598,80	585,00		
	A	3	Ff	584,06	578,26	571,88	571,88	567,82	567,24	564,92	561,44	552,16	539,40		
	N	2	Ff	542,64	538,72	540,40	538,16	533,12	533,12	530,32	522,48	512,40	500,08		
IRELAND															
Guide price			L.P.cwt	14,182								16,430 (2)			
Ø 5 MARKETS	Heifers	I	8	L.P.cwt	19,170	19,100	19,450	19,370	19,380	19,850	19,710	19,200	19,110	18,760	
		II	13	L.P.cwt	18,410	18,500	18,340	18,440	18,910	19,260	19,010	18,560	18,330	17,990	
		III	5	L.P.cwt	16,960	16,990	16,950	16,870	17,020	16,970	18,190	16,960	16,800	16,560	
	Steers	I	12	L.P.cwt	19,010	18,760	18,930	19,230	19,520	19,660	20,260	19,850	19,120	18,710	
		II	19	L.P.cwt	19,190	18,750	19,070	19,220	19,450	19,910	19,740	19,630	19,030	18,750	
		III	12	L.P.cwt	19,640	19,490	19,840	19,910	20,310	20,580	20,310	20,030	19,670	19,430	
	Cows	IV	4	L.P.cwt	18,060	18,070	18,020	18,170	18,350	18,670	18,690	18,880	18,130	17,980	
		V	3	L.P.cwt	17,980	16,590	17,220	17,590	17,840	17,740	17,900	18,010	18,140	17,110	
		I	5	L.P.cwt	15,960	16,060	15,990	15,710	15,960	15,920	16,380	16,130	15,610	14,770	
	Weighted average all classes	II	16	L.P.cwt	14,190	14,150	13,750	13,990	14,060	14,250	14,300	14,290	14,090	13,110	
		III	3	L.P.cwt	12,370	11,750	12,060	11,750	11,770	11,620	11,650	11,880	11,640	10,340	
	(1)				L.P.cwt	17,760	17,575	17,662	17,769	18,005	18,256	18,318	18,057	17,676	17,186
				U.A	93,245	92,457	92,828	93,284	94,289	95,359	94,243	93,131	91,508	89,420	
ITALIA															
Prezzo di orientamento			Lit	48,750								53,875 (2)			
Ø FIR., MAC., PAD., REG.-EMI., e ROMA	Viteloni	1a qual.	29	Lit	80,474	81,078	81,078	81,078	81,150	81,293	81,503	89,952	80,785	80,450	
		2a qual.	24	Lit	70,080	71,139	71,139	71,139	71,684	71,500	71,668	70,877	70,709	70,374	
Ø CRIVASSO, MODENA e ROMA	Buoi	1a qual.	9	Lit	62,553	63,097	63,767	63,767	64,130	63,614	63,614	63,313	63,313	63,146	
		2a qual.	11	Lit	53,238	54,558	54,558	54,558	54,805	54,305	54,305	54,145	54,145	54,145	
Ø CREMONA, MODENA, MACERATA e ROMA	Vacche	1a qual.	8	Lit	59,692	61,032	60,586	61,144	61,507	61,235	61,458	60,781	60,781	60,781	
		2a qual.	13	Lit	45,748	47,869	47,646	48,093	48,416	48,339	48,559	47,446	47,446	47,365	
Ø CRIVASSO, CREMONA		3a qual.	6	Lit	29,250	30,000	29,500	29,750	29,750	29,250	29,250	29,500	29,500	29,250	
Media ponderata tutte classi				100	Lit	64,120	65,172	65,137	65,255	65,537	65,371	65,519	64,941	64,892	64,634
				UC	102,592	104,274	104,219	104,408	104,860	104,594	104,831	103,906	103,764	103,415	

(1) Voir foot-note page 29.../Siehe Fußnote Seite.../Vedi nota pagina.../Zie voetmoot blz.....
 (2) A partir de : / Ab : / A partire dal : / Vanaf : 14.5.1973.

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIFE CATTLE
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDREIN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
E.C.- COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg-FVI

MARCHES MAERKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Commercialized classes Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1973										
			FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	
L U X E M B O U R G													
Prix d'orientation			3900,0					4.310,0 ⁽²⁾					
Ø LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Boeufs, 66-C1. Extra nissées, taureaux Cl. AA Cl. A	65	Flux	4984,9	5053,4	5138,1	5169,3						
		11	Flux	4584,0	4622,3	4656,9	4740,7						
		1	Flux	4204,3	4241,6	4263,8	4311,9						
	Vaches Cl. Extra Cl. AA Cl. A Cl. B	2	Flux	4895,7	4757,3	4856,7	4876,5						
		5	Flux	4425,9	4372,6	4401,4	4514,9						
		12	Flux	3908,7	4016,6	4079,3	4164,6						
		4	Flux	3527,5	3710,7	3645,5	3748,9						
Moyenne pondérée toutes classes		100	Flux	4715,8	4779,8	4847,2	4897,6						
	UC			94,316	95,595	96,944	97,952						
N E D E R L A N D													
Orientatieprijs			Fl	282,36					312,04 ⁽²⁾				
Ø ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren 1e Kwal.	5	Fl	384,15	385,69	387,17	382,35						
		5	Fl	344,11	346,32	348,22	343,65						
	Vaarzen 1e Kwal.	18	Fl	369,11	380,17	386,67	386,80						
		12	Fl	321,34	331,97	337,95	334,64						
	Koeien 1e Kwal.	12	Fl	329,59	342,49	348,48	344,19						
		33	Fl	281,66	291,18	297,01	290,93						
		10	Fl	244,41	253,17	259,10	254,67						
Worstkoeien	5	Fl	229,71	237,51	241,76	240,13							
	Gewogen gemiddelde aller classes		100	Fl	309,84	319,25	324,75	320,87					
			RE	85,590	88,190	89,710	88,636						
U N I T E D K I N G D O M													
Guide price			L.F. øwt	14,182					16,430 ⁽²⁾				
GREAT BRITAIN Ø 36 MARKETS	Steers Light	22	L.F. øwt	19,399	18,790	19,114	19,755						
		21	L.F. øwt	18,877	18,324	18,761	19,352						
	Heifers Heavy	8	L.F. øwt	18,590	18,287	18,728	19,260						
		14	L.F. øwt	18,939	18,402	18,719	19,315						
		11	L.F. øwt	18,413	17,988	18,294	18,893						
	Cows I	14	L.F. øwt	15,788	15,885	15,997	16,317						
		6	L.F. øwt	14,497	14,664	14,570	14,786						
		4	L.F. øwt	12,399	12,724	12,263	12,365						
		100	L.F. øwt	17,972	17,613	17,881	18,399						
	NORTHERN IRELAND Ø 3 MARKETS + 4 SLAUGHTER-H.	Steers U	5	L.F. øwt	18,998	18,746	19,222	19,585					
23			L.F. øwt	18,538	18,240	18,656	19,185						
19			L.F. øwt	18,648	18,503	18,949	19,356						
Heifers U/L		9	L.F. øwt	17,364	17,438	17,683	17,924						
		7	L.F. øwt	16,946	16,980	17,242	17,525						
		5	L.F. øwt	17,370	17,215	17,651	17,872						
Steers and H.F.		10	L.F. øwt	14,294	14,061	14,122	13,883						
		100	L.F. øwt	17,815	17,646	18,014	18,354						
GREAT BRITAIN		85	L.F. øwt	17,972	17,613	17,881	18,399						
NORTHERN IRELAND		15	L.F. øwt	17,815	17,646	18,014	18,354						
Weighted average all classes (1)		100	L.F. øwt	17,949	17,617	17,901	18,393						
			U.A	94,049	92,638	93,845	94,694						

(1) Voir foot-note page.59./Siehs Fussnote Seite.59./Vedi nota pagina.59./Zie voetnoot blz.59..

(2) A partir du/ Ab/ A partire dal/ Vanaf: 14.5.1973

BOVINS VIVANTS
LEBENDE RINDER
LIFE CATTLE
BOVINI VIVI
LEVENDE RUNDEREN
LEVENDE KVAEG

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
E.C.- COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 kg-PVI

MARCHES MAERKTE MARKETS MERCATI MARKTEN MARKEDER	Cl. commercialisées Handelsklassen Commercialized clas Cl. commercializzate Handelsklassen Handelsklasser	%	1973											
			MAR		APR				MAI					
			23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31		
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation		Flux	3.900,0											
β LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE	Bœufs, 66-CI. Extra nissées, taureaux	65	Flux	5.079,2	5.110,0	5.124,0	5.138,0	5.152,0	5.173,8	5.160,4	5.171,6	5.157,6	5.185,6	
		11	Flux	4.587,3	4.603,5	4.665,6	4.598,1	4.678,6	4.773,6	4.687,2	4.711,5	4.781,7	4.768,2	
	Vaches	CI. AA	1	Flux	4.160,0	4.316,0	4.420,0	4.394,0	3.900,0	4.334,2	4.316,0	4.186,0	4.472,0	4.264,0
			2	Flux	4.816,0	4.816,0	4.816,0	4.816,0	4.872,0	5.023,2	4.816,0	4.816,0	4.816,0	4.955,2
		CI. A	5	Flux	4.449,6	4.333,5	4.490,1	4.401,0	4.441,5	4.261,7	4.463,1	4.525,2	4.590,0	4.590,0
			12	Flux	4.082,0	4.045,6	4.175,6	4.040,4	4.043,0	4.097,6	4.073,5	4.167,8	4.253,6	
4	Flux	3.682,5	3.777,5	3.582,5	3.725,0	3.475,0	3.750,0	3.612,5	3.810,0	3.622,5	3.950,0			
Moyenne pondérée toutes classes		100	Flux	4.803,6	4.820,6	4.853,2	4.839,7	4.846,1	4.885,1	4.868,7	4.897,5	4.894,0	4.935,6	
			UC	96,072	96,412	97,064	96,793	96,922	97,103	97,374	97,949	97,880	98,712	
NEDERLAND														
Orientatieprijs		Fl	282,36											
β ROTTERDAM- 'S HERTOGEN- BOSCH-ZWOLLE	Stieren	1e Kwal.	5	Fl	383,89	386,84	388,81	389,86	387,83	389,86	389,86	384,29	380,75	377,01
		2e Kwal.	5	Fl	345,15	347,76	349,63	347,01	349,25	346,64	347,20	345,33	342,35	338,43
	Vaarsen	1e Kwal.	18	Fl	383,96	389,89	388,21	389,31	387,25	386,28	389,89	389,95	387,63	383,96
		2e Kwal.	12	Fl	336,05	337,70	339,53	336,97	338,62	336,05	334,58	338,25	334,77	330,37
	Koeien	1e Kwal.	12	Fl	347,20	349,25	351,12	347,39	348,69	344,40	344,40	348,88	343,84	339,55
		2e Kwal.	33	Fl	299,39	297,51	299,80	296,45	297,15	292,21	291,32	295,92	290,26	285,67
		3e Kwal.	10	Fl	256,50	258,83	261,17	258,33	259,83	255,83	255,00	258,67	254,00	250,50
Worstkoeien		5	Fl	239,70	241,58	243,15	241,11	241,89	240,48	239,38	242,36	240,64	237,98	
Gewogen gemiddelde aller klassen		100	Fl	322,67	324,77	326,89	323,84	325,18	321,85	321,20	324,77	320,58	316,49	
			BE	89,135	89,714	90,301	89,498	89,827	88,907	88,729	89,714	88,958	87,429	
UNITED KINGDOM														
Guide price		L.P. éwt	14,182											
GREAT BRITAIN β 36 MARKETS	Steers	Light	22	L.P. éwt	18,740	18,680	18,970	19,080	19,320	19,610	19,530	19,810	19,880	19,860
		Medium	21	L.P. éwt	18,340	18,320	18,600	18,800	18,930	19,230	19,180	19,430	19,490	19,360
	Heifers	Heavy	8	L.P. éwt	18,360	18,310	18,630	18,710	18,880	19,190	19,030	19,560	19,500	19,130
		Light	14	L.P. éwt	18,390	18,340	18,590	18,770	18,770	19,240	19,090	19,500	19,350	19,350
		Med./Hes	11	L.P. éwt	17,920	18,020	18,060	18,290	18,450	18,780	18,750	18,980	18,950	18,940
	Cows	I	14	L.P. éwt	15,970	15,930	15,940	15,990	16,140	15,940	16,250	16,450	16,460	16,270
		II	6	L.P. éwt	14,780	14,720	14,580	14,610	14,480	14,450	14,740	14,960	14,750	14,840
		III	4	L.P. éwt	12,660	12,770	12,310	12,440	11,900	11,870	12,480	12,420	12,230	12,540
			100	L.P. éwt	17,618	17,596	17,758	17,895	17,998	18,221	18,241	18,519	18,487	18,427
	NORTHERN IRELAND β 3 MARKETS + 4 SLAUGHTER-H.	Steers	U	5	L.P. éwt	18,880	19,200	19,130	19,130	19,270	19,490	19,860	19,880	19,670	18,970
LM			23	L.P. éwt	18,390	18,630	18,510	18,510	18,770	19,000	19,320	19,450	19,370	18,680
Heifers		U/L	19	L.P. éwt	18,700	18,970	18,800	18,800	19,030	19,300	19,590	19,720	19,550	18,590
		T	22	L.P. éwt	18,250	18,490	18,390	18,390	18,590	18,830	19,080	19,230	19,060	18,390
		T	7	L.P. éwt	17,580	17,710	17,480	17,480	17,900	17,980	18,200	18,450	17,640	17,380
Steers and H.E		T	5	L.P. éwt	17,090	17,130	17,120	17,120	17,340	17,640	17,910	17,600	17,520	17,020
		T	5	L.P. éwt	17,390	17,390	17,560	17,560	17,790	18,050	17,950	18,280	17,990	17,190
Cows		10	L.P. éwt	14,490	14,370	13,970	13,970	14,200	14,210	13,730	14,010	13,520	14,130	
		100	L.P. éwt	17,839	18,017	17,869	17,869	18,120	18,331	18,519	18,652	18,412	17,842	
GREAT BRITAIN		85	L.P. éwt	17,618	17,596	17,758	17,895	17,998	18,221	18,241	18,519	18,487	18,427	
NORTHERN IRELAND		15	L.P. éwt	17,839	18,017	17,869	17,869	18,120	18,331	18,519	18,652	18,412	17,842	
Weighted average all classes		(1) 100	L.P. éwt	17,651	17,659	17,775	17,891	18,016	18,238	18,283	18,539	18,476	18,339	
			U.A	92,781	92,815	93,309	93,804	94,336	95,282	94,094	95,184	94,916	94,332	

(1) Voir foot-note page. 39./Sicne Fussnote Seite. 39./Vedi nota pagina. 39./Zie voetnoot blz. 39.
(2) A partir du : / Ab : / A partire dal : / Vanaf : 14.5.1973.

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KALBER
LIFE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.-LAENDER
E.C. COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.-LANDEN
E.F.-LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%	1973									
			FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV
BELGIQUE - BELGIË												
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4825,0				5.187,5 (1)					
ANDERLECHT	Extra blanc-bijz.goeed	2	Fb	8741,1	8.717,7	8.903,3	8.253,2					
	Bons-goeed	7	Fb	7542,9	7.567,7	7.910,0	6.982,3					
	Ordinaires-gewone	76	Fb	6471,4	6.662,9	7.168,3	6.412,9					
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	5741,1	6.075,8	6.593,3	5.717,7					
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	6482,3	6.679,3	7.168,7	6.385,3					
			UC-RE	129,645	133,585	143,374	127,706					
DANMARK												
Oriënteringspris		DKR	731,31				786,25 (1)					
KØBENHAVN (Noterings- center)	Kalve	Prima	20	DKR	762,41	755,97	768,17	802,10				
		1. Kl.	40	DKR	708,04	700,97	717,33	752,10				
		2. Kl.	40	DKR	652,95	655,97	676,50	712,10				
Vejret gennemsnit		100	DKR	696,88	693,97	711,17	746,10					
			RE	91,957	91,574	93,843	98,452					
DEUTSCHLAND (BR)												
Orientierungspreis		DM	353,19				379,73 (1)					
ø 14 MAERKTE	Kl. A	49,7	DM	523,95	519,13	540,55	535,20					
	Kl. B	34,8	DM	506,14	487,96	502,99	504,40					
	Kl. C	12,9	DM	448,31	446,95	454,35	469,38					
	Kl. D	2,6	DM	352,46	314,27	331,37	337,42					
Gewogener Durchschnitt		100	DM	503,54	493,65	510,92	510,85					
			RE	137,579	134,876	139,597	139,577					
FRANCE												
Prix d'orientation		Ff	525,98				576,25 (1)					
PARIS (centre de cotation)	Blanc	F	3	Ff	1003,73	1010,65	1033,89	1039,07				
		R	3	Ff	930,46	932,85	953,81	955,25				
		A	5	Ff	842,02	844,80	866,97	862,27				
	Rose clair	R	9	Ff	851,22	851,70	874,56	866,58				
		A	15	Ff	793,71	793,32	813,96	807,70				
		N	8	Ff	736,90	736,62	754,80	752,27				
	Rosé	R	11	Ff	806,03	805,92	825,37	821,47				
		A	16	Ff	753,77	753,08	770,60	766,30				
		N	9	Ff	701,27	697,12	717,36	711,19				
	Rouge	A	12	Ff	691,17	687,76	707,79	701,98				
N		9	Ff	635,79	633,54	650,92	646,49					
Moyenne pondérée		100	Ff	767,29	766,56	786,33	781,67					
			UC	138,145	138,095	141,575	140,735					

1) A partir du/ Ab:/ A partire dal/ Vanaf: 14.5.1973

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIFE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G.- LAENDER
E.C. COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.- LANDE
E.F.- LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKØD

100 Kg- PVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kwaliteiten Kvaliteter	%	1973											
			MAR		APR			MAI						
			23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31		
BELGIQUE - BELGIË														
Prix d'orientation - Oriëntatieprijs		Fb	4.825,0							5.187,5 (1)				
ANDERLECHT	Extra blancs-bijz.goed	2	Fb	8.900,0	8.900,0	9.050,0	9.050,0	8.700,0	8.750,0	8.200,0	8.200,0	8.200,0	8.200,0	
	Bons-goed	7	Fb	7.700,0	7.800,0	8.100,0	8.100,0	7.700,0	7.750,0	6.900,0	6.900,0	6.900,0	6.900,0	
	Ordinaires-gewone	76	Fb	6.900,0	7.100,0	7.350,0	7.350,0	6.950,0	7.000,0	6.350,0	6.350,0	6.350,0	6.350,0	
	Médiocres-middelmatige	15	Fb	6.300,0	6.550,0	6.800,0	6.800,0	6.350,0	6.350,0	5.650,0	5.650,0	5.650,0	5.650,0	
Moyenne pondérée Gewogen gemiddelde		100	Fb	6.906,0	7.102,5	7.354,0	7.354,0	6.947,5	6.990,0	6.320,5	6.320,5	6.320,5	6.320,5	
			UC-RE	138,120	142,050	147,080	147,080	138,950	139,800	126,410	126,410	126,410	126,410	
DANMARK														
Oriënteringspris		DKR	731,31							786,25 (1)				
KØBENHAVN (Noterings- center)	Kalve	Prima	20	DKR	755,00	755,00	770,00	765,00	775,00	775,00	785,00	805,00	825,00	805,00
		1. Kl.	40	DKR	700,00	700,00	720,00	715,00	725,00	725,00	735,00	755,00	775,00	755,00
	2. Kl.	40	DKR	655,00	655,00	680,00	675,00	685,00	685,00	695,00	715,00	735,00	715,00	
	Vejret gennemsnit		100	DKR	693,00	693,00	714,00	709,00	719,00	719,00	729,00	749,00	769,00	749,00
			RE	91,446	91,446	94,217	93,557	94,876	94,876	96,196	98,835	101,474	98,835	
DEUTSCHLAND (BR)														
Oriëntierungspreis		DM	353,19							379,73 (1)				
Ø 14 MAERKTE	Kl. A	49,7	DM	516,80	530,80	533,30	569,90	527,40	537,10	532,40	528,70	537,50	541,40	
	Kl. B	34,8	DM	492,10	490,50	496,50	500,40	508,20	525,40	496,10	498,00	502,70	511,80	
	Kl. C	12,9	DM	407,60	435,40	463,50	433,30	464,80	447,60	447,50	475,50	462,60	487,00	
	Kl. D	2,6	DM	272,20	328,10	376,50	309,40	297,40	354,40	361,00	297,10	378,00	306,30	
Gewogener Durchschnitt		100	DM	487,76	499,20	507,41	521,32	506,66	520,99	504,37	505,13	511,58	517,97	
			RE	133,267	136,393	138,637	142,437	138,433	142,347	137,807	138,014	139,776	141,522	
FRANCE														
Prix d'orientation		Ff	525,98							576,25 (1)				
PARIS (centre de cotation)	Blanc	F	3	Ff	1019,70	1026,30	1029,60	1032,90	1039,50	1042,80	1046,10	1042,80	1039,50	1026,30
		R	3	Ff	940,80	947,20	950,40	953,60	956,80	963,20	963,20	960,00	953,60	940,80
	Rose clair	A	5	Ff	893,54	896,64	860,77	868,00	874,20	876,27	872,14	870,07	899,74	841,14
		R	9	Ff	862,72	867,20	871,68	876,16	878,72	878,72	879,36	872,96	862,72	846,08
		A	15	Ff	802,90	807,86	810,96	815,30	817,78	817,78	820,26	815,30	803,52	787,40
		N	8	Ff	744,00	747,75	750,75	756,75	758,25	761,25	759,00	758,25	751,50	736,50
	Rosé	R	11	Ff	814,08	819,20	821,76	826,24	829,44	830,72	832,00	829,44	819,84	800,64
		A	16	Ff	737,02	763,22	768,80	772,52	772,52	776,24	776,24	773,76	763,22	747,72
		N	9	Ff	702,00	709,20	715,20	719,40	719,40	724,20	721,80	718,20	706,80	692,40
	Rouge	A	12	Ff	693,16	699,02	701,84	711,76	714,86	714,86	714,24	709,28	699,36	679,52
		N	9	Ff	640,80	640,20	646,20	654,00	656,40	657,60	657,60	652,80	643,20	627,60
	Moyenne pondérée		100	Ff	773,80	778,16	782,74	788,19	790,46	792,37	792,36	788,65	778,79	762,30
			UC	139,317	140,103	140,928	141,909	142,317	142,661	142,660	141,990	140,217	137,247	

(1) A partir de : / Ab : / A partire dal : / Vanaf : 14.5.1973

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIFE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.C. LAENDER
E.C. COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G. - LANDE
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RONDVLEES
OKSEKØD

100 Kg-FVI

Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kvalitetten Kvaliteter	%	1973												
			FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV			
IRELAND															
Guide price			17,571				19,799				(2)				
BANDON	Young calves		L.P. head	55,900	49,65	46,76	47,63								
Corrected price		(1)	L.P. cwt	26,723	24,779	23,880	24,151								
			U A	135,502	127,220	123,390	122,511								
ITALIA															
Prezzo di orientamento			Lit	60.313				64.844				(2)			
REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACERATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	89,708	93,974	98,626	99,501								
	2a qual.	40	Lit	80,495	84,323	88,739	89,879								
Media ponderata		100	Lit	86,023	90,114	94,671	95,652								
			UC	137,636	144,182	151,474	153,043								
LUXEMBOURG															
Prix d'orientation			Flux	4825,0				5.187,5				(2)			
LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE		100	Flux	6745,7	6765,5	6805,8	6879,6								
			UC	134,914	135,310	136,116	137,592								
NEDERLAND															
Orientatieprijs			F1	349,33				375,58				(2)			
BARNEVELD- 's HERTOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	F1	507,84	525,48	527,43	506,44								
	2e Kwaliteit	55	F1	475,48	491,19	494,47	473,61								
	3e Kwaliteit	20	F1	446,48	461,05	465,53	448,11								
Gewogen gemiddelde		100	F1	477,77	493,74	496,92	476,72								
			RE	131,981	136,392	137,271	131,690								
UNITED KINGDOM															
Guide price				17,571				19,799				(2)			
SMITHFIELD	English fats		£/Lb	44,000	41,210	41,240	43,630								
Corrected price		(1)	L.P. cwt	31,427	29,521	29,543	31,174								
			U A	153,293	147,422	147,516	152,432								

(1) Voir foot-note page. 59./Siehe Fussnote Seite. 59./Vedi nota pagina. 59./Zie voetnoot blz. 59.

(2) A partir du/ Ab/ A partire dal/ Vanaf: 14.5.1973

VEAUX VIVANTS
LEBENDE KÄLBER
LIFE CALVES
VITELLI VIVI
LEVENDE KALVEREN
LEVENDE KALVE

PRIX DE MARCHE
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

PAYS DE LA C.E.
E.G. LAENDER
E.C. COUNTRIES
PAESI DELLA C.E.
E.G.- LANDEN
E.F. -LANDE

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
ORSEKØD

		100 Kg-FVI												
Marchés Märkte Markets Mercati Markten Markeder	Qualités Qualitäten Qualities Qualità Kvaliteter	%	1973											
			MAR		APR				MAI					
			23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31		
IRELAND														
Guide price			17,571							19,799 (2)				
BANDON	Young calves		L.P. head	46,240	47,150	46,770	45,940	47,140	47,030	49,160	47,210	47,960	46,450	
Corrected price		(1)	100	L.P. cwt	23,718	24,001	23,883	23,625	23,998	23,964	24,627	24,020	24,253	23,784
				U A	122,699	123,905	123,402	122,303	123,892	123,747	124,322	121,736	122,728	120,730
ITALIA														
Prezzo di orientamento			Lit	60.313							64.844 (2)			
REGGIO-EMILIA PADOVA, CREMONA MACEBATA e ROMA	1a qual.	60	Lit	97.051	97.336	98.006	98.676	99.482	99.733	100.738	99.429	98.558	99.178	
	2a qual.	40	Lit	86.930	87.696	88.198	88.533	89.507	90.009	90.679	89.706	89.371	89.706	
Media ponderata			100	Lit	93.003	93.480	94.083	94.619	95.492	95.843	96.714	95.540	94.883	95.389
				UC	148,805	149,568	150,533	151,391	152,787	153,349	154,743	152,864	151,813	152,623
LUXEMBOURG														
Prix d'orientation			Flux	4.825,0							5.187,5 (2)			
LUXEMBOURG- ESCH-ALZETTE			100	Flux	6.852,0	6.792,0	6.684,0	6.750,0	6.960,0	6.864,0	6.930,0	6.930,0	6.810,0	6.855,0
				UC	137,040	135,840	133,680	135,000	139,200	137,280	138,600	138,600	136,200	137,100
NEDERLAND														
Oriëntatieprijs			Fl	349,33							375,58 (2)			
BARNEVELD- 's HERFOGEN- BOSCH	1e Kwaliteit	25	Fl	516,00	526,00	514,00	527,00	536,00	538,50	524,50	507,50	488,00	492,00	
	2e Kwaliteit	55	Fl	479,50	491,50	479,50	495,00	505,00	505,00	490,50	477,00	457,00	456,50	
	3e Kwaliteit	20	Fl	449,00	461,50	451,00	467,00	477,50	472,50	463,00	451,00	434,50	433,50	
Gewogen gemiddelde			100	Fl	482,53	494,13	482,43	497,40	507,25	506,88	493,50	479,43	460,25	460,78
				RE	133,294	136,499	133,267	137,403	140,124	140,021	136,326	132,438	127,141	127,286
UNITED KINGDOM														
Guide price				17,571							19,799 (2)			
SMITHFIELD	English fats		£/Lb	41,500	41,250	41,000	41,000	41,000	42,500	43,500	43,500	44,000	44,000	
Corrected price		(1)	100	L.P. cwt	29,719	29,549	29,378	29,378	29,378	30,402	31,086	31,086	31,427	31,427
				U A	148,266	147,542	146,813	146,813	146,813	151,176	151,840	151,840	153,293	153,293

(1) Voir foot-note page. 59.../Siehe Fußnote Seite. 59.../Vedi nota pagina. 59.../Zie voetnoot blz. 59..

(2) A partir du : / Ab : / A partire dal : / Vanaf : 14.5.1973

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSEKÖD

UG-RE-UA/100 kg-PVI

PAYS LAND COUNTRIES PAESE LAND LANDE	1973												1974
	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS - BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG													
BELGIQUE - BELGIË	89,989	91,902	95,550	98,300									
DANMARK	81,390	81,389	82,857	85,147									
DEUTSCHLAND (BR)	91,825	91,478	90,514	88,266									
FRANCE	99,037	99,425	98,928	98,717									
IRELAND	90,541	91,614	93,551	92,393									
ITALIA	103,616	102,842	104,472	104,039									
LUXEMBOURG	94,316	95,595	96,944	97,952									
NEDERLAND	85,590	88,190	89,710	88,636									
UNITED KINGDOM	94,049	92,638	93,845	94,694									
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE EC: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIT E.F.:	94,860	94,877	95,388	95,025									
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICES: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ: FAELLES MARKEDSPRIS:	94,958	94,872	95,060	95,373									
VEAUX - KÄLBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE													
BELGIQUE - BELGIË	129,645	133,585	143,374	127,706									
DANMARK	91,957	91,574	93,843	98,452									
DEUTSCHLAND (BR)	137,579	134,876	139,597	139,577									
FRANCE	138,145	138,015	141,575	140,735									
IRELAND	135,502	127,220	123,390	122,511									
ITALIA	137,636	144,182	151,474	153,043									
LUXEMBOURG	134,914	135,310	136,116	137,592									
NEDERLAND	131,981	136,392	137,271	131,690									
UNITED KINGDOM	144,478	147,422	147,516	152,432									
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE E.C.: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIT E.F.:	136,496	136,909	139,928	139,939									
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJZ: FAELLES MARKEDSPRIS:	137,832	136,327	138,875	140,465									

PRIX DE MARCHÉ
MARKTPREISE
MARKET PRICES
PREZZI DI MERCATO
MARKTPRIJZEN
MARKEDSPRISER

VIANDE BOVINE
RINDFLEISCH
BEEF AND VEAL
CARNE BOVINA
RUNDVLEES
OKSE KØD

UC-RE-UA/100 kg-FVI

PAYS LAND COUNTRIES PAESE LAND LANDE	1 9 7 3											
	MAR	APR				MAI				JUN		
	29	5	12	19	26	3	10	17	24	31	7	14
GROS BOVINS - AUSGEWACHSENE RINDER - ADULT BOVINE ANIMALS- BOVINI ADULTI - VOLWASSEN RUNDEREN - VOKSENT KVAEG												
BELGIQUE - BELGIË	92,260	94,220	93,890	95,610	97,260	97,020	97,560	99,620	98,890	97,680		
DANMARK	82,010	82,010	83,024	82,741	83,307	83,037	82,775	84,722	87,128	86,866		
DEUTSCHLAND (BR)	90,820	90,688	90,511	90,336	90,741	90,217	88,563	87,909	87,861	87,893		
FRANCE	99,189	98,891	99,058	98,840	98,779	99,164	99,123	99,174	98,495	97,885		
IRELAND	93,245	92,457	92,828	93,284	94,289	95,359	94,243	93,131	91,508	89,420		
ITALIA	102,592	104,274	104,219	104,408	104,860	104,594	104,831	103,906	103,764	103,415		
LUXEMBOURG	96,072	96,412	97,064	96,793	96,922	97,703	97,374	97,949	97,880	98,712		
NEDERLAND	89,135	89,714	90,301	89,458	89,827	88,907	88,729	89,714	88,558	87,429		
UNITED KINGDOM	92,781	92,815	93,309	93,804	94,336	95,282	94,094	95,184	94,916	94,332		
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE EC: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIIT E.F.:	94,902	95,032	95,219	95,274	95,668	95,840	95,234	95,317	94,904	94,295		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICES: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS: FAELLES MARKEDSPRIS:	94,872	94,872	95,219	95,219	95,668	95,668	95,234	95,234	94,904	94,295		
VEAUX - KÄLBBER - CALVES - VITELLI - KALVEREN - KALVE												
BELGIQUE - BELGIË	138,120	142,050	147,080	147,080	138,950	139,800	126,410	126,410	126,410	126,410		
DANMARK	91,446	91,446	94,217	93,557	94,876	94,876	96,196	98,835	101,474	98,835		
DEUTSCHLAND (BR)	133,267	136,393	138,637	142,437	138,433	142,347	137,807	138,014	139,776	141,522		
FRANCE	139,317	140,103	140,928	141,909	142,317	142,661	142,660	141,992	140,217	137,247		
IRELAND	122,699	123,905	123,402	122,303	123,892	123,747	124,322	121,736	122,728	120,730		
ITALIA	148,805	149,568	150,533	151,391	152,787	153,349	154,743	152,864	151,813	152,623		
LUXEMBOURG	137,040	135,840	133,680	135,000	139,200	137,280	138,600	138,600	136,200	137,100		
NEDERLAND	133,294	136,499	133,267	137,403	140,124	140,021	136,326	132,438	127,141	127,286		
UNITED KINGDOM	148,266	147,542	146,813	146,813	146,813	151,176	151,840	151,840	153,293	153,293		
MOYENNE PONDEREE CE: GEWOGENER DURCHSCHNITT EG: WEIGHTED AVERAGE E.C.: MEDIA PONDERATA CE: GEWOGEN GEMIDDELDE EG: VEJET GENNEMSNIIT E.F.:	137,300	138,517	139,241	140,479	140,040	141,737	140,548	139,834	139,657	138,948		
PRIX DE MARCHÉ COMMUNAUTAIRE: GEMEINSAMER MARKTPREIS: COMMUNITY MARKET PRICE: PREZZO DI MERCATO COMUN: GEMEENSCHAPPEL. MARKTPRIJS: FAELLES MARKEDSPRIS:	137,300	138,517	139,241	140,479	140,040	141,737	140,548	139,834	139,834	138,948		

BOVINS VIVANTS

Prix fixés
par la Commission¹⁾

LEBENDE RINDER

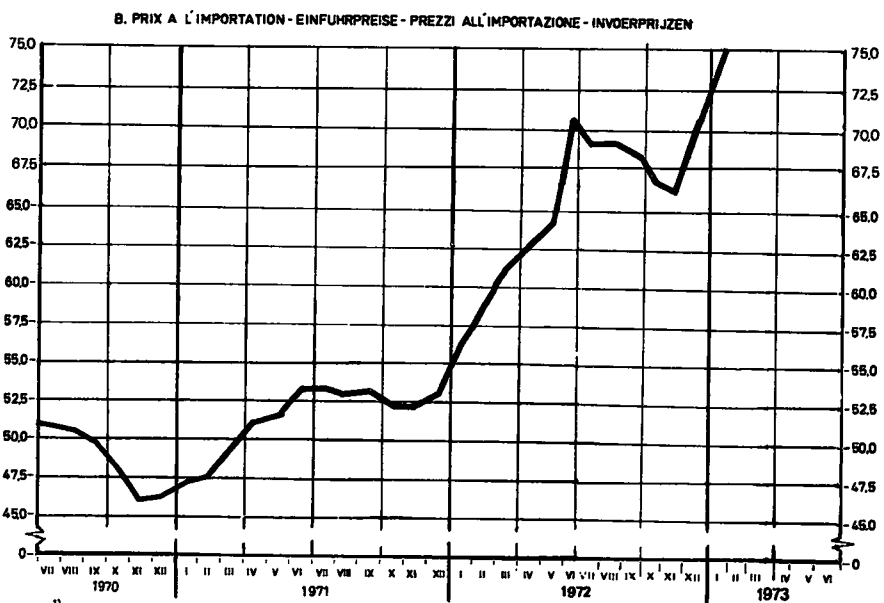
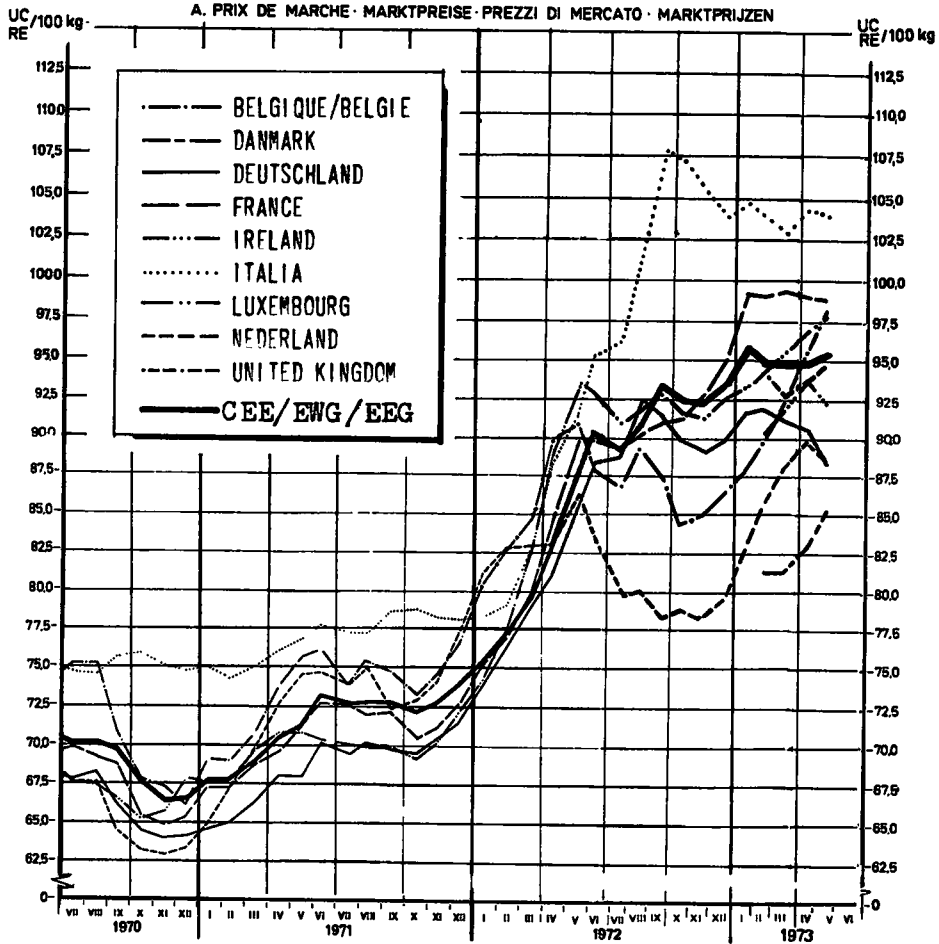
Preise festgesetzt
von der Kommission¹⁾

BOVINI VIVI

Prezzi fissati
dalla Commissione¹⁾

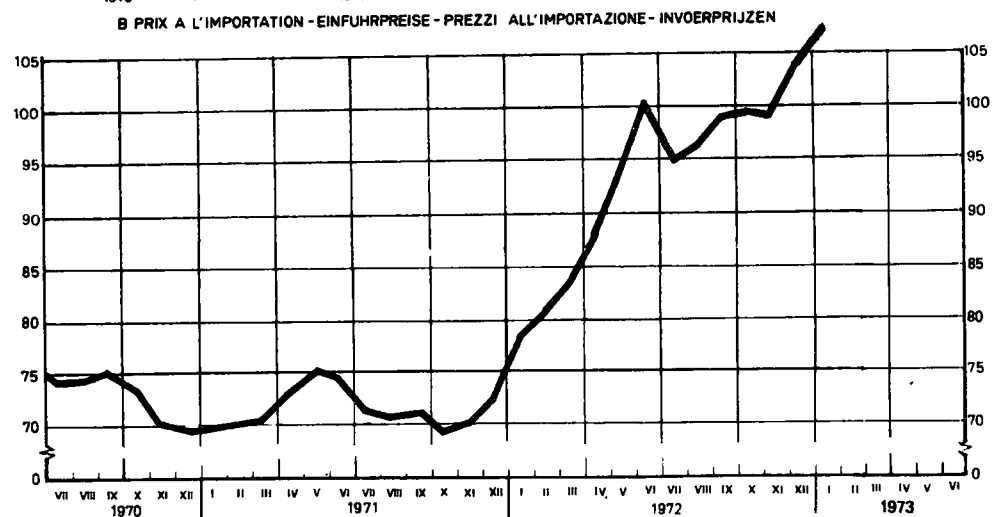
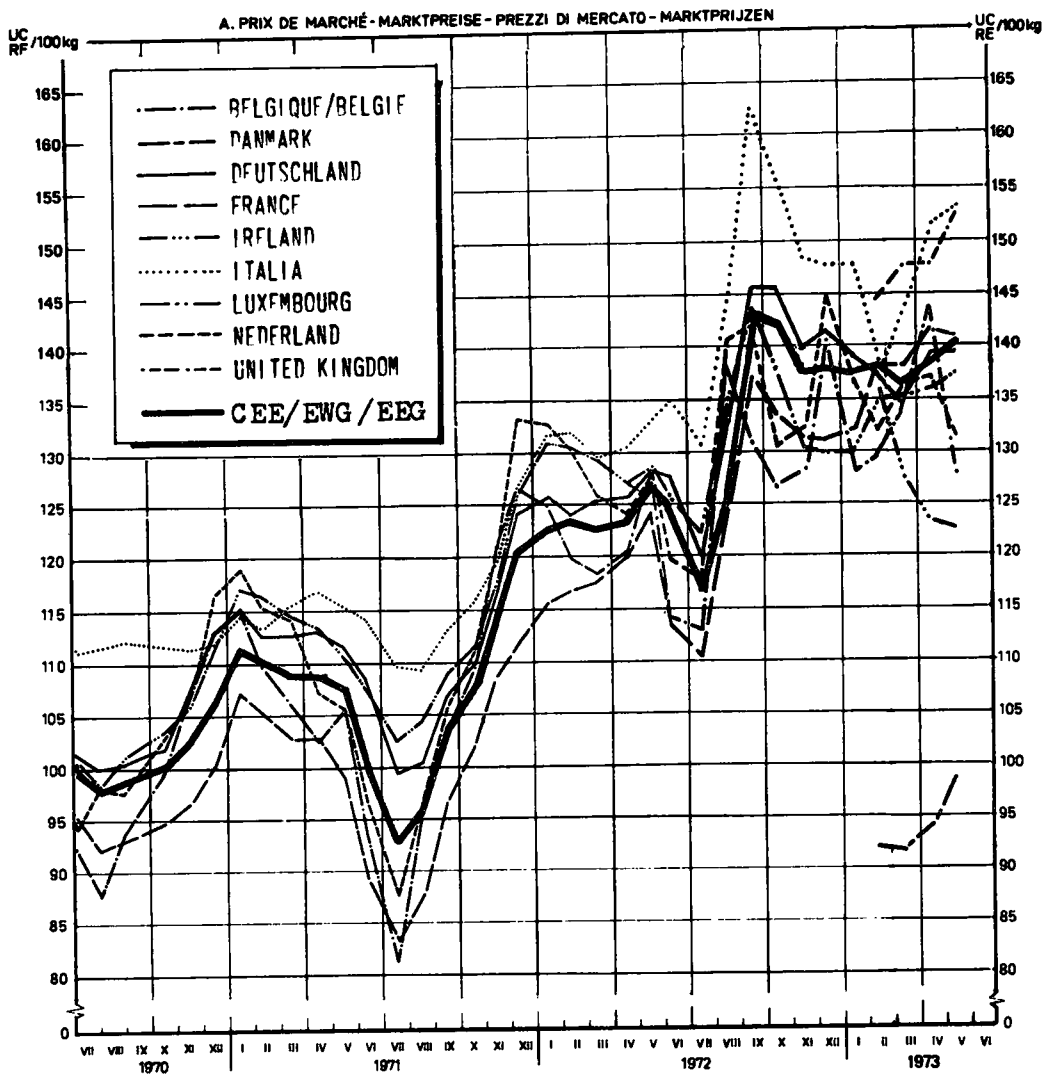
LEVENDE RUNDEREN

Prijzen vastgesteld
door de Commissie¹⁾



¹⁾ voir explications page 47 - siehe Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55 - zie toelichting op bladzijde 59.

VEAUX VIVANTS LEBENDE KÄLBER VITELLI VIVI LEVENDE KALVEREN
 Prix fixés par la Commission¹⁾ Preise festgesetzt von der Kommission¹⁾ Prezzi fissati dalla Commissione¹⁾ Prijzen vastgesteld door de Commissie¹⁾



¹⁾ voir explications page 47 - Erläuterungen Seite 51 - vedere spiegazioni pagina 55
 zie toelichting op bladzijde 55

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 BEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDE
 AFGIFTER VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMBER HEADINGNUMBER N° TARIFFARIO TARIFNUMBER TARIFNUMBER	1973												1974
	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight													
Peso vivo - Lebend gewicht- Levende vaegt													
01.02.A II a	0	0	0	0									
01.02.A II b 1)	0	0	0	0									
01.02.A II b 2)aa)	0	0	0	0									
01.02.A II b 2)bb)	0	0	0	0									
Poids net - Nettogewicht - Net weight													
Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt													
02.01. A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 bb) 11 aaa)	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 bb) 11 bbb)	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 bb) 22 aaa)	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 bb) 22 bbb)	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 bb) 33 aaa)	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 bb) 33 bbb)	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 cc) 11	0	0	0	0									
02.01. A II a) 1 cc) 22	0	0	0	0									
02.06. C I a) 1	0	0	0	0									
02.06. C I a) 2	0	0	0	0									
02.01. A II a) 2 aa)	0	0	0	12,626									
02.01. A II a) 2 bb)	0	0	0	12,626									
02.01. A II a) 2 cc)	0	0	0	15,783									
02.01. A II a) 2 dd) 11	0	0	0	18,939									
02.01. A II a) 2 dd) 22 aaa)	0	0	0	15,783									
02.01. A II a) 2 dd) 22 bbb)	0	0	0	21,717									

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORT LEVIES FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESI TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTE VED INDFØRSEL FRA TREDJELANDE

VIANDE BOVINE
 RINDFLEISCH
 BEEF AND VEAL
 CARNE BOVINA
 RUNDVLEES
 OKSEKØD

UC-RE-UA/100 kg

N° TARIFAIRE TARIFNUMMER READINGNUMBER N° TARIFFARIO TARIFNUMMER TARIFNUMMER	1 9 7 3											
	APR				MAI				JUN			
	2-8	9-15	16-22	23-29	30-6	7-13	14-20	21-27	28-3	4-10	11-17	18-24
Poids vif - Lebendgewicht - Live-weight Peso vivo - Levend gewicht- Levende vaegt												
01.02.A II a	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
01.02.A II b 1)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
01.02.A II b 2)aa)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
01.02.A II b 2)bb)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
Poids net - Nettogewicht - Net weight Peso netto - Nettogewicht - Netto vaegt												
02.01. A II a) 1 aa) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 aa) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 aa) 33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 bb) 11 aaa)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 bb) 11 bbb)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 bb) 22 aaa)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 bb) 22 bbb)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 bb) 33 aaa)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 bb) 33 bbb)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 ce) 11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 1 ce) 22	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.06. C I a) 1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.06. C I a) 2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
02.01. A II a) 2 aa)	0	0	0	0	0	0	21,745	21,745	21,745	23,795		
02.01. A II a) 2 bb)	0	0	0	0	0	0	21,745	21,745	21,745	23,795		
02.01. A II a) 2 ce)	0	0	0	0	0	0	27,181	27,181	27,181	29,744		
02.01. A II a) 2 dd) 11	0	0	0	0	0	0	32,618	32,618	32,618	35,693		
02.01. A II a) 2 dd) 22 aaa)	0	0	0	0	0	0	27,181	27,181	27,181	29,744		
02.01. A II a) 2 dd) 22 bbb)	0	0	0	0	0	0	37,401	37,401	37,401	40,927		

PRODUITS LAITIERS

Relèvements concernant les prix des produits laitiers (prix fixés) et les prélèvements à l'importation repris dans cette publication

INTRODUCTION

Il a été prévu, par la voie du Règlement n° 13/64/CEE du 5.2.1964 (Journal Officiel n° 34 du 27.2.1964) que l'organisation commune des marchés serait, dans le secteur du lait et des produits laitiers, établie graduellement à partir de 1964 et que cette organisation de marché ainsi établie comporte principalement la fixation annuelle d'un prix indicatif pour le lait, de prix de seuil déterminés pour les produits pilotes des produits laitiers répartis en groupes et au niveau desquels le prix des produits laitiers importés doit être amené au moyen d'un prélèvement variable, et d'un prix d'intervention pour le beurre.

Ce marché unique pour le lait et les produits laitiers établi dans le Règlement (CEE) n° 804/68 du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, (Journal Officiel du 28.6.1968, 11e année, n° L 148) est entré en vigueur le 29 juin 1968.

I. PRIX FIXES

Nature des prix

Conformément aux articles 3, 4 et 5 du Règlement (CEE) n° 804/68, il est fixé chaque année, pour la Communauté avant le 1er août pour la campagne laitière débutant l'année suivante, qui commence le 1er avril et se termine le 31 mars, un prix indicatif pour le lait, un prix d'intervention pour le beurre et un prix d'intervention pour le lait écrémé en poudre et des prix d'intervention pour les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano. D'autre part, le Conseil, statuant sur proposition de la Commission, fixe chaque année des prix de seuil de certains des produits dénommés "produits pilotes".

Prix indicatif pour le lait

Le prix indicatif est le prix du lait que l'on tend à assurer pour la totalité du lait vendu par les producteurs au cours de la campagne laitière dans la mesure des débouchés qui s'offrent sur le marché de la Communauté et les marchés extérieurs. Le prix indicatif est fixé pour le lait contenant 3,7% de matières grasses, rendu laiterie.

Prix d'intervention

Ils sont fixés tels que la recette de l'ensemble des ventes de lait tende à assurer le prix indicatif commun franco laiterie pour le lait.

Prix de seuil

Les prix de seuil sont fixés pour les produits pilotes de chaque groupe de produits (Règlement (CEE) n° 823/68, annexe 1) de telle sorte que, compte tenu de la protection nécessaire de l'industrie de transformation de la Communauté, les prix des produits laitiers importés se situent à un niveau correspondant au prix indicatif du lait.

II. MESURES D'AIDE

Conformément aux art. 10 et 11 du Règlement (CEE) n° 804/68, des aides sont accordées au lait écrémé et au lait écrémé en poudre, produits dans la Communauté et utilisés pour l'alimentation des animaux. Les montants de ces aides sont fixés chaque année en même temps que le prix indicatif. D'autre part, une aide est accordée pour le lait écrémé, produit dans la Communauté et transformé en caséine et en caséinates.

III. ECHANGES AVEC LES PAYS TIERS

Pour les échanges avec les pays tiers, un régime unique est établi, comportant un système de prélèvements à l'importation et de restitutions à l'exportation et tendant, l'un comme l'autre, à couvrir la différence entre les prix pratiqués à l'extérieur et à l'intérieur de la Communauté. La stabilisation du marché qui en résulte évite que les fluctuations des prix sur le marché mondial ne se répercutent sur le prix pratiqué à l'intérieur de la Communauté.

Prélèvements à l'importation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 14)

Les prélèvements sont, en principe, égaux aux prix de seuil, diminués du prix franco-frontière. Les prix franco-frontière sont établis, pour chaque produit pilote, sur la base des possibilités d'achat les plus favorables dans le commerce international.

En ce qui concerne le calcul des prélèvements de certains produits assimilés il faut se référer au Règlement (CEE) n° 823/68.

Restitutions à l'exportation (Règlement (CEE) n° 804/68, art. 17)

Pour permettre l'exportation des produits laitiers sur la base des prix de ces produits dans le commerce international, la différence entre ces prix et les prix dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation, fixée périodiquement. Cette restitution est la même pour toute la Communauté et peut être différenciée selon la destination.

MILCHERZEUGNISSE

Erläuterungen zu den nachstehend aufgeführten Preisen für Milcherzeugnisse (festgesetzte Preise) und den bei der Einfuhr festgesetzten Abschöpfungen

EINLEITUNG

In der Verordnung Nr. 13/64/EWG vom 5.2.1964 (Amtsblatt Nr. 34 vom 27.2.1964) wurde bestimmt, daß die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse ab 1964 schrittweise errichtet wird; die auf diese Weise errichtete Marktorganisation umfaßt im wesentlichen die jährliche Festsetzung eines Richtpreises für Milch, von Schwellenpreisen für die Leiterzeugnisse der zu Gruppen zusammengefaßten Milcherzeugnisse, auf deren Höhe der Preis der eingeführten Milcherzeugnisse an Hand einer veränderlichen Abschöpfung gebracht werden muß, und eines Interventionspreises für Butter.

Dieser einheitliche Markt für Milcherzeugnisse wurde in der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 vom 27. Juni 1968 festgesetzt; diese Verordnung zur Errichtung einer gemeinsamen Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (Amtsblatt vom 28.6.1968, 11. Jahrgang, Nr. L 148) ist am 29. Juni 1968 in Kraft getreten.

I. FESTGESETZTE PREISE

Art der Preise

Gemäß Artikel 3, 4 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für die Gemeinschaft jährlich vor dem 1. August für das im folgenden Kalenderjahr beginnende Milchwirtschaftsjahr, das am 1. April beginnt und am 31. März endet, ein Richtpreis für Milch, ein Interventionspreis für Butter, ein Interventionspreis für Magermilchpulver und Interventionspreis für die Käsearten Grana-Padano und Parmigiano-Reggiono festgesetzt. Andererseits setzt der Rat auf Vorschlag der Kommission jährlich Schwellenpreise für einige sogenannte "Leiterzeugnisse" fest.

Richtpreis für Milch

Der Richtpreis ist der Milchpreis, der für die von den Erzeugern im Milchwirtschaftsjahr insgesamt verkaufte Milch angestrebt wird, und zwar entsprechend den Absatzmöglichkeiten, die sich auf dem Markt der Gemeinschaft und den Märkten außerhalb der Gemeinschaft bieten. Der Richtpreis wird für Milch mit 3,7 v.H. Fettgehalt frei Molkefrei festgesetzt.

Interventionspreise

Die Interventionspreise müssen so festgesetzt werden, daß durch die Erlöse für die insgesamt verkaufte Milch der gemeinsame Richtpreis für Milch frei Molkefrei angestrebt wird.

Schwellenpreise

Die Schwellenpreise für die Leiterzeugnisse jeder Produktengruppe (Verordnung (EWG) 823/60/68 Anlage I) werden so festgesetzt, daß unter Berücksichtigung des für die verarbeitende Industrie der Gemeinschaft notwendigen Schutzes die Preise der eingeführten Milcherzeugnisse eine Höhe erreichen, die dem Richtpreis für Milch entspricht.

II. GEWAHRUNG VON BEIHILFEN

Gemäß Artikel 10 und 11 der Verordnung (EWG) Nr. 804/68 werden für Magermilch und Magermilchpulver, die in der Gemeinschaft hergestellt worden sind und für Futterzwecke verwendet werden, Beihilfen gewährt. Die Beträge dieser Beihilfen werden jedes Jahr gleichzeitig mit dem Richtpreis festgesetzt. Für Magermilch, die in der Gemeinschaft hergestellt und zu Kasein und Kaseinaten verarbeitet worden ist, wird ebenfalls eine Beihilfe gewährt.

III. HANDEL MIT DRITTEN LÄNDERN

Für den Handel mit dritten Ländern wurde eine Regelung geschaffen, die die Erhebung einer Abschöpfung bei der Einfuhr und die Zahlung einer Erstattung bei der Ausfuhr vorsieht, die beide den Unterschied zwischen den innerhalb und außerhalb der Gemeinschaft geltenden Preisen ausgleichen soll. Die sich daraus ergebende Marktstabilisierung vermeidet, daß sich die Schwankungen der Weltmarktpreise auf die Preise innerhalb der Gemeinschaft übertragen.

Abschöpfungen bei der Einfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 14)

Im allgemeinen sind die Abschöpfungen gleich dem Schwellenpreise, vermindert um dessen Preis frei Grenze. Für jedes Leiterzeugnis wird der Preis frei Grenze unter Zugrundelegung der günstigsten Einkaufsmöglichkeiten im internationalen Handel ermittelt.

Für die Errechnung der Abschöpfungen für einige gekoppelte Erzeugnisse wird auf die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 hingewiesen.

Erstattungen bei der Ausfuhr (Verordnung (EWG) Nr. 804/68, Art. 17)

Um die Ausfuhr der Milcherzeugnisse auf der Grundlage der Preise zu ermöglichen, die im internationalen Handel für diese Erzeugnisse gelten, kann der Unterschied zwischen diesen Preisen und den Preisen in der Gemeinschaft durch eine Erstattung bei der Ausfuhr, die periodisch festgesetzt wird, ausgeglichen werden. Die Höhe der Erstattung ist für die gesamte Gemeinschaft einheitlich, sie kann jedoch je nach Bestimmung oder Bestimmungsgebiet unterschiedlich sein.

PRODOTTI LATTIERO-CASEARI

Spiegazioni relative ai prezzi dei prodotti lattiero-caseari (prezzi fissati) ed ai prelievi all'importazione che figurano nella presente pubblicazione

INTRODUZIONE

E' stato previsto, dalle disposizioni del Regolamento n. 13/64/CEE del 5.2.1964 (Gazzetta Ufficiale del 27.2.1964, n. 34) che l'organizzazione comune dei mercati sarebbe, nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, stabilita gradualmente a decorrere dal 1964 e che questa organizzazione di mercato così istituita comporta principalmente la fissazione annuale di un prezzo indicativo del latte, di prezzi d'entrata determinati per i prodotti pilota dei prodotti lattiero-caseari ripartiti in gruppi ed al cui livello il prezzo dei prodotti lattiero-caseari importati deve essere riportato a mezzo di prelievo variabile, nonché di un prezzo di intervento per il burro.

Questo mercato unico del latte e dei prodotti lattiero-caseari previsto nel Regolamento (CEE) n. 804/68 del 27 giugno 1968, che comporta l'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, (Gazzetta Ufficiale del 28.6.1968, 11° anno, n. L 148) è entrato in vigore il 29 giugno 1968.

I. PREZZI FISSATI

Natura dei prezzi

In conformità agli articoli 3, 4 e 5 del Regolamento (CEE) n. 804/68, vengono fissati ogni anno, dalla Comunità, anteriormente al 1° agosto per la campagna lattiera, dell'anno successivo, che inizia il 1° aprile e termina il 31 marzo, un prezzo indicativo per il latte, un prezzo d'intervento per il burro e un prezzo d'intervento per il latte scremato in polvere e dei prezzi d'intervento per i formaggi Grana Padano e Parmigiano Reggiano. Inoltre, il Consiglio, che delibera su proposta della Commissione, fissa ogni anno i prezzi di entrata per alcuni prodotti denominati "prodotti pilota".

Prezzo indicativo per il latte

Il prezzo indicativo è il prezzo del latte che si tende ad assicurare per la totalità del latte venduto dai produttori durante la campagna lattiera, compatibilmente con le possibilità di smercio esistenti sul mercato della Comunità e sui mercati esterni. Il prezzo indicativo è fissato per latte contenente il 3,7% di materie grasse, franco latteria.

Prezzi d'intervento

I prezzi di intervento sono fissati tali che il ricavato delle vendite di latte tenda ad assicurare il prezzo indicativo comune del latte franco latteria.

Prezzi di entrata

I prezzi d'entrata sono fissati per i prodotti pilota di ogni gruppo di prodotti (Regolamento (CEE) n. 823/68, allegato 1) in modo che, tenuto conto della necessaria protezione dell'industria di trasformazione della Comunità, i prezzi dei prodotti lattiero-caseari importati raggiungano un livello corrispondente al prezzo indicativo del latte.

II. MISURE D'AUTO

Conformemente agli articoli 10 e 11 del Regolamento (CEE) n. 804/68 vengono concessi aiuti al latte scremato ed al latte scremato in polvere, prodotti nella Comunità e utilizzati per l'alimentazione degli animali. Gli importi di questi aiuti vengono fissati ogni anno contemporaneamente al prezzo indicativo. Anche un aiuto viene concesso per il latte scremato, prodotto nella Comunità e trasformato in caseina e in caseinati.

III. SCAMBI CON I PAESI TERZI

Per gli scambi con i paesi terzi, un regime unico è instaurato che comporta un sistema di prelievi all'importazione e di restituzioni all'esportazione, ambedue volti a coprire la differenza tra i prezzi praticati all'esterno e all'interno della Comunità. La stabilizzazione del mercato che ne risulta, evita che la fluttuazione dei prezzi sul mercato mondiale si ripercuota sui prezzi praticati all'interno della Comunità.

Prelievi all'importazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 14)

I prelievi sono, in principio, uguali ai prezzi di entrata, diminuiti del prezzo franco frontiera. I prezzi franco frontiera sono determinati, per ciascun prodotto pilota, sulla base delle possibilità di acquisto le più favorevoli nel commercio internazionale.

Per quanto concerne il calcolo dei prelievi di certi prodotti assimilati bisogna riferirsi al Regolamento (CEE) n. 823/68.

Restituzioni all'esportazione (Regolamento (CEE) n. 804/68, art. 17)

Per permettere l'esportazione dei prodotti lattiero-caseari sulla base dei prezzi di tali prodotti nel commercio internazionale, la differenza tra questi prezzi ed i prezzi nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione, fissata periodicamente. Tale restituzione è la stessa per tutta la Comunità e può essere differenziata secondo la destinazione.

ZUIVELPRODUKTEN

Toelichting op de in deze publicatie voorkomende prijzen voor zuivelprodukten (vastgestelde prijzen) en invoerheffingen

INLEIDING

Bij Verordening nr. 13/64/EEG van 5.2.1964 (Publikatieblad nr. 34 dd. 27.2.1964) werd bepaald, dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van 1964 geleidelijk tot stand zou worden gebracht en dat deze marktordening hoofdzakelijk de jaarlijkse vaststelling omvat van een richtprijs voor melk, van drempelprijzen voor de hoofdprodukten van de in groepen ingedeelde zuivelprodukten, op het peil waarvan de prijs van de ingevoerde zuivelprodukten door een variabele heffing moet worden gebracht, en van een interventieprijs voor boter.

Deze gemeenschappelijke zuivelmarkt, die geregeld wordt in Verordening (EEG) nr. 804/68 van 27 juni 1968, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (Publikatieblad dd. 28.6.1968, 11e jaargang nr. L 148), trad op 29 juni 1968 in werking.

I. VASTGESTELDE PRIJZEN

Aard van de prijzen

Overeenkomstig art. 3,4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 804/68 worden jaarlijks vóór 1 augustus voor het daaropvolgende melkprijsjaar, dat aanvangt op 1 april en eindigt op 31 maart, voor de Gemeenschap een richtprijs voor melk, een interventieprijs voor boter, een interventieprijs voor mager melkpoeder en interventieprijs voor Grana-Padanokaas en Parmigiano-Reggianokaas vastgesteld. Bovendien worden jaarlijks door de Raad, op voorstel van de Commissie, voor de zgn. "Hoofdprodukten" drempelprijzen vastgesteld.

Richtprijs voor melk

De richtprijs is de melkprijs, welke wordt nagestreefd voor de totale hoeveelheid melk, die door de producenten tijdens het melkprijsjaar wordt verkocht en wel in die mate, waarin de afzetmogelijkheden op de markt van de Gemeenschap en op de markten daarbuiten dit toelaten. De richtprijs wordt vastgesteld voor melk met een vetgehalte van 3,7% in het stadium franco-melkfabriek.

Interventieprijs

Deze worden op zodanige wijze vastgesteld, dat de opbrengst van alle verkochte melk de gemeenschappelijke richtprijs voor melk franco-melkfabriek zoveel mogelijk benadert.

Drempelprijzen

Deze worden vastgesteld voor de zgn. hoofdprodukten van iedere produktengroep (Verordening (EEG) nr. 823/68 van 28.6.1968, bijlage 1) en wel zodanig, dat de prijzen van de ingevoerde zuivelprodukten, rekening houdend met de voor de verwerkende industrie van de Gemeenschap noodzakelijke bescherming, op een niveau liggen, dat overeenkomt met de richtprijs voor melk.

II. STEUNMAATREGELEN

Overeenkomstig art. 10 en 11 van Verordening (EEG) nr. 804/68 wordt steun verleend voor de in de Gemeenschap geproduceerde en als voeder voor dieren gebruikt mager melkpoeder en ondermelk. De steunbedragen worden jaarlijks, tegelijk met de vaststelling van de richtprijs voor het volgend melkprijsjaar vastgesteld. Daarnaast wordt ook steun verleend aan de in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk.

III. HANDELSVERKEER MET DERDE LANDEN

Voor het handelsverkeer met derde landen wordt een uniforme regeling toegepast die een stelsel van heffingen bij de invoer en van restituties bij de uitvoer omvat, beide ter overbrugging van het verschil tussen de buiten en binnen de Gemeenschap geldende prijzen. De hiervan uitgaande stabiliserende werking voorkomt, dat de schommelingen van de wereldmarktprijzen een terugslag hebben op de binnen de Gemeenschap toegepaste prijzen.

Heffingen bij invoer (Verordening (EEG) nr. 804/68 art. 14)

Deze zijn in principe gelijk aan het verschil tussen de drempelprijzen en de franco-grensprijzen. De franco-grensprijzen worden voor ieder hoofdprodukt berekend op basis van de meest gunstige aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt.

Wat de berekening van de invoerheffingen van sommige gekoppelde produkten betreft, zij verwezen naar Verordening (EEG) nr. 823/68.

Restituties bij uitvoer (Verordening (EEG) nr. 804/68, art. 17)

Om de uitvoer van zuivelprodukten, op basis van de prijzen van deze produkten in de internationale handel, mogelijk te maken, kan het verschil tussen deze prijzen en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd worden door een restitutie, die periodiek wordt vastgesteld. Deze restitutie is gelijk voor de gehele Gemeenschap en kan al naar gelang de bestemming gedifferentieerd worden.

PRIX FIXES
 FESTGESETZTE PREISE
 FIXED PRICES
 PREZZI FISSATI
 VASTGESTELDE PRIJZEN
 FASTGSAATE PRISER

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 MILK PRODUCTS
 PROD. LATT. - CAS.
 ZUIVELPRODUCTEN
 MEJERIFPRODUKTER

UC-RE/100 kg

	1.4.1972 - 13.5.1973		14.5.1973 -	
	1.4.72-14.9.72	15.9.72-13.5.73	.....
I. PRIX INDICATIF - RICHTPREIS - TARGET PRICE - PREZZO INDICATIVO - RICHTPRIJS - INDIKATIVPRIS				
Lait de vache (3,7 % de matière grasse) Kuhmilch (3,7 % Fettgehalt) Cow's milk (3,7 % fat content) Latte di vacche (3,7 % materia grassa) Koemelk (3,7 % vetgehalte) Koaemelk (3,7 % fedtinhold)	11,77		12,42	
II. PRIX D'INTERVENTION-INTERVENTIONSPREISE-INTERVENTION PRICES-FREZZI D'INTERVENTO-INTERVENTIEPRIJZEN-INTERVENTIONSPRISER				
Beurre Butter Butter Burro Boter Smør	180,00	186,00	176,00	
		DANM : 168,53 (a) IREL : 155,11 (a) U.K. : 76,06 (a)	DANM : 171,50 IREL : 160,25 ITAL : 177,76 U.K. : 87,96	
Poudre de lait maigre Magermilchpulver Skimmed-milk powder Latte scremato in polvere Magere melkpoeder Skummetmelkpulver	54,00		66,00 (1) ITAL : 66,66	
Fromage } Grana Padano { 30 - 60 jours Käse } { 6 mois Cheese } Formaggi } Kaas } Parmigiano-Reggiano 6 mois Ost }	142,35 168,55	145,65 171,00	159,13 185,39	
	182,95	189,40	199,93	
III. MESURES D'AIDE - GEWAHRUNG VON REIHILFEN - MEASURES OF AID - MISURE D'AUTO - STEUNMAATREGELEN - STØTTEFORANSTALTNINGER				
Lait maigre (destiné à l'alimentation des animaux) Magermilch (verwendet für Futterzwecke) Skimmed milk (for use as animal feed) Latte scremato (per l'alimentazione degli animali) Ondermelk (voor voederdoeleinden) Skummetmelk (anvendes til foder)	1,65		2,42	
Poudre de lait maigre (destinée à l'alimentation des animaux) Magermilchpulver (verwendet für Futterzwecke) Skimmed-milk powder (for use as animal feed) Latte scremato in polvere (per l'alimentazione degli animali) Magere melkpoeder (voor voederdoeleinden) Skummetmelkpulver (anvendes til foder)	17,62		26,04 ITAL : 26,30	
Lait écrémé transformé en caséine et en caséinates Magermilch verarbeitet zu Casein und Caseinaten Skimmed milk processed into casein and caseinates Latte scremato trasformato in caseina e in caseinati Tot caseine en caseinaten verwerkte ondermelk Skummetmelk forarbejdet til casein og caseinater	1,83 2,30 (a)		3,60	
IV. PRIX DE SEUIL - SCHWELLENPREISE - THRESHOLD PRICES - PREZZI D'ENTRATA - DREMPELPRIJZEN - TAERSKELPRISER				
FG 01	21,50		21,50	
FG 02	67,00		79,00	
FG 03	116,70		122,95	
FG 04	49,45		50,85	
FG 05	66,10		68,00	
FG 06	201,15		191,15	
FG 07	170,03		179,30	
FG 08	147,15		153,20	
FG 09	227,40		240,95	
FG 10	156,05		163,35	
FG 11	139,90		148,05	
FG 12	43,00		43,00	

Montants des corrections - Berichtigungsbeträge - Corrective amounts - Importi di correzioni - Correctiebedragen - Korrektionsbeløb :

(1) Belgique/België - Luxembourg - Deutschland - Nederland ; - 2
(a) A partir de : / Ab : / A decorrere dal : / Vanaf : 1.2.1973.

PRIX DE SEUIL
 SCHWELLENPREISE
 THRESHOLD PRICES
 PREZZI DI ENTRATA
 DREMPELPRIJZEN
 TAERSKELPRIJZEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
 ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORTLEVIES FROM THIRD COUNTRIES
 PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI
 HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
 AFGIFTER VED INVEJRSLER FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS
 MILCHERZEUGNISSE
 MILK PRODUCTS
 PROD. LATT. CAS.
 ZUIVELPRODUKTEN
 MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempeelprijzen - Taerskelpriser
 II = Prélèvements- Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

No Tarifaire Tarifnummer Tariffnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1973												1974
	FEB	MAR	APR	MAI	JUN	JUL	AUG	SEP	OCT	NOV	DEC	JAN	
	PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weipoeder - Valle i pulverform												
04.02. A I	I	21,50											
	II	5,75	5,52	4,10									
	PG 02: Lait en poudre (<1,5%) - Milch in Pulverform (<1,5%) - Milk in powder (<1,5%) Laitte in polvere (<1,5%) - Melk in poeder (<1,5%) - Maelk i pulverform (<1,5%)												
04.02 A II b) 1	I	67,00											
	II	25,55	25,55	25,14									
	PG 03: Lait en poudre (26%) - Milch in Pulverform (26%) - Milk in powder (26%) Laitte in polvere (26%) - Melk in poeder (26%) - Maelk i pulverform (26%)												
04.02. A II b) 2	I	116,70											
	II	57,91	62,70	62,70									
	PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) Laitte condensato (senza agg. di zucch.) - Gecondens. melk (zonder toegev. suiker) - Kondens. maelk (usgdet)												
04.02. A III a) 1	I	49,45											
	II	15,47	15,47	14,68									
	PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) Laitte condensato (con agg. di zucch.) - Gecondens. melk (met toegev. suiker) - Kondens. maelk (sgdet)												
04.02. B II a)	I	66,10											
	II	29,08	29,08	28,23									
	PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør												
04.03 A	I	201,15											
	II	133,75	138,21	142,27									
	PG 07: Emmental												
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I	170,03											
	II	78,97	78,97	87,72									
	PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung im Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen geaderde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostmassen												
04.04 C	I	147,15											
	II	40,95	40,95	45,23									
	PG 09: Permigiano - Reggiano												
04.04. E I a) 04.04 B 04.04 E II a)	I	227,40											
	II	80,12	94,77	94,77									
	PG 10: Cheddar												
04.04. E I b) 1	I	156,05											
	II	71,05	72,70	75,90									
	PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oste af samme gruppe												
04.04 E I b) 5	I	139,90											
	II	65,89	65,89	73,33									
	PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose												
17.02. A II 17.05. A	I	43,00											
	II	16,34	16,34	15,63									

PRIX DE SEUIL
SCHWELLENPREISE
THRESHOLD PRICES
PREZZI DI ENTRATA
DREMPELPRIJZEN
TAERSKELPRIJZEN

PRELEVEMENTS A L'IMPORTATION DES PAYS TIERS
ABSCHÖPFUNGEN BEI EINFUHR AUS DRITTLÄNDERN
IMPORTLEVIES FROM THIRD COUNTRIES
PRELIEVI ALL'IMPORTAZIONE DAI PAESE TERZI
HEFFINGEN BIJ INVOER UIT DERDE LANDEN
AFGIFFTEN VED INFØRSEL FRA TREDJELANDE

PRODUITS LAITIERS
MILCHERZEUGNISSE
MILK PRODUCTS
PROD.LATT.CAS.
ZUIVELPRODUKTEN
MEJERIPRODUKTER

I = Prix de seuil - Schwellenpreise - Threshold prices - Prezzi di entrata - Drempelprijzen - Taerskelpriser
II = Prélèvements - Abschöpfungen - Levies - Prelievi - Heffingen - Afgifter -

UC-RE-UA/100 kg

No Tariffaire Tariffnummer No Tariffario Tariefnummer Tarifnummer	1973											
	FEB		MAR		APR		MAI		JUN		JUL	
	1.2-15.2	16.2-28.2	1.3-15.3	16.3-31.3	1.4-15.4	16.4-30.4	1.5-13.5	14.5-31.5				
	PG 01: Poudre de sérum - Molkenpulver - Whey powder - Siero di latte - Weispeoder - Valle i pulverform											
04.02. A I	I 21,50											
	5,75	5,75	5,75	5,30	4,10	4,10	3,47					
	PG 02: Lait en poudre (<1,5%) / Latte in polvere (<1,5%) / Milch in Pulverform (<1,5%) / Melk in poeder (<1,5%) / Milk in powder (<1,5%) / Maelk i pulverform (<1,5%)											
04.02 A II b) 1	I 67,00											
	25,55	25,55	25,55	25,55	25,55	24,72	24,72					
	PG 03: Lait en poudre (26%) / Latte in polvere (26%) / Milch in Pulverform (26%) / Melk in poeder (26%) / Milk in powder (26%) / Maelk i pulverform (26%)											
04.02. A II b) 2	I 116,70											
	57,91	57,91	62,70	62,70	62,70	62,70	62,70					
	PG 04: Lait condensé (sans addition de sucre) - Kondensmilch (nicht gezuckert) - Condensed milk (unsweetened) / Latte condensato (senza agg. di zucch.) - Gecondens. melk (zonder toegev. suiker) - Kondens. maelk (usdæt)											
04.02. A III a) 1	I 49,45											
	15,47	15,47	15,47	15,47	14,53	14,83	14,83					
	PG 05: Lait condensé (avec addition de sucre) - Kondensmilch (gezuckert) - Condensed milk (sweetened) / Latte condensato (con agg. di zucch.) - Gecondens. melk (met toegev. suiker) - Kondens. maelk (sødæt)											
04.02. B II a)	I 66,10											
	29,08	29,08	29,08	29,08	28,06	28,39	28,39					
	PG 06: Beurre - Butter - Butter - Burro - Boter - Smør											
04.03 A	I 201,15											
	131,67	136,15	136,51	139,81	142,27	142,27	142,27					
	PG 07: Emmental											
04.04. A II 04.04. A I a) 2 04.04. A I b) 1 bb) 04.04. A I b) 2	I 170,03											
	78,97	78,97	78,97	78,97	85,99	89,44	89,44					
	PG 08: Fromage à pâte persillée - Käse mit Schimmelbildung in Teig - Blue-veined cheese - Formaggi a pasta erborinata - Blauwgroen ganderde kaas - Ost med skimmeldannelse i ostemassen											
04. 04 c	I 147,15											
	40,95	40,95	40,95	40,95	45,23	45,23	45,23					
	PG 09: Permigiano - Reggiano											
04. 04. E I a) 04. 04 B 04. 04 E II a)	I 227,40											
	80,12	80,12	94,77	94,77	94,77	94,77	94,77					
	PG 10: Cheddar											
04.04. E I b) 1	I 156,05											
	71,05	71,05	71,05	74,25	74,25	77,55	77,55					
	PG 11: Gouda et fromages du même groupe - Gouda u. Käse derselben Gruppe - Gouda and similar cheeses of the same group / Gouda e formaggi dello stesso gruppo - Gouda en kaassoorten van dezelfde groep - Gouda og oster af samme gruppe											
04.04 E I b) 5	I 139,90											
	65,89	65,89	65,89	65,89	71,89	74,77	74,77					
	PG 12: Lactose - Laktose - Lactose - Lattosio - Melksuiker - Laktose											
17.02. A II	I 43,00											
17. 05. A	II 16,34											
	16,34	16,34	16,34	16,34	15,49	15,76	15,76					

